nr 50 (1730) 18 grudnia 2025
6 zł (w tym 5%VAT) ISSN 1231-5664
przelom.pl
Numer w sprzedaży do 29.12.2025

przełom

35 lat z Wami

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Bez rodziców, ale nie bez miłości

Ten mały chłopczyk w chrzanowskim szpitalu czeka na dom. Jak każdy niemowlak potrzebuje przytulania, ciepła. I je tam dostaje. W niezwykły program Pogotowie Kangurowe zaangażowali się lekarze i pielęgniarki. Potrzebni są wolontariusze. (Więcej na s. 5)

Tym obrazkiem dzielimy się z Wami, drodzy Czytelnicy, na Boże Narodzenie. Życzymy dużo miłości, zdrowia, rodzinnej atmosfery. Wesołych Świąt!

Redakcja



Neonatolog Małgorzata Majcherczyk podczas kangurowania jednego z dzieci czekających na rodzinę zastępczą

FOT. ALEKSANDRA CISZEWSKA

CHRZANÓW
Rekordowy budżet na 2026 r. s. 4

TRZEBINIA
Nocny pociąg do Krakowa już jest s.10

LIBIĄŻ
Prezes LKS Żarki zrezygnował s. 25

ALWERNIA
Miód, historia i święty patron s. 11

BABICE
Ważą się ceny śmieci s. 9

KRZESZOWICE
Powstaje nowy wiadukt, są wywłaszczenia s. 4

30 grudnia „Przełom” z kalendarzem na 2026 rok

Znajdziecie w nim także:

- To był ich rok - najzdolniejsi uczniowie lokalnych szkół
- Co czeka nasze gminy w 2026 r.
- Uzdrowisko Krzeszowice
- Propozycje na noworoczny spacer
- Podsumowanie roku w lokalnym sporcie
- Najpiękniejsze zdjęcia z Przełomowych Kadrów

Rozmowy „Przełomu”



Zwierzę nie powinno być prezentem s. 12



Podłaźniczka z orzechami s. 22



Boże Narodzenie świętujemy dwa razy s. 13

eprasa.pl bee6b2b44a



MOIM ZDANIEM

Moje proste świąteczne życzenia

Grażyna Kaim

Świat stał się tak niepewny, nieprzewidywalny i skomplikowany, że życzę Państwu i sobie na te święta rzeczy prostych.

Pokoju i spokoju – lokalnie i globalnie; dobrych relacji z drugim człowiekiem – niekoniecznie takim samym jak my; czterech pór roku, jakie pamiętam z Krynicy z lat 80., oraz mądrości i roztropności w korzystaniu z nowych technologii – niech pomagają nam na co dzień, ale niech nas nie zdominują.

Rozwijając te życzenia, powędruję trochę po świątecznym numerze „Przełomu", który mają Państwo przed sobą.

Polecam gorąco lekturę wywiadu z pochodzącym z Armenii, ale od wielu lat mieszkającym w Polsce Rafałem Nersesyanem z Trzebini (str. 13). Przekonają się Państwo, że choć są rzeczy, które nas różnią, to wiele łączy.

Stąd moje życzenie tolerancji i wyrozumiałości dla drugiego człowieka – bez względu na jego karnację i na to, czy po polsku mówi bardzo dobrze, z akcentem czy prawie wcale. Bo czy ludzie opuszczają swój kraj, jeśli jest im tam dobrze i czują się bezpiecznie? Zwykle nie.

Ale życzę też wyrozumiałości dla sąsiada, który pod nosem nuci sobie hity disco polo, a nie jazzową klasykę; uwielbia pasztetową, podczas gdy my jesteśmy wegetarianami; i ma kota, choć dla nas oczywiste jest, że tylko obecność psa nadaje rodzinie sens. Przy okazji, w wywiadzie z Kingą Stach z Chrzanowa - wolontariuszką prowadzącą dom tymczasowy dla bezdomnych zwierząt (str. 12) - przypominamy, że zwierzę absolutnie nie jest dobrym prezentem pod choinkę.

Za każdym razem wzruszam się, gdy patrzę na okładkowe zdjęcie. Życzmy sobie świata, w którym jest jak najmniej osieroconych maluchów, jak ten miesięczny chłopczyk. Z drugiej strony niech nigdy nie zabraknie ludzi decydujących się zaprosić takie dzieci do swojego życia i dać im miłość oraz wsparcie. A my możemy wolontaryjnie poprzytulać opuszczone maluchy przebywające w chrzanowskim szpitalu, w ramach programu „Pogotowie kangurowe", do czego Państwa serdecznie zachęcam. Jak to zrobić, piszemy na str. 5.

Życzę też nam wszystkim empatii i serdeczności, jaką co roku wykazują się tysiące Polaków, przygotowując „Szlachetną Paczkę" dla tych, którzy w życiu mieli trochę mniej szczęścia (na stronach 14–15 jest reportaż z tegorocznej akcji).

I ostatnie moje życzenie: aby sztuczna inteligencja, nawet wtedy, gdy już bardzo dobrze ją oswoimy i poznamy (a jest ku temu okazja w działającym od niedawna Klubie Rozwoju Cyfrowego w Chrzanowie, o czym piszemy na str. 12), nigdy nie zastąpiła nam relacji z drugim człowiekiem.

Dlaczego na kubłach wiszą czerwone kartki

Temperatury spadły, więc odpady w niektórych kubłach przymarzają. To sprawia, że trudno je opróżniać. Powoduje to liczne sytuacje konfliktowe.



Przewodniczący zarządu ZMGK radzi, by na bioodpady używać papierowych toreb

- Mamy informacje, że na kubłach bio pojawiają się czerwone naklejki w sytuacji, gdy ich zawartość jest zamarznięta i nie zostanie odebrana. To jednak nie znaczy, że operator nie może podjąć próby odebrania. Ma obowiązek zaczepić kubeł na samochód, przewalić i kilka razy wstrząsnąć. Jeśli mimo to odpady nie wylatują, może dopiero nakleić czerwoną naklejkę – tłumaczy Roman Madejski, wiceprzewodniczący zarządu ZMGK.

Zapewnia, że po każdej takiej interwencji sprawdzany jest zapis z kamery na śmieciarce. Wtedy wychodzi, czy została podjęta próba odebrania odpadów, czy nie. Jeżeli nie było takiej próby, przedstawiciele związku twierdzą, że wyciągają wobec firmy odbierającej odpady konsekwencje.

Zgodnie z przepisami, zawartość w pojemnikach nie może być ubita lub przymarznięta. W umowie z operatorem przedstawiciele związku zapisali, że pracownicy firmy odbierającej mają mieć grace do ewentualnego wzruszenia zawartości kubła. Czasem to wystarcza.

- Natomiast jeżeli to jest zbita masa, no to nie ma sposobu, żeby przy mrozie taki kubeł opróżnić. Jak można temu przeciwdziałać? Można kubeł wyłożyć gazetami, ale ze zwykłego papieru, a nie kolorowego. Wtedy przy jego opróżnieniu po prostu jedna strona gazety najwyżej przymarznie, a druga wypadnie. Oferujemy też torebki papierowe na odpady kuchenne. Gdy przyjdzie mróz, to raczej zamarznie torebka z zawartością, niż przymarznie to do kubła. Jeżeli ktoś już wie, że ma mokrą zawartość w kuble, to w miarę możliwości może go przetrzymać przez noc w pomieszczeniu, a wystawić dopiero rano – radzi Arkadiusz Pypłacz, przewodniczący zarządu związku.

Prosi także mieszkańców o wyrozumiałość w sytuacji, gdy na skutek mrozu czy śniegu jakaś droga będzie nieprzejezdna, co zdarzało się kilka razy w poprzednim sezonie.

- Wtedy albo te odpady trzeba wystawić w miejscu, gdzie samochód może dojechać, albo przeczekać, aż poprawi się pogoda. Dlatego apeluję do mieszkańców, że jeżeli widzą, że się lód zrobił na drodze, by wykazali się wtedy wyrozumiałością. Zwykle dotyczy to domów jednorodzinnych. Gdy jakieś worki z odpadami poleżą tam trochę dłużej. to nie będzie to jakimś wielkim problemem – dodaje przewodniczący.

- „Raz w miesiącu odbierają bio i dziwią się, że kubeł jest pełen i ubity? Jeszcze jak zapomni się wystawić, czy wyjedzie, to dwa miesiące zimą stoi na mrozie" - zaznacza jeden z komentujących czytelników.

- „Ktoś wymyśla, że nie ma dojazdu. Ale ja wiem, że nie ma ludzi i samochodów. Dojazd jest. Kto wybrał taką firmę?" - pyta inny internauta.

- „Polecam torby papierowe na odpady. Tylko nie rozumiem, czemu ich przy wywozie śmieci nie dostarczają, tylko trzeba samemu po nie jeździć" - zauważa kolejny mieszkaniec.

(MO)

10 lat temu pisaliśmy w „Przełomie"



W numerze 50. (1223), który ukazał się 16 grudnia 2015 roku, pisaliśmy między innymi:


przełom
REFERENDUM W CHRZANOWIE WAŻNE
BURMISTRZ ODCHODZI Z ZASTĘPCZYNIĄ
7649
7221
366
Woda, ścieki i śmieci drożeją
Ile kosztuje świąteczny karp
Spraw dzaja, jak się rodzi w Chrzanowie

- 7649 mieszkańców gminy Chrzanów poszło w deszczową niedzielę 13 grudnia na referendum w sprawie odwołania burmistrza. 7221 z nich powiedziało urzędującemu Markowi Niechwiejowi: dość. To wyrok miażdżący. Ze stanowiskiem żegna się w tej sytuacji także jego zastępczyni Beata Wątor. Chrzanowianie chcą mieć gospodarza, który zapewni gminie rozwój i nie będzie jej kompromitował. W najbliższych dniach premier Beata Szydło wyznaczy osobę pełniącą obowiązki gospodarza miasta, a potem będą wybory nowego burmistrza.

- Andrzej Szmaciarz pokonał Jana Rychlika, byłego burmistrza Alwerni w wyborach uzupełniających do Rady Miejskiej w Alwerni (ogłoszono je po rezygnacji z funkcji radnego Andrzeja Jarczyka). Jeszcze kilka tygodni przed głosowaniem wiele osób komentowało, że z poprzednim burmistrzem to chyba nikt nie ma szans. Ale przecież tak samo mówiono przed listopadowymi wyborami samorządowymi, że Tomasz Siemek jest za słaby na Rychlika. Tymczasem mieszkańcy zaczynają stawiać na nowych ludzi.

- W Trzebini stopa bezrobocia sięga 12 proc. Bez pracy jest około 1 500 trzebinian. Tymczasem przedsiębiorcy mają problem ze znalezieniem pracowników. Przewodniczący gminnej komisji rozwoju i zarazem szef Chrzanowskiej Izby Gospodarczej Stefan Adamczyk zaprosił przedsiębiorców, by otwarcie powiedzieli radnym, z czym mają problem. - Dawniej dobrze prowadziło się tu interesy. Teraz się to zmienia. Bo gdy tylko zaczyna się coś dziać, zaczynają się protesty – mówi Tomasz Żołądź, właściciel firmy TimKominki. W opinii przedsiębiorców gmina powinna też zadbać o lepsze oznakowanie ulic. Mogłaby również postarać się o większą promocję, także ich interesów. Bo na razie to oni promują Trzebinię. Zgadza się z tym przewodniczący komisji rozwoju. - Organizujemy wyjazdy do gmin partnerskich. Jadą piłkarze, tancerze ludowi, ludzie związani z oświatą. Tymczasem o przedsiębiorcach nawet nikt nie pomyśli - zauważa Stefan Adamczyk.

Sylwester i Nowy Rok w plenerze i w salach koncertowych

Ośrodki kultury w Chrzanowie i Libiążu przygotowały dla mieszkańców sylwestrowe atrakcje. Trzebinia zaprasza na koncert w Nowy Rok.



Chrzanów zdecydował się na sylwestra w plenerze. Impreza z DJ-em rozpocznie się o godz. 22 na Placu Tysiąclecia. O północy zaplanowany jest pokaz cichych sztucznych ogni. Miłośnicy bardziej kameralnych klimatów mogą wybrać się nieco wcześniej, o 19., do kina Sztuka na retransmisję koncertu „Andre Rieu. Wesołych Świąt" (wstęp biletowany).

Mieszkańcy Libiąża mogą pożegnać stary rok i powitać nowy w sali Libiąskiego Centrum Kultury, gdzie o 21. rozpocznie się sylwestrowe spotkanie pt. „Bo życie to bal". Wystąpi Kwartet Galicyjski w towarzystwie Macieja Niecia i Tomasza Bulzaka. Na uczestników czekać będzie poczęstunek. W programie jest toast noworoczny oraz niespodzianki. Bilety kosztują 120 zł.

Trzebinia zaprasza do wspólnego celebrowania Nowego Roku podczas koncertu „Od Wiednia do Budapesztu" w Domu Kultury Sokół. Zaplanowany jest 1 stycznia o godz. 16.00 i 19.00. Na scenie wystąpią: Wiesław Ochman, Paulina Janczaruk, Jakub Milewski, Mateusz Mijal oraz Orkiestra Arte Symfoniko pod dyrekcją Mieczysława Smydy. W programie są arcydzieła Straussa, Lehára i Kálmána. Bilety w cenie 130 zł.

Więcej informacji na temat wydarzeń kulturalnych w regionie w informatorze CO GDZIE KIEDY na str. 23.

Aktualne liczby mieszkańców gmin

Alwernia
11 954

Babice
8797

Chrzanów
40 593

Libiąż
20 404

Krzeszowice
30 849

Trzebinia
30 593

(dane GUS po trzech kwartałach 2025 r.)

24/7 Przełom Kontakt DAJ ZNAĆ!
Reporter dyżurny 697 351 999
e-mail: gazeta@przelom.pl
Messenger na „Przełomowym" profilu na FB

eprasa.pl bee6b2b44a

Z Trzebini do Krakowa Intercity - bez dopłat i bez rezerwacji

Od 22 grudnia, osoby posiadające bilet okresowy na przejazdy regionalne, będą mogły skorzystać z wybranych pociągów PKP Intercity bez konieczności zakupu dodatkowego biletu. Na trasie Kraków – Trzebinia będzie siedem takich kursów.

To pilotażowy projekt, będący wspólną inicjatywą Województwa Małopolskiego oraz Kolei Małopolskich, Polregio, Kolei Śląskich oraz PKP Intercity. Ma odciążyć najbardziej oblegane połączenia regionalne w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach porannego i popołudniowego szczytu.

Pilotaż obejmie 11 pociągów PKP Intercity kursujących na odcinkach: Kraków – Trzebinia, Kraków – Tarnów, Kraków – Sędziszów. Najwięcej - siedem pociągów - zostanie udostępnionych na jednej z najbardziej obciążonych tras w regionie: Kraków - Trzebinia.

Honorowane będą wszystkie rodzaje regionalnych biletów okresowych (Kolei Małopolskich, Polregio, Kolei Śląskich) obowiązujące na danej trasie - elektronicznych i papierowych. W przypadku biletów zapisanych na kartach (MKA, KKMet.), konieczne jest okazanie potwierdzenia zakupu. Pociągi ujęte w pilotażu nie wymagają rezerwacji miejsc.

Program jest pilotażowy, więc jego dalsze funkcjonowanie zależy od wyników testu oraz opinii pasażerów.

(GK)

Pociągu objęte pilotażem na trasie Kraków-Trzebinia:

IC Carpatia: Trzebinia 06:51 → Kraków 07:15

IC Reymont: Trzebinia 08:32 → Kraków 08:46

IC Porto Moravica: Kraków 14:00 → Trzebinia 14:22

TLK Osterwa: Kraków 14:13 → Trzebinia 14:40

IC Cegielski: Kraków 14:58 → Trzebinia 15:21

IC Sudety: Kraków 15:04 → Trzebinia 15:32

TLK Comenius: Kraków 15:39 → Trzebinia 16:02

Szykują się zmiany w kursowaniu autobusów

KOMUNIKACJA.

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego przedstawił plany funkcjonowania połączeń Małopolskich Linii Dowozowych w 2026 roku.

W 2025 r. województwo małopolskie zdecydowało się rozszerzyć siatkę połączeń autobusowych Małopolskich Linii Dowozowych, których operatorem są Koleje Małopolskie. Stało się to możliwe dzięki dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Rozwoju Połączeń Autobusowych. W efekcie od stycznia zaczęły funkcjonować nowe linie, w tym dwie docierające do powiatu chrzanowskiego.

Chodzi o A42, łączące Kraków z Chrzanowem przez Zabierzów, Krzeszowice, Wolę Filipowską, Dulową, Młoszową i Trzebinię oraz A48 relacji Olkusz – Trzebinia – Chrzanów. Trasa linii A44 relacji Kraków – Alwernia została wydłużona aż do Oświęcimia. Autobusy Małopolskich Linii Dowozowych jeżdżą teraz również przez Babice i Libiąż. Ponadto od 1 marca, po dwumiesięcznej przerwie, znów zaczęły kursować autobusy na trasie Olkusz – Krzeszowice (linia A10).

Poszerzenie siatki połączeń sprawiło, że Koleje Małopolskie zaczęły w tym roku notować rekordy frekwencyjne w autobusach MLD. Zgodnie z umowami wszystkie linie autobusowe MLD będą funkcjonowały do końca tego roku. Co potem?



Autobus MLD relacji Chrzanów - Kraków

Jak mówi rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego Magdalena Opyd, województwo złożyło wniosek o dofinansowanie MLD w ramach naboru do Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych na 2026 r.

- Po dokonaniu analizy funkcjonowania połączeń Małopolskich Linii Dowozowych obsługujących powiat chrzanowski oraz gminę Krzeszowice oraz uwzględnieniu uwag zgłaszanych przez jednostki samorządu terytorialnego, wprowadzono niewielkie zmiany optymalizacyjne w przebiegach linii. Mają na celu usprawnienie kursowania autobusów, lepsze dopasowanie rozkładów jazdy do rzeczywistych potrzeb pasażerów, poprawę punktualności oraz zwiększenie efektywności wykorzystania taboru. Dzięki temu poszczególne linie będą mogły funkcjonować w sposób bardziej przewidywalny i stabilny, zapewniając mieszkańcom sprawniejszą obsługę transportową – informuje Magdalena Opyd.

Jak dodaje, od 2026 roku linia A44 relacji Oświęcim – Alwernia – Kraków zostanie podzielona na dwa odcinki: Oświęcim – Alwernia oraz Alwernia – Kraków. Celem tej zmiany jest lepsze dostosowanie rozkładów jazdy do potrzeb pasażerów oraz zwiększenie elastyczności zarządzania taborem.

Linia A42 relacji Chrzanów – Krzeszowice – Kraków zostanie skrócona i od nowego roku będzie kursować na trasie Chrzanów – Krzeszowice. Na odcinku Krzeszowice – Kraków przewozy zostaną zabezpieczone w ramach Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej SKA3.

Linia A48 relacji Olkusz – Chrzanów, będzie obsługiwała Płoki. Natomiast trasa linii A10 Olkusz – Krzeszowice pozostanie bez zmian.

- Należy podkreślić, że uruchomienie wskazanych połączeń w roku 2026 będzie uzależnione od pozyskania przez województwo małopolskie środków z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych oraz zawarcia stosownej umowy z wojewodą małopolskim. Zgodnie z zasadami funkcjonowania Funduszu, pierwszeństwo w przyznawaniu dofinansowania mają kolejno: gminy, powiaty, a na końcu województwa – informuje Magdalena Opyd.

Michał Koryczan

Więcej bloków na osiedlu Młodości



Wizualizacja planowanych bloków TBS przy skrzyżowaniu Pogorskiej i Kalinowej na osiedlu Młodości w Chrzanowie

CHRZANÓW.

Towarzystwo Budownictwa Społecznego dostało grunt pod inwestycję mieszkaniową przy skrzyżowaniu Pogorskiej i Kalinowej.

Od dawna są plany postawienia kolejnych bloków wielorodzinnych na osiedlu Młodości w Chrzanowie. Na publikowanej wizualizacji widzimy, że większy budynek z podziemnym garażem, z lewej strony, miałby stanąć przy Pogorskiej, skąd prowadziłby wjazd. Mniejszy obiekt znajduje się po prawej. Razem 54 mieszkania. Między blokami zieleń urządzona, miejsca parkingowe, stanowiska na odpady.

Na ostatniej sesji radni przekazali aportem dwie gminne działki do TBS-u o łącznej powierzchni prawie 69 arów, wycenione na ok. 2,2 mln zł.

- Teraz TBS zastosuje montaż finansowy dla tej inwestycji, oparty o środki z Funduszu Dopłat, kredytu preferencyjnego Banku Gospodarstwa Krajowego i partycypacje przyszłych najemców mieszkań – wyjaśnia prezes Ilona Morawska-Ptasińska.

W budynku przy Pogorskiej byłyby lokale usługowe na parterze. Tutaj również znalazłaby się nowa siedziba TBS-u.

- Dzisiaj nie jestem w stanie doprecyzować harmonogramu tej inwestycji, bo to zależy od pozyskania dofinansowania. To będą mieszkania na wynajem, ale w przypadku TBS-u nie ma opcji dojścia do własności. To propozycja dla rodzin w luce czynszowej, które zarabiają za dużo, aby ubiegać się o lokal komunalny czy socjalny, ale z drugiej strony za mało, żeby było je stać na zakup mieszkania na wolnym rynku – wyjaśnia burmistrz Robert Maciaszek.

Realny czas budowy to 2027 rok.

- Wiem, że jest sporo chętnych na mieszkania o stabilnym, niewysokim czynszu, ponieważ zbieramy wnioski oczekujących na istniejące lokale w TBS – podkreśla prezes Ilona Morawska-Ptasińska. Takich wniosków jest aż 110, a obecnie TBS posiada 427 mieszkań.

(ŁD)

OGŁOSZENIE



eprasa.pl bee6b2b44a

Rekordowy budżet Chrzanowa na 2026 rok

Prawie 60 mln zł to startowa kwota na przyszłoroczne inwestycje. W projekcie na 2025 rok było 34,9 mln zł. Radny Ryszard Leśniak z PiS przyznaje, że to imponujący skok.

Na wtorkowej sesji budżetowej burmistrz Robert Maciaszek porównał planowane wydatki inwestycyjne Chrzanowa do Trzebini (31,6 mln zł) i Libiąża (15,4 mln zł). Pod tym względem stolica powiatu odjechała od reszty peletonu.

Radni docenili, że aż 27 mln zł przewidziano na budowę i remonty gminnych dróg.

- Ponadto Chrzanów staje się nowoczesny i otwarty na aktywność mieszkańców, również seniorów – podkreśla radny Marian Sadzikowski.

9 mln 640 tys. zł przewidziano na drogę przecinającą strefę gospodarczą przy A4. Pobiegnie od nowego ronda na Wodzińskiej, przez Działkową, do Węzła Balińskiego. To dwuletnia inwestycja w trybie zaprojektuj-wybuduj (do końca 2027 r.), a jej koszt po przetargu to ok. 15 mln zł.

6 mln zł na powiększenie Szkoły Podstawowej w Balinie. Powstanie sala gimnastyczna, łącznik i dodatkowe pomieszczenia lekcyjne. Gminie nie udało się pozyskać dofinansowania. Inwestycja ma się zakończyć w 2027 r., a jej szacowany koszt to 8 mln zł.

4 mln zł na kompleks sportowo-rekreacyjny przy SP nr 8 na osiedlu Młodości w Chrzanowie. Zaplanowano pełnowymiarowe boisko orlik (2 mln zł z Ministerstwa Sportu), ale też m.in. 200-metrową bieżnię. Radomska firma Rad-Bud zaproponowała 6,9 mln zł. Obiekt ma być gotowy w 2027 r.

3,5 mln zł na rozbudowę ul. Partyzantów w Chrzanowie. Najniższa oferta w ogłoszonym przetargu wynosi 3,4 mln zł. Zadanie obejmuje położenie nowej nawierzchni, ale również m.in. budowę ścieżki pieszo-rowerowej, chodnika, miejsc postojowych dla samochodów osobowych, oświetlenia i monitoringu. Ponadto zostanie przebudowane niebezpieczne skrzyżowanie ul. Partyzantów i Śląskiej. Na końcowe efekty poczekamy do 2027 r.

3,4 mln zł na termomodernizację Miejskiej Biblioteki Publicznej na osiedlu Północ w Chrzanowie. Gmina sięgnie po preferencyjny kredyt, umarzalny nawet w 40 procentach.

3 mln 350 tys. zł na dalszą budowę Chechłostrady w Chrzanowie. Wykonanie odcinka od basenu do Fabrycznej (sąsiedztwo PKP) oraz projektowanie III etapu - od basenu w kierunku Szkoły Podstawowej nr 5.

3,3 mln zł na odwodnienie terenu mieszkaniowego „Chechło-Południe” w rejonie ul. Topolowej w Chrzanowie. Wykonanie sieci odprowadzającej wody opadowe i gruntowe do rzeki Chechło pozwoli w przyszłości budować drogi na tym powiększającym się osiedlu.

2,5 mln zł na łącznik między ul. 29 Listopada i Krakowską w Chrzanowie. Będzie to przedłużenie ul. Berka Joselewicza. Droga ma skomunikować tereny przewidziane pod zabudowę mieszkaniową. Burmistrz Robert Maciaszek zapowiedział, że działki pójdą na sprzedaż. Docelowo chodzi o powstawanie lokali własnościowych. Burmistrz stwierdził, że nie planuje więcej lokali komunalnych i socjalnych w ścisłym centrum miasta.

1,8 mln zł na budowę drogi na osiedlu Młodości w Chrzanowie, łączącej ul. Szarych Szeregów z ul. Nowakowskiego. Ta inwestycja ma otworzyć tamtejsze tereny m.in. pod komercyjne budownictwo mieszkaniowe.

1,8 mln zł na przebudowę ul. Grzybowej na osiedlu Północ w Chrzanowie, od ul. Broniewskiego do ul. Zielonej.



Największa kwota w budżecie Chrzanowa na 2026 r. została zaplanowana na budowę drogi przecinającej strefę gospodarczą przy A4. Pobiegnie od nowego ronda na Wodzińskiej, przez Działkową, do Węzła Balińskiego.

1,8 mln zł na nowoczesną serwerownię na parterze Urzędu Miejskiego w Chrzanowie.

1,6 mln zł na powiększenie strefy rekreacyjnej przy stawie na chrzanowskim Kościelcu. Chodzi m.in. o alejki, oświetlenie, nowe nasadzenia.

1 mln 50 tys. zł na dokończenie placu zabaw w Parku Miejskim w Chrzanowie. To będzie duma naszego miasta – skomentował burmistrz Maciaszek.

Ok. 900 tys. zł na modernizację ul. Głównej w chrzanowskim Kościelcu. Jest to dwuletnie zadanie. Na efekty poczekamy do 2027 r.

400 tys. zł na nowy dworzec ZKKM przy Kusocińskiego w Chrzanowie. Wartość całej inwestycji to ok. 37 mln zł. W 2026 r. ma powstać dokumentacja projektowa.

(ŁD)

Powstaje nowy wiadukt w Krzeszowicach

W Krzeszowicach przy ul. Zielonej rozpoczęła się budowa nowego wiaduktu. Ma być sfinalizowana z końcem 2026 r.

Budowa planowana była od 2020 r., o czym okoliczni mieszkańcy dowiedzieli się początkiem 2021 r., gdy okazało się, że konieczne będzie przejęcie prywatnych terenów pod inwestycję.

Inwestycja wiąże się również z likwidacją przejazdu na ul. Kolejowej. Protesty na niewiele się zdały. Nie pomogły interpelacje do ministra infrastruktury w Sejmie.

- Zgodnie z decyzją ZRID, której nadany został rygor natychmiastowej wykonalności, wykonawca przejął pod budowę wszystkie niezabudowane i nieogrodzone nieruchomości po stronie południowej linii kolejowej. Rozpoczęto procedurę przejęcia pozostałych nieruchomości – informuje Dorota Szalacha z PKP PLK S.A.

Budowa niedawno ruszyła. Wjazd na ul. Zieloną od strony drogi krajowej jest zastawiony (w tym miejscu powstaje nowe rondo na DK 79).

Generalnym wykonawcą wiaduktu drogowego jest firma Nowak Mosty. Zgodnie z podpisaną umową koszt budowy wiaduktu to 15 mln zł.

W ramach zadania przebudowane będzie też przejście podziemne na ul. Kolejowej w Woli Filipowskiej. Ma być wyposażone w pochylnie.

Kiedy powstanie nowy wiadukt, przejazd kolejowy w Woli Filipowskiej będzie zlikwidowany.

(e)



Prace przy budowie nowego wiaduktu mają kosztować 15 mln zł

OGŁOSZENIE







eprasa.pl bee6b2b44a

Pogotowie kangurowe w chrzanowskim szpitalu

To program dedykowany niemowlakom czekającym na oddziale neonatologii na rodzinę zastępczą i nowy dom. Osoby, które poruszył ich los, mogą się zgłaszać do pomocy w kangurowaniu maluszków.

To wyjątkowy program, stworzony przez Fundację Koalicja dla Wcześniaka. Chrzanowski szpital jest jedną z pierwszych placówek w Polsce, biorących w nim udział.

KILKANAŚCIE W ROKU

- Chodzi o wsparcie w opiece nad dziećmi, które decyzją sądu zostały odebrane rodzicom i czekają na rodzinę zastępczą lub pogotowie opiekuńcze. Na naszym oddziale stale opiekujemy się takimi dziećmi i bywa, że są u nas po dwa, trzy miesiące zanim trafią do nowych domów – opowiada Katarzyna Janusz, ordynator oddziału neonatologii w chrzanowskim szpitalu.

Podkreśla, że w skali całego kraju takich dzieci jest ok. 2 tys. W chrzanowskim szpitalu jest ich kilkanaście w roku. Przebywają tam najczęściej bez wsparcia i opieki rodziców. Na co dzień dają im je pielęgniarki i lekarze.

- Maleńkie dzieci bardzo potrzebują ciepła, przytulania, poczucia bezpieczeństwa. Kiedy rodzice nie mogą im go dać, staramy się ich w tym zastąpić. Liczymy, że znajdą się osoby chętne, żeby włączyć się w taką pomoc – mówi ordynator.

PIELĘGNIARKI I LEKARZE TYMCZASOWYMI RODZICAMI

Obecnie na oddziale jest miesięczny chłopiec, czekający na rodzinę zastępczą. Miejsc w tych rodzinach, pogotowiach opiekuńczych jest jednak za mało. Do czasu, aż uda się je znaleźć, ich domem jest szpital. To pielęgniarki i lekarze stają się ich tymczasowymi rodzinami.

- Mamy wózek – gondolę, mamy zabawki. Wozimy je, kangurujemy, kąpiemy, karmimy, przewijamy. Ale mamy też inne obowiązki w pracy, więc te dzieci nie zawsze mogą dostać tyle ciepła, ile by chciały – dodaje Katarzyna Janusz.

Dlatego chrzanowski szpital nawiązał współpracę z Fundacją Koalicja dla Wcześniaka z Warszawy, wdrażającej program Pogotowie Kangurowe. Dzięki zaangażowaniu kierownik działu kadr Beaty Kenig udało się go uruchomić także w Chrzanowie.

PODZIELIĆ SIĘ CZASEM

Dlaczego tak ważne jest kangurowanie? Daje dziecku bliski kontakt, poczucie bezpieczeństwa i jest kluczowe dla prawidłowego rozwoju emocjonalnego i fizycznego dzieci.

- Zachęcamy do współpracy wolontariuszy, którzy chcieliby podzielić się swoim czasem z dziećmi czekającymi na nowy dom – zachęca Katarzyna Janusz.

Jednymi z warunków, jakie trzeba spełnić, jest pełnoletność, niekaralność i nieposzlakowana opinia oraz wielkie serce.

Osoby zainteresowane mogą kontaktować się z oddziałem pisząc na adres: warsztaty@szpital-chrzanow.pl, w tytule maila należy wpisać „Pogotowie Kangurowe".

(E)



Ordynator oddziału neonatologicznego Katarzyna Janusz z chłopcem, który od miesiąca czeka na oddziale na rodzinę zastępczą

Kto pogodzi burmistrzów

W marcu poznamy rozstrzygnięcie w sprawie przebiegu wyczekiwanej od ponad 20 lat północnej obwodnicy drogi krajowej na terenie Chrzanowa i Trzebini. Inwestorem jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Na razie jedno jest pewne – włodarze obu gmin nie są zgodni co do jej przebiegu.

Na stole pozostają trzy warianty inwestycji: W1, W4 i W5, przy czym realna rywalizacja toczy się między dwoma pierwszymi. Jeszcze w marcu lokalni samorządowcy byli jednomyślni w kwestii obwodnicy. Teraz to się zmieniło.

CHRZANÓW: POPARCIE DLA W4

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek popiera wariant W4. Zakłada on zachowanie węzła w Balinie i – co podkreśla chrzanowski samorząd – w najmniejszym stopniu ingeruje w rozwijaną od lat strefę gospodarczą miasta.

Maciaszek podziela teraz myślenie inwestora (GDDKiA), w którym obwodnica ma się wpisywać się w szerszą koncepcję rozbudowy autostrady A4 do dwóch lub trzech pasów ruchu po każdej stronie, pełniąc funkcję dróg łącząco-rozprowadzających dla ruchu lokalnego.

TRZEBINIA: W1 HYBRYDOWE

Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczuk stoi na stanowisku, że najlepszym rozwiązaniem jest wariant W1. To koncepcja zbliżona do tej sprzed ponad 20 lat, dla której w miejscowych planach zagospodarowania zabezpieczono rezerwę terenową.

W najnowszej opinii przekazanej inwestorowi burmistrz zaproponował jednak modyfikację tego wariantu. Zamiast wpięcia obwodnicy w ul. Długą w rejonie ul. Głowackiego i poprowadzenia jej wzdłuż osadnika, trasa miałaby przeciąć osiedle Salwator i przeciąć Długą na wysokości ul. Tuwima. Celem tej zmiany wydaje się, podobnie jak w Chrzanowie, jak najmniejsza ingerencja w trzebińską strefę gospodarczą.

Propozycja ta spotkała się jednak z ostrym sprzeciwem mieszkańców Salwatora podczas niedawnego zebrania w Manufakturze.

SPORNE KWESTIE ŚRODOWISKOWE I REKREACYJNE

Zarówno wariant W1, jak i W4 mają swoje słabe strony. Każdy z nich wiąże się z wycinką drzew, ingerencją w Puszczę Dulowską oraz zbliżeniem trasy do terenów rekreacyjnych, takich jak Chechło czy Balaton. Kwestie środowiskowe i społeczne stanowią dziś istotną oś sporu, ale jak widać są też inne.

LOBBING I POLITYCZNE ZAPLECZE

Regionalne media coraz częściej zwracają uwagę na brak porozumienia pomiędzy burmistrzami Chrzanowa i Trzebini. Obaj włodarze prowadzą działania lobbingowe w sferach rządowych, promując swoje wizje przebiegu drogi. Z perspektywy zakorkowanych miast ta sytuacja wydaje się nie być dobra dla wyczekiwanej obwodnicy.

KOSZTY I DECYZJA

Przypomnijmy, że początkowo analizowano cztery warianty. W 2024 r. projektanci przedstawili trzy ostateczne propozycje: W1, W4 i W5, wraz z ocenami środowiskowymi, społecznymi i ekonomicznymi. W konsultacjach społecznych w formie ankiety ponad 67 proc. uczestników wskazało wariant W4 jako najbardziej korzystny.

Ostatecznej decyzji inwestora należy spodziewać się pod koniec pierwszego kwartału 2026 roku.

Czy GDDKiA zdecyduje się na wariant zgodny z analizami i opinią większości mieszkańców, czy też ulegnie presji politycznej i samorządowej? Od tej decyzji zależeć będzie nie tylko przebieg drogi, ale także zaufanie mieszkańców do całego procesu planowania inwestycji publicznych.

Alicja Molenda

OGŁOSZENIE

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 18.12.2025 r. do 08.01.2026 r. wykłada do publicznego wglądu na:

a) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,

b) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,

c) w Biuletynie Informacji Publicznej,

lokale użytkowe będące własnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

1. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 77,20 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
2. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 64,04 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
3. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 17,38 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
4. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 46,67 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
5. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 42,76 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
6. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 64,44 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
7. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 53,53 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,
8. Lokal użytkowy – zlokalizowany przy ul. J. Woynarowskiej 1 w Chrzanowie, o powierzchni 17,51 m2 w tym 2,54 m2 wc wsp. używlaności ,





eprasa.pl bee6b2b44a

Gwałcił, napadał i wymuszał haracze. Zatrzymano go w Trzebini

TRZEBINIA. Policjanci zatrzymali 59-letniego mężczyznę, który niedługo po opuszczeniu zakładu karnego ponownie dopuścił się poważnych przestępstw na tle seksualnym, napadów i wymuszeń.



FOT. KWP KRAKÓW

Policjanci Wydziału Kryminalnego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie ustalili, że na terenie Małopolski przebywa wyjątkowo niebezpieczny mężczyzna. Kilkanaście dni wcześniej (20 listopada) opuścił więzienie na terenie województwa warmińsko-mazurskiego, gdzie odbywał karę m.in. za gwałt.

- Początkiem grudnia przyjechał w okolice Krakowa, gdzie zaczął ponownie dokonywać przestępstw. Śledczy ustalili, że mężczyzna umawiał się na spotkania z kobietami świadczącymi usługi seksualne. Podczas spotkań był bardzo brutalny. Gwałcił swoje ofiary, a przedmiotem przypominającym broń groził pozbawieniem życia i żądał regularnego opłacania haraczy oraz kradł pieniądze. Mężczyzna swoją przestępczą działalność wzorował na jednym z seriali kryminalnych. Marzył, aby właśnie tak wyglądało jego życie – informuje Małopolska Policja.

Ten wymyślony scenariusz na życie, rodem z serialu, został przerwany 10 grudnia. To właśnie wtedy doszło do zorganizowanej akcji policyjnej, w której brali udział funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego i policjanci SPKP.

- Na terenie Trzebini śledczy wytypowali adres, pod którym chwilowo przebywał bandyta. Doszło do siłowego wejścia, podczas którego 59-latek był bardzo agresywny, groził policjantom przedmiotem przypominającym broń i twierdził, że ma zakładnika. Po trudnej i dynamicznej policyjnej akcji napastnik został obezwładniony i zatrzymany – podaje Małopolska Policja.

W czwartek, 11 grudnia kryminalista został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty m.in. rozbojów, przestępstwa zgwałcenia. Najprawdopodobniej zarzuty zostaną poszerzone o zarzut czynnej napaści na funkcjonariuszy. Policja oraz prokuratura będą wnioskować do sądu o tymczasowy areszt.

(MK)

Policjanci odzyskali skradzione auto



FOT. KPP CHRZANÓW

Skradziony renault stał przy Pułaskiego w Trzebini

Funkcjonariusz pojechali na ul. Pułaskiego w Trzebini, bo otrzymali zgłoszenie o podejrzanym pojeździe.

W samochodzie osobowym marki renault siedział mężczyzna. Na widok mundurowych chciał uciekać, ale został zatrzymany. Był agresywny wobec policjantów, więc został obezwładniony.

Okazało się, że 35-latek z powiatu chrzanowskiego posiada 5-letni zakaz prowadzenia pojazdów.

Podczas kontroli wyszło na jaw, że w renaulcie są założone tablice rejestracyjne z innego auta, a samochód figuruje w policyjnej bazie jako skradziony końcem listopada z posesji w Chełmku.

35-latek spędził noc w policyjnej celi. Wkrótce usłyszy zarzuty związane z używaniem tablic rejestracyjnych nieprzypisanych do tego konkretnego pojazdu i naruszeniem nietykalności cielesnej interweniujących funkcjonariuszy.

Zostanie zweryfikowane, czy wcześniej poruszał się tym autem pomimo orzeczonego zakazu. Mundurowi sprawdzą, w jaki sposób wszedł w posiadanie samochodu, co skutkować może rozszerzeniem zarzutów.

(ŁD)

STRAŻACY W AKCJI

Dramatyczna akcja w Regulicach i wypadek na A4

Wypadki na drogach, pożar samochodu oraz akcja ratunkowa z użyciem śmigłowca LPR - to zdarzenia, do których w ostatnich dniach wyjeżdżali strażacy z powiatu chrzanowskiego.

9 grudnia - autostrada A4, Nieporaz. Wypadek z udziałem trzech pojazdów. Strażacy zastali na miejscu trzy samochody znajdujące się na pasie awaryjnym. Łącznie podróżowało nimi sześć osób. Jedna była poszkodowana i po przebadaniu przez Zespół Ratownictwa Medycznego przewieziona do szpitala. Po zdarzeniu wystąpił wyciek substancji ropopochodnej, który usunięto przy użyciu sorbentu. Ruch na autostradzie odbywał się jednym pasem. Okoliczności zdarzenia ustala policja.

9 grudnia - Balin, ul. Jaworznicka. Kolizja dwóch pojazdów. Uczestnikami zdarzenia byli wyłącznie kierowcy – nikt nie odniósł obrażeń. Działania strażaków polegały na usunięciu plamy z jezdni powstałej po kolizji.

11 grudnia - Grojec, ul. Grojecka. Na drodze powiatowej stwierdzono plamę stanowiącą zagrożenie dla ruchu. Zanieczyszczenie zostało zneutralizowane przy użyciu neutralizatora. W działaniach uczestniczyli druhowie z OSP Grojec oraz OSP Alwernia.

11 grudnia - Chrzanów, ul. Topolowa. Pożar samochodu osobowego. Ogień objął komorę silnika pojazdu. Osoby podróżujące samochodem opuściły go przed przybyciem służb. Pożar został ugaszony wodą, a po zakończeniu działań sprawdzony kamerą termowizyjną.

14 grudnia - Regulice, ul. Stawowa. Zdarzenie z udziałem osoby zasypanej ziemią podczas prac ziemnych. Na miejscu strażacy zastali zasypanego do pasa mężczyznę. Po zabezpieczeniu terenu został on odkopany i całkowicie uwolniony. Zespół Ratownictwa Medycznego monitorował stan poszkodowanego. Na miejsce zadysponowano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, który przetransportował przytomnego mężczyznę do centrum urazowego w Krakowie. Działania trwały około 1,5 godziny. Brało w nich udział 18 strażaków.

Oprac. GK na podstawie informacji przygotowanych przez kpt. Radosława Pikulskiego z zespołu prasowego KP PSP w Chrzanowie

Fatalna inwestycja

Utrata oszczędności życia może zacząć się od jednego kliknięcia w internetową reklamę. Przekonał się o tym 62-letni mieszkaniec Chełmka, który padł ofiarą oszustów podszywających się pod firmę inwestycyjną. W efekcie manipulacji i presji stracił 150 000 złotych.

Mężczyzna skusił się na ofertę „szybkiego zysku" na rynkach międzynarodowych. Po podaniu numeru telefonu niemal natychmiast odezwał się rzekomy doradca. Posługując się fachowym językiem i budząc zaufanie, nakłonił go do instalacji aplikacji oraz pierwszej wpłaty. Początkowo widoczne były fikcyjne zyski, później – rzekome straty.

Oszust przekonywał, że kolejne przelewy są konieczne, by „uratować inwestycję", strasząc wysokimi karami finansowymi. Działając pod silną presją, pokrzywdzony przelewał pieniądze, wierząc, że chroni swoje środki. Dopiero po czasie zorientował się, że wszystko było oszustwem.

Policja ostrzega: nie inwestuj pieniędzy na podstawie reklam z internetu ani telefonów od nieznajomych, nie instaluj oprogramowania do zdalnej obsługi, nie udostępniaj danych bankowych i zawsze sprawdzaj firmy inwestycyjne na liście ostrzeżeń KNF. Jeden powodowany emocjami krok może oznaczać utratę wszystkich oszczędności.

(taj)

OGŁOSZENIE







eprasa.pl bee6b2b44a

Jasno tylko pod latarnią

Mieszkańcy ulicy Westerplatte w Chrzanowie narzekają, że po niedawnej wymianie lamp na ulicy jest ciemniej. Boją się o swoje bezpieczeństwo.

„Zwracamy się z uprzejmą prośbą o podjęcie działań w sprawie jakości oświetlenia ulicznego w naszej okolicy, a w szczególności na ulicy Westerplatte w Chrzanowie. Po ostatniej wymianie tradycyjnych opraw na oświetlenie LED zauważyliśmy znaczące obniżenie poziomu jasności na ulicy. Nowe oświetlenie, mimo swojej energooszczędności, w praktyce okazało się znacznie słabsze, co negatywnie wpływa na poczucie bezpieczeństwa mieszkańców. Po zmroku ulica oraz okoliczne ciągi komunikacyjne są teraz niedostatecznie oświetlone, co utrudnia poruszanie się pieszym i stwarza ryzyko niebezpiecznych sytuacji” – czytamy w piśmie adresowanym do burmistrza Roberta Maciaszka.

W związku z tym sygnatariusze pisma poprosili o przeprowadzenie kontroli natężenia oświetlenia na wskazanym obszarze. A także rozważenie zwiększenia mocy zastosowanych lamp, zmiany ustawienia opraw lub montażu dodatkowych punktów świetlnych. Poprosili na koniec o poinformowanie o wynikach przeprowadzonej kontroli oraz planowanych działaniach naprawczych.

„Zależy nam, aby przestrzeń publiczna była nie tylko energooszczędna, ale również bezpieczna i komfortowa dla wszystkich mieszkańców” – zaznaczyli.

Byliśmy na miejscu. Nie można powiedzieć, że na ulicy jest bardzo ciemno. Natomiast lampy oświecają głównie teren tuż przy nich. Inaczej niż w przypadku starszych lamp.

- Boimy się, bo w okolicy ostatnio grasował złodziej, systematycznie pojawiają się też dziki. Mój mąż musiał zainstalować dodatkowe oświetlenie przy drzwiach wejściowych, bo inaczej wychodząc z domu byśmy się potykali. Najlepszym rozwiązaniem byłoby, o ile to możliwe, poszerzenie kąta padania światła. Wiem, że inne gminy też wymieniają oświetlenie uliczne. Na przykład w Opocznie po takiej wymianie nowe oświetlenie jest lepsze od starego. Na ulicach jest po prostu jaśniej. U nas tak nie jest – słyszymy od jednej z mieszkanek.

Jak wywodzą specjaliści, oświetlenie uliczne LED ma wiele zalet, ale także pewne wady. Do największych zalet należy znacznie mniejsze zużycie energii w porównaniu z tradycyjnymi lampami, co przekłada się na niższe koszty eksploatacji dla gmin. Lampy takie charakteryzują się również bardzo długą żywotnością, dzięki czemu rzadziej wymagają wymiany i konserwacji. Są też bardziej ekologiczne. Wśród wad oświetlenia LED można wymienić wysoki koszt początkowy zakupu i montażu, który zwraca się dopiero po kilku latach użytkowania. Niewłaściwie dobrane lampy mogą powodować olśnienie, a nadmiar światła o chłodnej barwie może negatywnie wpływać na ludzi i środowisko. Ponadto tańsze oprawy LED bywają mniej trwałe i w razie awarii często wymagają wymiany całej lampy, a nie tylko pojedynczego elementu.

Mieszkańcy dostali lakoniczną informację z Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, że ich pismo zostało przekazane do spółki Tauron Nowe Technologie S.A. we Wrocławiu. To ten podmiot jest właścicielem i operatorem sieci oświetleniowej na terenie województw: dolnośląskiego, opolskiego, śląskiego i małopolskiego, gdzie obsługuje łącznie ponad 600 tysięcy punktów świetlnych. Co roku Tauron modernizuje średnio 20 tysięcy z nich, pokrywając całość związanych z tym nakładów inwestycyjnych.



Jedna z trzech lamp zlokalizowanych przy ulicy Westerplatte

Burmistrz Robert Maciaszek przypomina, że kompleksowa modernizacja obejmuje aż 3200 punktów świetlnych w całej gminie. Ta inwestycja ma znacząco zmniejszyć rachunki za prąd, poprawić bezpieczeństwo i komfort na ulicach, zapewnić elastyczność w zarządzaniu oświetleniem oraz otworzyć drogę do zasilania ładowarek do samochodów elektrycznych, monitoringu, czy czujników jakości powietrza. Dodaje, że nowe lampy działają punktowo. Jednak jego zdaniem nowe oświetlenie spełnia swoje zadanie.

System sterowania oświetleniem pozwala na ściemnianie każdego punktu świetlnego z osobna, monitorowanie zużycia energii w czasie rzeczywistym czy natychmiastowe wykrywanie usterek. Czy pracownicy firmy Tauron, do których trafiło pismo, coś zadziałają w kwestii oświetlenia na ulicy Westerplatte? Okaże się w najbliższym czasie.

Marek Oratowski

Droga jak męka

Mieszkańcy ul. Olchowej w Chrzanowie zawsze wychodzą z domów w gumowcach. Rowery transportują samochodami, by nie ugrzęzły w błocie. Czują się wykluczeni i zapomniani.



Mieszkańcy ul. Olchowej mają problem z dotarciem do swoich domów

Olchowa to jedna z dróżek na os. Kościelec. Osiedle rozrasta się tam coraz bardziej. Piękne, nowe domy mocno kontrastują z trasą dojazdową. Wypełnione błotnistą mazią dziury i wyrwy sprawiają, że nie da się tamtędy chodzić bez gumowców, a jazda samochodem to istny offroad. Wszyscy wożą w autach buty na zmianę, bo pokonanie paru metrów wiąże się z ich kompletnym ubłoceniem. Dotyczy to także ubrań.

ŁOPATAMI WYNOSZĄ BŁOTO Z GARAŻY

- Czujemy się zapomniani. Nasze apele o wyasfaltowanie drogi nie przynoszą żadnego skutku – mówią mieszkańcy.

Zaznaczają, że plan zagospodarowania przestrzennego dla ich dzielnicy funkcjonuje od trzydziestu lat. Właśnie ze względu na to wielu z nich zdecydowało się wybudować swoje domy w tym miejscu. Dziś czują się rozczarowani.

Samochodami jeżdżą maksymalnie 20 km/h, choć i tak nie są w stanie ominąć kałuż i uniknąć zachlapania. Łopatami wynoszą z garaży błoto nawiezione na kołach.

- Płacimy podatki, ale wygląda na to, że nikogo w gminie nasze problemy nie interesują. W sąsiedniej Pile Kościeleckiej wszystkie takie sprawy udało się dawno załatwić. Czegoś takiego jak u nas tam już dawno nie ma – podkreślają.

CHCEMY DROGI, KTÓRĄ DA SIĘ JEŹDZIĆ

Są zdesperowani. Dlatego złożyli do Rady Miejskiej w Chrzanowie list otwarty.

„Nie chcemy być dłużej martwą strefą na mapie Chrzanowa. Chcemy być częścią gminy, która traktuje swoich mieszkańców poważnie – nie jak kłopotliwy balast. W przypadku dalszego braku zainteresowania wyasfaltowaniem naszej drogi, będziemy zdecydowani wystąpić z wnioskiem o przyłączenie naszej ulicy do miejscowości Piła Kościelecka w gminie Trzebinia. Nie prosimy o luksusy. Chcemy tylko taką drogę, którą zwyczajnie da się jeździć” - napisali w liście mieszkańcy ul. Olchowej.

Pod listem podpisały się 34 osoby.

JEST JUŻ POZWOLENIE NA BUDOWĘ

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek tłumaczy, że problem ciągnie się już ponad 20 lat, gdy przekształcono tamtejsze grunty rolne na budowlane, a w planie zagospodarowania wyrysowano tam osiedle. Osiedle przy drodze gruntowej. Ale zaznacza, że problemy mieszkańców za jakiś czas mają się skończyć. W przyszłorocznym budżecie gmina zarezerwowała 3,5 mln zł na budowę kanalizacji deszczowej wzdłuż ul. Topolowej wraz z kanałem odprowadzającym wody deszczowe do Chechła pod ul. Topolową. Kiedy ta inwestycja się skończy, gmina przystąpi do budowy dróg na nowym osiedlu. Chodzi o to, żeby gromadząca się tam woda miała z nich gdzie spływać.

- To duży obszar, prawie 80 hektarów. Praca nad projektowaniem kanalizacji deszczowej i tworzeniem dokumentacji długo trwała, ale obecnie mamy już pozwolenie na budowę, więc liczę, że w przyszłym roku prace będą mogły się zacząć – mówi burmistrz.

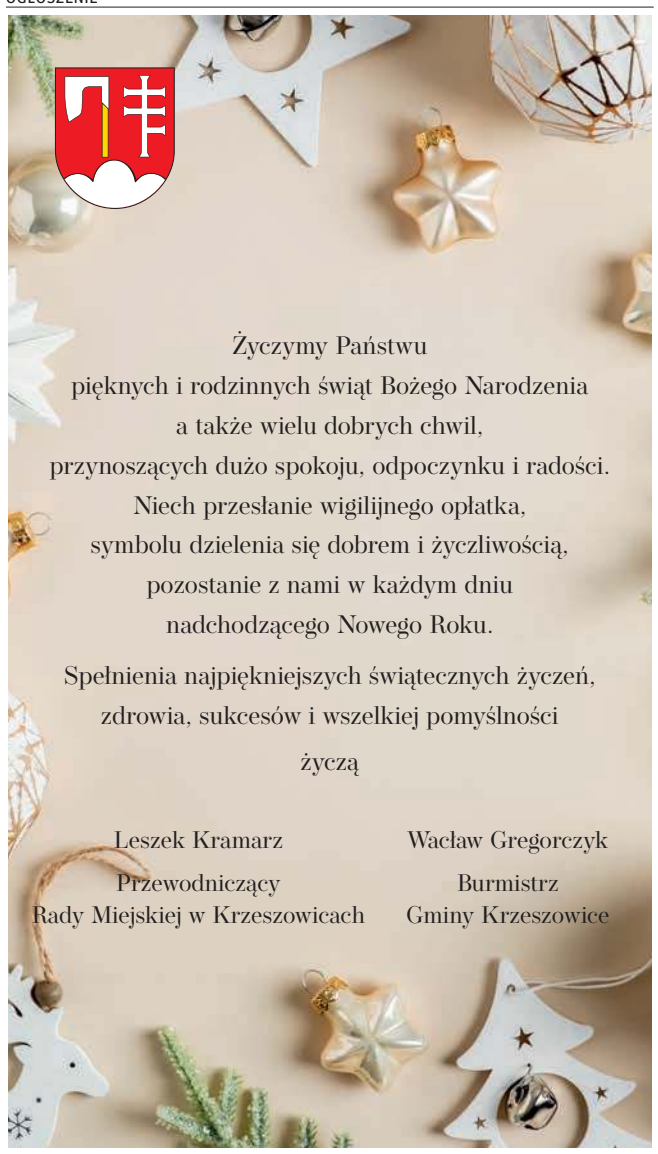
Zaznacza, że tereny mają podniesiony poziom wód gruntowych, dlatego trzeba zacząć od najważniejszej inwestycji w tym obszarze, czyli kanalizacji.

Doraźnie może zaproponować wysypanie kruszywa na całej długości ul. Olchowej oraz wzmocnienie jej w przyszłym roku frezem. To mogłoby pomóc do czasu, aż powstanie nowa droga.

(E)

Daj znać!
Masz ważny temat?
Zgłoś go dziennikarzowi dyżurnemu
Tel. 697 351 999

OGŁOSZENIE



eprasa.pl bee6b2b44a

CHRZANÓW

PŁAZA

Dłuższe wahadło i nowy asfalt



Modernizowany fragment ul. Sobieskiego w Płazie

Ostatnio widać większy postęp robót na ul. Sobieskiego w Płazie. Trwa modernizacja odcinka tej drogi wojewódzkiej.

Ruch wahadłowy został wydłużony. Obowiązuje od skrzyżowania z ul. Narutowicza do połączenia z ul. Korczaka (sąsiedztwo nowej remizy), czyli na całym remontowanym fragmencie ul. Sobieskiego. To około 700 metrów. Nowy asfalt jest już położony na jednym pasie na długości objętej modernizacją. Obecnie jednak samochody wciąż jeżdżą pasem przypominającym tor przeszkód, gdyż zerwano starą nawierzchnię. Kierowcy powinni uważać.

Z punktu widzenia poprawy bezpieczeństwa najważniejsza część realizowanej inwestycji to budowany od podstaw chodnik na fragmencie ul. Sobieskiego, od Korczaka do skrzyżowania z Narutowicza. Batalia trwała od kilku lat, żeby w końcu powstał. Przy DW 781 mamy zwartą zabudowę domów jednorodzinnych, więc panuje tam spory ruch pieszych – do lekarza (ośrodek zdrowia przy Sobieskiego), kościoła czy minimarketu. Nowy asfalt to swego rodzaju bonus, którego wcześniej nie projektowano.

Prace za niespełna 3,5 mln zł prowadzi spółka Infrax z miejscowości Bojszowy. Na pewno nie zakończą się w tym roku, choć pierwotnie taki był plan.

KOŚCIELEC

Dworska nie do poznania



Nowy asfalt na ul. Dworskiej na osiedlu Kościelec w Chrzanowie

Prawie na finiszu jest przebudowa ul. Dworskiej i fragmentu ul. Kasztanowej na chrzanowskim osiedlu Kościelec.

Został położony asfalt na całej długości Dworskiej i odcinku Kasztanowej, czyli od kościoła do skrzyżowania z Parkową. To około pół kilometra.

Ponadto zaprojektowano budowę w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły pierwszej w gminie zatoki Kiss&Go (miejsce do krótkiego postoju). Został też zaplanowany parking na 50 miejsc, wyniesione przejście dla pieszych, nowa kanalizacja deszczowa, oświetlenie.

Koszt wynosi: 1 mln 928 tys. zł na Dworską i 480 tys. zł na fragment Kasztanowej (wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Parkową).

Babicka firma Wikos Fresh rozpoczęła prace na początku września. Termin realizacji mija na przełomie marca i kwietnia 2026 r., ale właściciel Michał Strzelec zapewniał, że potrzebuje około 4 miesięcy na oddanie inwestycji. Roboty postępują szybko, więc nie powinno być żadnych opóźnień.

Aktualnie ul. Dworska to wciąż plac budowy, zatem droga jest zamknięta dla ruchu samochodowego. Przy tej ulicy na chrzanowskim osiedlu Kościelec znajduje się Szkoła Podstawowa nr 6. Do budynku dostaniemy się od tyłu, od Parkowej.

OSIEDLE MŁODOŚCI

Co dalej z Chechłostradą

Mieszkańcy czekają na wydłużenie Chechłostrady na osiedlu Młodości w Chrzanowie. Dlaczego ta inwestycja ma opóźnienie? - pyta radna Małgorzata Pawlik.

Przypomnijmy, że I etap Chechłostrady, czyli asfaltowej trasy pieszo-rowerowej, został oddany do użytku w 2024 r. Kosztował ok. 3 mln zł. Początek jest przy Pogorskiej, obok mostu nad Chechłem, następnie półkole po tamtejszych łąkach i przejazd nowym mostkiem z lewego na prawy brzeg rzeki. Dalej jedziemy wzdłuż Chechła. Na wysokości parkingu przy basenie mamy ostry skręt w prawo, w kierunku cmentarza żydowskiego. Potem jedziemy równolegle do muru kirkutu, stacji paliw Orlen i stacji LPG aż do ul. Podwale. Koniec ścieżki został zlokalizowany naprzeciwko wiaduktu kolejowego nad drogą będącą przedłużeniem ul. Krasickiego.

II etap Chechłostrady ma zostać wykonany w 2026 r. Będzie to łącznik od krytej pływalni do ul. Borowcowej i dworca kolejowego przy ul. Fabrycznej w Chrzanowie.

Burmistrz Robert Maciaszek informuje, że II etap Chechłostrady jest projektowany. Trwa postępowanie związane z wyłączeniem tamtejszych gruntów leśnych z produkcji. Tłumaczy, że opóźnienie tej inwestycji wynika również z przedłużających się uzgodnień z właścicielami sieci. Jednocześnie zapewnia, że dalsza budowa Chechłostrady powinna się rozpocząć w 2026 r.

(ŁD)

ALWERNIA

ALWERNIA

Mur jak nowy za ćwierć miliona



Odnowiony fragment muru otaczającego klasztor w Alwerni

Zakończyły się prace konserwatorskie na terenie klasztoru bernardynów w Alwerni. Od wielu tygodni był prowadzony remont murowanego ogrodzenia.

Chodzi o najbardziej reprezentacyjny fragment, od strony ul. Klasztornej, gdzie mamy główne wejście prowadzące na Plac Rajski przed kościołem.

Przypomnijmy, że przyznana dotacja z Polskiego Ładu to 249 tys. zł, a klasztor dołożył 6 tys. zł do renowacji fragmentu muru. Koszt po przetargu okazał się nieco niższy – 245 tys. zł. Prace u bernardynów prowadziła firma Decorbud z Regulic, która wcześniej odnawiała elewację regulickiego kościoła św. Wawrzyńca.

XVII-wieczny klasztor bernardynów jest najcenniejszym obiektem sakralnym w gminie Alwernia i całym powiecie chrzanowskim. 55-metrowa wieża dzwonnica została dobudowana dopiero w 1897 r. Obiekt po przeprowadzeniu wielu prac konserwatorskich prezentuje się naprawdę ładnie.

PORĘBA ŻEGOTY

Belwender czeka na oświetlenie



Aleja Belwender w Porębie Żegoty

Mają zostać zamontowane lampy uliczne na Alei Belwender w Porębie Żegoty, o co od dawna proszą mieszkańcy, ale prace się opóźnią.

Aleja Belwender to szosa powiatowa, ale budową latarni na tej drodze zajmuje się gmina. Chodzi o postawienie 20 słupów z oprawami oświetleniowymi. Aleja Belwender będzie oświetlona na całej długości: od drogi wojewódzkiej 780 do Galerii Drzewiej. Na ten cel było zarezerwowane 129 tys. zł.

Wpłynęły trzy oferty. Dwie lokalne firmy zaproponowały ceny poniżej kosztorysu: 120 tys. zł od spółki Elmar z Zagórza i 125 tys. zł od Energotel 2 z Bolęcina. Wygrał Energotel, ale nie podpisał umowy, tłumacząc, że brakuje na rynku odpowiednich materiałów i nie jest w stanie wykonać zadania w terminie. Przetarg został więc unieważniony.

Przypomnijmy, że rok temu zakończył się remont Alei Belwender. Nowy asfalt został położony na odcinku 760 metrów. Szosą równą jak stół jedziemy od granicy lasu do skrzyżowania z drogą wojewódzką 780 w Porębie Żegoty. W obszarze zabudowanym powstała też część wydzielona dla pieszych.

To była inwestycja powiatowa, warta 2 miliony 565 tysięcy złotych (wsparcie z Rządowego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich), ale gmina Alwernia dołożyła do tego zadania 332 tys. zł. W trakcie prac została przygotowana infrastruktura pod wykonanie oświetlenia na tej ulicy.

GMINA

Śmieci nie podrożeją

Gmina podpisała umowę na odbiór odpadów w 2026 r. z dotychczasową firmą – Zakładem Gospodarki Komunalnej „Bolesław".

Tylko jeden chętny stanął do przetargu. To wieloletni wykonawca, czyli właśnie ZGOK „Bolesław". Na to zadanie zostało zarezerwowane w sumie 4,8 mln zł. Oferta wyniosła tyle samo, więc obejdzie się bez podwyżek.

Szczegółowe koszty wyglądają następująco. Odbiór i zagospodarowanie śmieci z prywatnych nieruchomości – 4 mln 162 tys. zł, z PSZOK – 607 tys. zł, z kontenerów w mieście i sołectwach – 43 tys. zł.

Pozostaje stawka 34 zł miesięcznie od jednego mieszkańca. Właściciele nieruchomości, którzy złożyli deklarację uwzględniającą posiadanie kompostownika przydomowego, w którym kompostują bioodpady, zapłacą o 3 zł mniej, czyli 31 zł miesięcznie od osoby.

(ŁD)

LIBIĄŻ

LIBIĄŻ

Gospodarze zgarnęli nagrody

Rozstrzygnięta została 11. edycja Konkursu Historycznego im. Andrzeja Harata - był on żołnierzem Armii Krajowej, powojennym wójtem Libiąża i budowniczym SP nr 1.

Konkurs pod patronatem burmistrza zorganizowali Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 2 oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu. Pomysłodawcą gminnego konkursu historycznego jest prof. Marek Harat, światowej sławy neurochirurg, wnuk patrona i fundator nagród. W tym roku otrzymał zaszczytny tytuł Honorowego Obywatela Libiąża.

Wszystkie trzy miejsca w tegorocznej edycji zajęły uczennice SP nr 1 w Libiążu. Wygrała Oliwia Bochenek, przed Magdaleną Klepadło oraz Zuzanną Czają i Gabrielą Zawadzką.

Jurorzy przyznali także wyróżnienia. Otrzymali je Wiktoria Hodur, Kinga Gucik i Maja Hajda (Zespół Szkół w Żarkach), Wiktoria Śniadek (Szkoła Podstawowa nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu), Maria Ławczys, Jakub Stempkowicz i Serhii Kosenko (Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3 w Libiążu, SP nr 2), Igor Zalewski, Julia Kozik i Nina Foltyn (Zespół Szkolno-Przedszkolny im. Marii Konopnickiej w Gromcu) oraz Nikodem Windak, Małgorzata Likus i Filip Tyralik (Szkoła Podstawowa nr 3 im. Flagi Polski w Libiążu).

LIBIĄŻ

Krwiodawcy podsumowali rok

W ostatniej w tym roku akcji oddawania krwi, zorganizowanej przez Stowarzyszenie Honorowych Dawców Krwi przy Zakładzie Górniczym Janina, uczestniczyły 22 osoby. Łącznie członkowie SHDK oddali w 2025 roku około 115 litrów krwi. Po zakończonej akcji zasłużeni krwiodawcy otrzymali odznaczenia i gratulacje z rąk burmistrza Jacka Latko, Rafała Wójtowicza - dyrektora technicznego ZG Janina oraz Marcina Nastawnego - dyrektora ds. pracy libiąskiej kopalni.

Siedziba klubu znajduje się w żółtym budynku przed bramą kopalni, pokój 101 (parter). Tam można uzyskać wszelkie informacje na temat jego działalności i możliwości dołączenia do grona krwiodawców.

LIBIĄŻ

Strażacy pokazali, jak ratować życie



fot. OSP Libiąż

Strażacy z OSP Libiąż przeszkolili 50 osób z zakresu pierwszej pomocy

Ochotnicza Straż Pożarna w Libiążu zorganizowała szkolenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy oraz obsługi defibrylatora AED dla mieszkańców powiatu chrzanowskiego i oświęcimskiego. Zajęcia odbyły się w budynku Libiąskiego Centrum Kultury na placu targowym.

Celem szkolenia było przekazanie podstawowych umiejętności niezbędnych do ratowania zdrowia i życia w sytuacjach nagłych oraz zapoznanie uczestników z zasadami prawidłowego i bezpiecznego użycia defibrylatora AED. Zajęcia miały charakter praktyczny i były prowadzone przez doświadczonych ratowników. Uczestniczyło w nich 50 osób, głównie seniorów.

GROMIEC

Elektrośmieci można zostawić pod remizą

Do końca grudnia druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Gromcu będą zbierać elektrośmieci.

„Zachęcamy do oddawania starego, uszkodzonego i nieużywanego już sprzętu elektrycznego, który może wesprzeć naszą jednostkę. Sprzęt można zostawić pod remizą lub przez kontakt z nami. Nasi druhowie odbiorą go" – zachęcają organizatorzy.

Dzięki tej akcji środowisko będzie czystsze, a strażacy dostaną fundusze na swoją działalność.

(MO)

eprasa.pl bee6b2b44a

TRZEBINIA

EDUKACJA

Konserwatora nie będzie

Dyrektorzy samorządowych przedszkoli nakreślili radnym z komisji spraw społecznych narastający problem z usuwaniem drobnych usterek i napraw w placówkach.

Siedziby gminnych przedszkoli to nie są obiekty nowe. W związku z tym, ich wyposażenie wymaga coraz większej troski konserwatorskiej. Dyrektorzy mówią, że do tej pory wiele rzeczy udawało się zrobić własnym sumptem, czyli z pomocą rodziców i sponsorów. Ta pomoc wciąż jest, ale w coraz mniejszym zakresie, a liczba potrzeb w starzejących się obiektach rośnie. Poza tym personel przedszkolny to głównie kobiety zaangażowane w pomoc nauczycielom w opiece nad dziećmi.

Dyrektorzy przedszkoli dysponują rocznym funduszem remontowym w wysokości nie przekraczającej 2 tys. zł na placówkę, tymczasem koszt wymiany klamki urasta często do kilkuset złotych. W wielu obiektach potrzebne jest malowanie, naprawy w szatniach, toaletach itp. Dyrektorzy zgodnie twierdzą, że zatrudnienie jednego konserwatora dla wszystkich przedszkoli załatwiłoby sprawę. Warto dodać, że placówka w Bolęcinie jako jedyna zatrudnia taką osobę na część etatu.

- Zmienia się pokoleniowa warta i młodzi rodzice mniej angażują się w potrzeby placówek edukacyjnych uważając, że utrzymanie infrastruktury to obowiązek gminy i to im się należy. Tymczasem fundusz remontowy jest maleńki i zżera go czasem jedna awaria - zauważyła radna Katarzyna Majewska.

Dyrektorka TCA, Jolanta Różowska, została zaproszona na grudniowe posiedzenie komisji. Stwierdziła, że twardych danych nie ma, ale wydaje jej się, że zlecanie drobnych napraw specjalistycznym firmom „na fakturę", wyposażonym w odpowiednie narzędzia to opcja tańsza niż etat konserwatora dla wszystkich przedszkoli. Nie jest przekonana, że takiemu „fachowcowi można zapewnić ciągłość pracy na etacie". Konserwatora więc nie będzie.

- Budżet remontowy zawsze będzie za mały. Ja bym kolejkowała te rzeczy do zrobienia. Poza tym, w sytuacjach podbramkowych jesteśmy my, TCA - stwierdziła.

Temat wraca co roku. W międzyczasie dyrektorzy przedszkoli w zakresie drobnych remontów czynić muszą cuda.

DULOWA

Plan gotowy

Nowy plan zagospodarowania południowej części sołectwa nie uwzględni większości uwag dotyczących poszerzenia terenów zabudowy mieszkaniowej nieopodal linii kolejowej.

Kolej nie zgodziła się na przesunięcie swojej drogi bliżej torów, dlatego wnioski zainteresowanych przeznaczeniem gruntów po tej stronie sołectwa pod zabudowę nie zostały uwzględnione.

Barierą dla inwestorów są też obszary cenne przyrodniczo np. te w rejonie Dulówki, nad którymi pieczę mają Parki Jurajskie i RDOŚ.

W tym tygodniu plan przyjąć ma rada miasta.

OSIEDLE GÓRKA

Nic się nie zmieniło



I tak od roku jest przy tym kontenerze. Trzebinia, ul. Styczniowa (swyty).

NIERUCHOMOŚCI

Działki po 100 tysięcy

Gmina sprzedaje prawo użytkowania wieczystego do 2089 r. dwóch działek mających nieco ponad 10 arów przy ul. Tęczowej.

Są zlokalizowane w północnej części Trzebini w sąsiedztwie nowo powstałej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej jak również działek niezabudowanych. Teren położony jest w odległości około 300 m od drogi relacji Trzebinia – Olkusz (ulica Marszałka Piłsudskiego). Są niezabudowane, niezagospodarowane i porośnięte roślinnością w stanie niepielęgnowanym. Posiadają dostęp do drogi publicznej gminnej tj. ulicy Słonecznej w Trzebini poprzez drogę wewnętrzną gminną - ulicę Tęczową w Trzebini. W planie zabudowania przeznaczone są pod budownictwo jednorodzinne.

Przetarg planowany jest w styczniu. Ceny wywoławcze 105 i 110 tys. zł

BABICE

GMINA

Śmieci nie podrożeją?

Obowiązująca umowa z firmą MIKI kończy się za kilka tygodni. Gmina ogłosiła więc przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów w 2026 roku. Złożone zostały dwie oferty.

Jedna, warta 3 430 676,05 zł, przez firmę MIKI, a druga, w wysokości 3 458 711,45 zł przez Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi spółka z o.o. w Balinie. Różnica pomiędzy nimi jest więc nieduża.

Przypomnijmy, że gmina zamierzała przeznaczyć na ten cel 3 004 500 zł. Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, gmina dołoży brakujące pieniądze.

Gmina wybrała już najkorzystniejszą ofertę. To ta złożona przez firmę MIKI. Jeśli nie będzie odwołań, to umowa zostanie podpisana.

Co ważne dla mieszkańców, wszystko wskazuje, że od stycznia będą płacić za odbiór śmieci tyle co do tej pory.

Przypomnijmy, że obecnie mieszkańcy gminy Babice płacą od 25,50 zł do 36,50 zł za osobę (w zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomość; im więcej, tym kwota niższa). Jeśli ktoś kompostuje odpady zielone, to wydaje o 2 zł mniej.

ZAGÓRZE

Dziki i remonty

W miniony weekend na boisko klubu sportowego Zagórzanka Zagórze wdarło się stado dzików. Mimo że obiekt jest ogrodzony.

- Zwierzęta sforsowały siatkę i zniszczyły część murawy, głównie na środku boiska. Od dawna nie mieliśmy problemu z dzikami. Ostatni raz chyba gdzieś z osiem lat temu. Teraz musimy wszystko naprawić we własnym zakresie. W Urzędzie Marszałkowskim usłyszałem, że to nie ich sprawa. W kole łowieckim podobnie. Typowa spychologia – mówi Leon Kozioł, prezes Zagórzanki.

Tymczasem na obiekcie klubu sportowego z Zagórza sporo się dzieje w ostatnim czasie. Trwa bowiem remont budynku klubowego. Zagórzanka otrzymała na tę inwestycję 60 tys. zł z powiatu chrzanowskiego oraz 100 tys. zł z gminy Babice.

- Wymieniliśmy sufit na całym piętrze, oprawy oświetleniowe oraz okna. Zmodernizowaliśmy też instalację grzewczą. Pomieszczenia zostały pomalowane. Chcemy również przy okazji, ale to już z własnych funduszy, wycyklinować parkiet – mówi Leon Kozioł i dodaje, że na boisku zamontowane zostały nowe piłkochwyty, co zostało sfinansowane z funduszu sołeckiego.

KOMUNIKACJA

Bez rewolucji

W przyszłym roku transport publiczny w gminie nadal będzie się opierał na prywatnych przewoźnikach.

Chodzi o cztery linie minibusowe: Zagórze – Chrzanów, Rozkochów – Chrzanów, Jankowice – Chrzanów i Mętków – Chrzanów. Są one dofinansowywane z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych. W przyszłym roku będzie podobnie.

Tak jak w poprzednich latach, mieszkańcy Mętkowa oraz Zagórza do Chrzanowa lub Libiąża dostaną się autobusami linii 38 oraz B. Od lipca do września, w weekendy, niektóre kursy linii 17A i 32A wydłużą trasę do Wygiełzowa.

Funkcjonujące od kilku już lat rozwiązanie ma być próbą zachęcenia mieszkańców gminy do korzystania z komunikacji publicznej oraz rozwiązania problemu mieszkańców Wygiełzowa z autami parkującymi na wjazdach do ich posesji, bocznych uliczkach czy drogach wojewódzkich podczas imprez organizowanych w skansenie i na Lipowcu.

KULTURA

Anioły na placu

Sporym zainteresowaniem cieszył się konkurs plastyczny na „Świątecznego Anioła", organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Babicach. Podczas niedzielnej imprezy „Na świątecznym placu z uśmiechniętym aniołem" laureatom wręczono nagrody. Oto kto je otrzymał:

- **I miejsce**

Kazimiera Sakłak z Babic
Agnieszka Taborska i Szymon Taborski z Babic
Milena Pająk z Wygiełzowa
Jakub Celarek z Wygiełzowa

- **II miejsce**

Honorata Ryba
Ada Woskowicz z Babic

- **III miejsce**

Dorota i Barbara Zwodzińskie z Babic
Patrycja i Małgorzata Śmierciak z Babic

- **Wyróżnienia:**

Maja Cebula z Babic
Blanka Ryba
Zbigniew i Tymon Prochowscy z Babic
Laura Siba z Jankowic
Zuzanna i Helena Sambor z Rozkochowa
Maja Pająk z Mętkowa
Lidia Mżyk z Wygiełzowa
Kalina, Antonina i Filip Zawada z Babic

Michał Koryczan

KRZESZOWICE

Gmina dopłaci do śmieci

Od 1 kwietnia 2026 roku obowiązywać ma nowa wysokość stawki opłaty z tytułu gospodarowania odpadami komunalnymi. 39 zł od mieszkańca miesięcznie. Ulga z tytułu kompostowania bioodpadów w przydomowym kompostowniku - 5 zł miesięcznie od osoby.

Jak podaje gmina, na cenę wpływ ma m.in odbiór dodatkowej frakcji odzieży i tekstyliów od mieszkańców (ok. 570 tysięcy złotych), co w przeliczeniu na jedną osobę miesięcznie daje dodatkowy koszt w wysokości 1,70 zł miesięcznie.

W przyszłym roku system gospodarowania odpadami komunalnymi wygeneruje koszt w wysokości ok. 13 milionów 110 tysięcy zł, co w przeliczeniu na 1 osobę daje koszt 38,73 zł miesięcznie. Wysokość stawki opłaty, która wzrośnie dopiero 1 kwietnia, nie gwarantuje zbilansowania się systemu w przyszłym roku. Przyjmując stawkę w wysokości 39 zł od osoby, Gmina Krzeszowice zakłada dopłatę do systemu ze środków własnych w wysokości ok. 820 tysięcy złotych.

- Dziękuję radnym Rady Miejskiej, którzy głosowali za przyjęciem nowych stawek za odbiór odpadów w 2026 roku, poparli propozycję ewentualnej dopłaty z budżetu ok. 800 tysięcy złotych do wywozu śmieci, jeśli ilość odpadów się nie zmniejszy oraz przyjęcie nowych stawek od 1 kwietnia 2026 roku. To sprawi, że wzrost kosztów będzie mniejszy dla mieszkańców - mówił na sesji burmistrz Wacław Gregorczyk.

Dodał, że gmina osiąga corocznie wymagane prawem poziomy recyklingu. Główne czynniki wzrostu ceny za odbiór odpadów to wzrost ilości „oddawanych śmieci", konieczność stworzenia od nowa systemu odbioru ubrań i tekstyliów oraz wzrost koszów działalności podmiotu, który obsługuje gminę.

- Od przyszłego roku wzrastają stawki w wielu gminach. Przykładowo w Jaworznie będzie to 51,00 zł, w Zatorze – 43,00 zł, w Kłaju, Zielonkach i Wieliczce – 40,00 zł. To są realne koszty gospodarowania odpadami, które produkuje każdy mieszkaniec. Jedyną drogą do obniżenia kosztów jest zmniejszenie ilości odpadów, które wytwarzają mieszkańcy w naszej gminie – argumentuje burmistrz Wacław Gregorczyk.

Wycinka zamiast lasów społecznych

Interwencyjne pismo poselskie do Lasów Państwowych w sprawie wycinki prowadzonej na terenach przeznaczonych na „lasy społeczne" w Nadleśnictwie Krzeszowice i szerzej na terenie Małopolski wysłała Daria Gosek-Popiołek, posłanka Lewicy z Krakowa:

„W Nadleśnictwie Krzeszowice widzimy intensywne wycinki nawet w najbardziej wrażliwych miejscach: w wąwozach, na stromych stokach, wśród drzew biocenotycznych. To pokazuje, że w Małopolsce koncepcja „lasów społecznych" była jedynie PR-owym spektaklem, który nie poprawił realnej ochrony lasów. Dlatego w moim piśmie do dyrektora Krzysztofa Kempfa pytam wprost: jak realizowane są zalecenia Ministerstwa dotyczące ograniczenia wycinek i jakie cięcia planowane są na 2026 r. na terenach, które miały być chronione? Bo obecnie mam wrażenie, że mamy do czynienia z powielaniem praktyk z czasów dyrektora Kosiorowskiego, a to musi się skończyć - informuje D. Gosek-Popiołek.

Posłanka prosi też dyrektora o ponowne zwołanie zespołu ds. lasów społecznych wokół Krakowa celem przedstawienia wyjaśnień dotyczących wdrożenia koncepcji lasów o szczególnym znaczeniu dla społeczeństwa na terenie Małopolski.

TENCZYNEK

Nowa sygnalizacja świetlna w budowie

Rozpoczęła się budowa wzbudzanej sygnalizacji świetlnej przy ul. Tenczyńskiej w Tenczynku. Dzięki niej ma się tam poprawić bezpieczeństwo na drodze.

Kilka miesięcy temu podobna sygnalizacja stanęła też przy ul. Chrzanowskiej (gdzie zostawiono również betonowe szykany). Obydwie drogi są bardzo ruchliwe, jeżdżą tamtędy ciężarówki zjeżdżające w Rudnie z autostrady. W kwietniu ubiegłego roku mieszkańcy zorganizowali protest, wstrzymując ruch ciężarówek jadących od strony węzła autostradowego. Chcieli w ten sposób unaocznić problem braku bezpieczeństwa, z jakim borykali się od lat.



FOT. ZDPK

W Tenczynku przy remizie powstaje nowa sygnalizacja świetlna

Sygnalizacja świetlna przy ul. Tenczyńskiej powstaje przy przejściu dla pieszych nieopodal remizy OSP Tenczynek. Z początkiem grudnia właśnie w tym miejscu zdarzył się wypadek, gdy jadący skodą mężczyzna potrącił przechodzącą tamtędy kobietę.

- Nowa sygnalizacja to kontynuacja inwestycji, której celem jest poprawa bezpieczeństwa na tym odcinku drogi powiatowej. Powstał już chodnik i przejście dla pieszych. Wykonywana sygnalizacja świetlna dopełni zadanie i da oczekiwany efekt tak przez mieszkańców, jak i zarządcę drogi – mówi Iwona Mikrut, rzecznik prasowa Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego.

Budowa sygnalizacji świetnej kosztuje 159,5 tys. zł.

(AM, es)

eprasa.pl bee6b2b44a

Jest nocny pociąg z Krakowa do Trzebini

KOMUNIKACJA. Zaczął obowiązywać nowy rozkład jazdy PKP. Pasażerowie mogą korzystać w weekendy z nocnego pociągu z Krakowa do Trzebini.



Podróż komunikacją publiczną z Trzebini do Krakowa późnym wieczorem, a zwłaszcza w weekendy, nigdy nie należała do najłatwiejszych. Podobnie jak powrót ze stolicy województwa. Ostatnią opcją pozostawał kurs o 22.50 (do Chrzanowa) lub 23.40 (do Trzebini). Jeśli się spóźniliśmy, pozostawało poczekać na pierwszy poranny, tuż po godz. 4.

Wielu mieszkańców upominało się o takie połączenia. Burmistrz złożył więc wniosek do marszałka. W nowym, rocznym rozkładzie jazdy PKP, który zacznie obowiązywać w niedzielę, 14 grudnia, znajdziemy kurs pociągu Polregio o godz. 1.15. Do Trzebini ma dotrzeć o godz. 2. Pociąg zatrzyma się również w Krzeszowicach, Woli Filipowskiej i Dulowej. Jest to połączenie weekendowe. Pociąg będzie kursować tylko w nocy z piątku na sobotę oraz z soboty na niedzielę.

Mieszkańcy podkreślają, że w ślad za uruchomieniem nocnego pociągu, konieczne są dodatkowe połączenia autobusów ZKKM Chrzanów dla tych, którzy nie mieszkają w centrum Trzebini.

- Myślę, że jest to temat na rozmowy wspólnie z delegatami związku komunikacyjnego, jakby miała wyglądać siatka połączeń. Moja prośba jest taka, żeby przygotować koncepcję zarówno techniczną, jak i ekonomiczną, abyśmy mogli wyjść naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców i uruchomić dodatkowe kursy autobusów z dworca PKP w różne rejony Trzebini. Będziemy mieć nocny pociąg, na który wielu ludzi czekało. Myślę, że musimy teraz podstawić autobusy, aby dopełnić dzieła i żeby faktycznie ta komunikacja nocna funkcjonowała na wysokim poziomie – mówił na niedawnej sesji Rady Miasta Trzebini Mateusz Król, trzebiński radny i zastępca przewodniczącego zgromadzenia ZKKM Chrzanów, zwracając się do Marka Dyszego, przewodniczącego zarządu związku komunikacyjnego.

- Z pisemnej korespondencji wynika, że chodzi nie tylko o zapewnienie transportu pasażerom, którzy przyjadą nocnym pociągiem kursującym w weekendy, ale również osobom, które korzystają z kursującego codziennie pociągu, docierającego do Trzebini przed północą. Skierowaliśmy oficjalne zapytanie do operatora, czyli do firmy Transgór, która obsługuje tamtejsze linie komunikacyjne, na temat gotowości obsady. Potwierdzili gotowość, zaznaczając, że to musi być odrębna stawka uwzględniająca koszty zaangażowania kierowcy, który później nie może jeździć, bo obsługuje linię nocną. W związku z tym teraz oczekujemy na odpowiedź, jaka miałaby to być stawka wynagrodzenia operatora. Dopiero będziemy szacować ile by to kosztowało. Wówczas podjęta zostanie decyzja zarządu w tym zakresie, czy wdrożymy nocne połączenia oraz czy gmina zabezpieczy dodatkowe fundusze na ten cel – mówi Marek Dyszy i dodaje, że jeśli nocne kursy autobusowe zostałyby uruchomione, to dopiero w przyszłym roku.

Szczegółowe informacje na temat aktualnego rozkładu jazdy znajdziecie m.in. na stronach internetowych: portalpasazera.pl oraz rozklad-pkp.pl.

Michał Koryczan

Przepis na pełną lodówkę

ALWERNIA. Minął rok, odkąd działa społeczna lodówka, przy wejściu do kompleksu handlowego od strony ul. Kasztanowej.



Społeczna lodówka w Alwerni

Jak już wcześniej pisaliśmy, to pomysł radnej Doroty Kłosek z Alwerni. Tę oddolną inicjatywę poparli inni mieszkańcy. Patronat objęli ojcowie bernardyni, ale lodówka nie stanęła przy klasztorze, bo – jak tłumaczyła radna Kłosek – zależało jej, aby z tej formy pomocy mogli skorzystać wszyscy potrzebujący, bez względu na wyznanie. Poza tym, w centrum miasta lodówka jest bardziej dostępna.

- Dziękuję osobom, które się nią opiekują, jak również indywidualnym darczyńcom dzielącym się żywnością oraz firmom przekazującym artykuły spożywcze – podkreśla pani Dorota.

Lodówka znajduje się na posesji państwa Borowskich, prowadzących kompleks handlowy, którzy przez cały rok ponosili koszty prądu. Są osoby dbające o czystość lodówki.

Inicjatorzy liczą nie tylko na to, że ktoś coś włoży do lodówki. Nawiązali współpracę m.in. ze sklepami. Przedsiębiorcy dostarczają żywność. Czasem jedzenie szybko znika, co świadczy o tym, że pomysł się sprawdził. Tym bardziej, że lokalizacja lodówki przy kompleksie handlowym, często odwiedzanym przez mieszkańców, jest jak najbardziej trafiona.

(ŁD)

Rekordowy przetarg

Aż 13 ofert wpłynęło w przetargu na rozbudowę i przebudowę drogi gminnej – ul. Partyzantów w Chrzanowie. To jedno z największych zainteresowań wykonawców robotami drogowymi prowadzonymi w ostatnim czasie przez gminę.

Na realizację inwestycji samorząd zabezpieczył kwotę 4 950 000 zł brutto.

Złożone oferty znacząco różnią się pod względem cenowym. Najtańsza jest za 3 399 000,00 zł brutto, a najdroższa przekracza 6,2 mln zł brutto. Co istotne, kilka ofert mieści się poniżej kwoty zaplanowanej przez gminę, co zwiększa szanse na rozstrzygnięcie przetargu bez konieczności zwiększania budżetu.

W przetargu wystartowały zarówno duże ogólnopolskie spółki budowlane, jak i firmy z regionu Małopolski i Śląska. Wszystkie oferty obejmują: opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej, sprawowanie nadzoru autorskiego, realizację robót budowlanych, 60-miesięczny okres gwarancji.

(al)

OGŁOSZENIE



eprasa.pl bee6b2b44a

Miód, historia i święty patron

Członkowie Nadwiślańskiego Stowarzyszenia Pszczelarzy NEKTAR spotkali się, by podsumować 45 lat pracy na rzecz pszczół oraz lokalnej społeczności. Do Mirowa przyjechały reprezentacje kół pszczelarskich z całego powiatu chrzanowskiego.

– Dzięki wam pszczoły czują się w naszym powiecie naprawdę dobrze – powiedział Wiesław Domin, dyrektor wydziału ochrony środowiska w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, doceniając znaczenie pracy pszczelarzy dla bioróżnorodności regionu.

Z życzeniami i gratulacjami pojawili się także samorządowcy: wicestarosta Ewa Jędrysik, burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek oraz wiceburmistrz Alwerni. Szczególnym momentem uroczystości było wręczenie odznaczeń i okolicznościowych statuetek, które do Mirowa przywiozła Zofia Piechowicz, prezes Związku Pszczelarskiego w Krakowie.

– Niech się darzy u pszczelarzy – życzyła, wręczając wyróżnienia. Gratulacje składali również przedstawiciele kół z Libiąża, Chrzanowa, Babic i Trzebini.

AMBROŻY

Nie zabrakło odniesień do patrona pszczelarzy – św. Ambrożego, którego nieustającego wsparcia życzył zebranym burmistrz Robert Maciaszek. Postać ta kryje w sobie fascynującą historię. Ambroży, biskup Mediolanu, urodził się w 339 roku i żył zaledwie 57 lat. Jest symbolem błyskawicznej kariery – zaledwie dwa tygodnie po przyjęciu chrztu został biskupem, a ingres miał miejsce 7 grudnia, czyli w dniu, który do dziś jest świętem pszczelarzy.

Choć święty Ambroży nie zajmował się pszczelarstwem, to właśnie pszczoły odegrały symboliczną rolę w legendzie o jego dzieciństwie. Gdy był niemowlęciem, jego usta obsiadł rój pszczół. Przerażona matka chciała ratować dziecko, jednak ojciec powstrzymał ją, widząc, że chłopcu nic się nie dzieje. Uznał to za znak z nieba zapowiadający wielką przyszłość syna. Pracowitość św. Ambrożego do dziś porównywana jest właśnie do pracowitości pszczół.

PSZCZELARZE

Historia lokalnego pszczelarstwa sięga jednak znacznie bliżej. Do 1975 roku pszczelarze z gminy Alwernia należeli do Towarzystwa Pszczelarzy w Chrzanowie, które zrzeszało 445 członków i posiadało 1696 rodzin pszczelich. Zmiany administracyjne sprawiły jednak, że Alwernia znalazła się w województwie krakowskim, a Chrzanów w katowickim – i drogi pszczelarzy na pewien czas się rozeszły.

Sytuację dodatkowo skomplikowało wprowadzenie kartek na cukier w sierpniu 1976 roku. Zrzeszonym pszczelarzom przysługiwało 10 kg cukru na jeden pień, a liczba uli była skrupulatnie kontrolowana. To właśnie te realia sprawiły, że pszczelarze z Alwerni zaczęli intensywnie zabiegać o własną organizację. Udało się to we wrześniu 1980 roku podczas spotkania w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Alwerni – wtedy powstało Koło Pszczelarzy NEKTAR.

Dzisiejsze Stowarzyszenie NEKTAR jest jego spadkobiercą. Do Krajowego Rejestru Sądowego zostało wpisane w 2018 roku. Obecnie zrzesza 74 pszczelarzy, którzy opiekują się 974 rodzinami pszczelimi.

URODZINY

13 grudnia na uroczystości wspominano także ważne momenty z historii stowarzyszenia – choćby rok 2002, gdy w klasztorze w Alwerni poświęcono sztandar pszczelarzy. Świętowanie odbywało się wówczas „U Włodarza" – w miejscu, gdzie dziś stoi sklep Biedronka. Przez lata doroczne spotkania organizowano w chrzanowskiej restauracji NOWA, a dopiero 35-lecie stowarzyszenia świętowano poza Chrzanowem – w Okleśnej. Od tamtej pory uroczystości wędrują po całym powiecie.

NEKTAR to dziś stowarzyszenie prężne i aktywne, skutecznie sięgające po fundusze na projekty edukacyjne i merytoryczne. Ogromny wkład w jego rozwój mają Bogusława i Edward Majchrowscy. Podczas uroczystości lokalna społeczność dziękowała im za wieloletnie zaangażowanie i wolontariacką pracę integrującą środowisko pszczelarzy. W dowód uznania małżonkowie otrzymali symboliczny, pięknie wykonany ul.

TORT

Dodatkową atrakcją uroczystości był wspaniały tort, który od razu przyciągał spojrzenia uczestników. Słodkie dzieło Agnieszki Czuper zachwycało nie tylko smakiem, ale i formą.



Najstarsi pszczelarze - Jerzy Wajda, Henryk Ząbek (z lewej i prawej) z rodzinami, Mają i Guciem

Towarzyszyły mu sympatyczne postacie Gucia i Mai, które wywoływały uśmiechy zarówno wśród pszczelarzy, jak i zaproszonych gości. Tort szybko stał się tłem do pamiątkowych fotografii – niemal każdy chciał mieć zdjęcie z tym wyjątkowym symbolem święta.

Mirowskie spotkanie było nie tylko okazją do wręczenia odznaczeń, ale przede wszystkim do wspólnego świętowania, rozmów i pielęgnowania tradycji, która, podobnie jak pszczoły, od lat pracowicie buduje lokalną wspólnotę.

DZIAŁACZE

Obecny zarząd stowarzyszenia tworzą: Edward Majchrowski – prezes, Arkadiusz Klimczyk – wiceprezes, Ewa Kruder – skarbnik, Piotr Górecki – sekretarz oraz Józef Malik i Jan Ciupek – członkowie zarządu.

Wyróżnienia branżowe

Brązową Odznakę WZP: Jan Budzygan, Dominik Czech, Piotr Górecki, Krzysztof Janikowski, Jan Jarząbek, Franciszek Kośmider, Ewa Kruder, Piotr Łatak, Zbigniew Milasz, Zbigniew Oczkoś.

Srebrną Odznakę WZP: Arkadiusz Klimczyk, Piotr Nadzieja, Mariola Pierzchała, Stanisław Wójcik.

Złotą Odznakę WZP: Jan Ciupek, Marian Gacek, Henryk Jamrozik, Bogusława Majchrowska, Adam Sadowski, Stanisław Ząbek.

Medal Świętego Ambrożego: Jerzy Ciupek, Edward Majchrowski, Władysław Ortman, Andrzej Pierzchała, Julian Szarek.

Statuetkę Świętego Ambrożego: Jerzy Wajda, Henryk Ząbek.

Alicja Molenda

OGŁOSZENIE





eprasa.pl bee6b2b44a

Zwierzę nie powinno być prezentem

Gdyby zerknąć w statystyki schronisk, łatwo zauważyć, że najwięcej porzuconych zwierząt trafia tam w styczniu i lutym. To ewidentnie efekt nietrafionych świątecznych prezentów — mówi Kinga Stach z Chrzanowa, wolontariuszka prowadząca dom tymczasowy dla bezdomnych zwierząt w rozmowie z Ewą Solak.



Kinga Stach

Od wielu lat pomaga pani bezdomnym zwierzętom. Skąd wzięła się ta potrzeba?
Zawsze interesowały mnie zwierzęta i nigdy nie potrafiłam przejść obok nich obojętnie. Jaszczurka bez ogona, przejechana żaba, pies ze złamaną łapą — każde z nich trafiało pod moją opiekę. Rodzice pozwalali mi przynosić zwierzaki do domu, ale uczyli mnie też odpowiedzialności. Jeśli brałam zwierzę, musiałam zająć się nim od A do Z: nakarmić, posprzątać, wyprowadzić, zadbać. Tak było przez lata. Dwanaście lat temu razem z partnerem zaczęliśmy działać bardziej profesjonalnie — prowadzimy wizyty przedadopcyjne, poadopcyjne i zajmujemy się całym procesem adopcyjnym.
Myślała pani o pracy jako weterynarz?
Bardzo chciałam nim zostać. Ciąża trochę zmieniła moje plany. Zdecydowałam się na naukę w technikum weterynaryjnym i tam zrozumiałam, że to nie jest droga dla mnie. Weterynaria nie zawsze idzie w parze z miłością do zwierząt. W tym zawodzie często trzeba zostawić empatię za drzwiami, zachować zimną krew, bo nie da się pomóc wszystkim. W dodatku weterynarz ma obowiązek leczyć zwierzę, a nie wychowywać właściciela. A ja jestem raczej pyskata i trudno byłoby mi w takich sytuacjach milczeć. Mam dziś wielu znajomych wśród weterynarzy i szczerze mówiąc — nie zazdroszczę im.
Brała pani udział w różnych akcjach na rzecz zwierząt, m.in. w charytatywnej sesji zdjęciowej dla schroniska w Bielsku-Białej.
Z propozycją zgłosiła się do mnie znajoma z agencji modelek. Dochód ze sprzedaży kalendarzy i gadżetów miał trafić do schroniska. Dla mnie decyzja była oczywista. Lubię takie inicjatywy i chętnie się w nie angażuję.
Skąd trafiają do pani zwierzęta?
Najczęściej z powiatu chrzanowskiego, ale zdarzają się też z Krakowa, Katowic, a nawet z Warszawy. Prowadzimy na Facebooku stronę „Maluszkowe Przedszkole – dom tymczasowy dla szczeniąt i kociąt". Informacje szybko się rozchodzą, ludzie przekazują sobie kontakty i zgłaszają się, gdy widzą zwierzęta w potrzebie.
Jak trafił do was pies z Warszawy?
Kupiła go para w pseudohodowli. Po kilku dniach uznali, że opieka nad nim ich przerosła. Odezwała się do mnie ich znajoma, a moja przyjaciółka. Niestety szybko potwierdziły się nasze obawy. Psy z pseudohodowli, bez rodowodu, są tańsze i dlatego cieszą się dużym zainteresowaniem. Wyglądają jak psy rasowe — maltańczyki, yorki — ale często obciążone są poważnymi chorobami genetycznymi. Ten pies miał ogromną dysplazję stawów biodrowych. Jedynym rozwiązaniem były operacje i endoprotezy. Koszt jednej to około 40 tysięcy złotych.
Rodowód jest ważny?
Daje gwarancję, że szczeniak i jego przodkowie zostali przebadani, a hodowla prowadzona była w sposób odpowiedzialny. Kupując psa z rodowodem, mamy znacznie większą szansę, że będzie zdrowy. Kupując taniego psa bez rodowodu, bierzemy zwierzę nierasowe, często z dużym obciążeniem genetycznym. Przykład naszego psa z Warszawy jest tego najlepszym dowodem.
Ile w Chrzanowie działa takich domów tymczasowych?
Są trzy prężnie działające miejsca: „Maluszkowe Przedszkole", „SOS Pies Wolontariat" oraz „Kociando" w Trzebini. Poza tym jest wiele osób pomagających przy kastracji dzikich kotów. Większość z nich można znaleźć na Facebooku.
Czy otrzymujecie wsparcie od gminy?
Nie. Nie jesteśmy fundacją ani stowarzyszeniem, więc nie dostajemy bezpośrednich środków. Gminy finansują programy kastracji i sterylizacji, co jest ogromną pomocą. Czasem organizowane są zbiórki karmy.
Skąd więc pieniądze na leczenie i utrzymanie zwierząt?
Organizujemy prywatne zbiórki na portalach takich jak zrzutka.pl czy pomagam.pl. Bywa, że potrzebną kwotę udaje się zebrać szybko, a czasem trwa to miesiącami. Leczenie, operacje i zabiegi są bardzo kosztowne.
Okres przedświąteczny to czas „prezentowych" decyzji. Wiele osób kupuje wtedy psy i koty.
To najgorszy możliwy pomysł. Zwierzę nie jest prezentem, tylko członkiem rodziny na kilkanaście lat. Bez względu na to, czy jest zdrowe, czy chore. Opieka nad nim to ogromna odpowiedzialność. Często dzieci kupują zwierzęta starszym rodzicom, chcąc ich uszczęśliwić. To uszczęśliwianie na siłę. Jeśli ktoś sam o to nie prosi — nie róbmy tego. Zdarza się, że starsza osoba odchodzi, a zwierzę zostaje bez opieki. W przypadku dzieci bywa, że wyrastają z marzeń, a obowiązek spada na rodziców. Statystyki schronisk są bezlitosne: najwięcej porzuconych zwierząt trafia tam w styczniu i lutym. Drugim takim okresem są wakacje — bo wyjazd i „nie ma co zrobić z pupilem".
Ilu zwierzętom udało się wam już pomóc?
Około dwustu. Jak na to, że działamy tylko we dwoje, to całkiem sporo.
Niedawno ktoś wyrzucił na śmietnik karton z maleńkimi kotami. Trafiły do was.
Teraz mają się dobrze, choć początkowo ich stan był bardzo zły. Koci katar, słaba odporność, karmienie butelką. Powoli stają na łapy. Szukamy dla nich domów, ale bardzo uważnie selekcjonujemy zgłoszenia. Wiadomości w stylu „dla wnuka pod choinkę" od razu odpadają.
Takie zgłoszenie powinno trafić na policję.
Tak, porzucenie zwierzęcia jest przestępstwem. W tym przypadku jednak szanse na znalezienie sprawcy były minimalne — brak kamer, noc, nikt nic nie widział.
Kto nie powinien mieć zwierzęcia?
Osoby bez zaplecza finansowego i empatii. Utrzymanie zwierzęcia jest kosztowne — karmienie, weterynarz, leczenie. Bez tego ani rusz.
Na co zwracać uwagę, decydując się na zwierzę?
Przede wszystkim na czas. Trzeba wiedzieć, czy chcemy psa, kota, czy inne zwierzę. W przypadku psa — czy ma być aktywny, czy spokojny, młody czy starszy, mały czy duży. Jeśli mamy sprecyzowane oczekiwania, warto szukać w legalnych hodowlach. Jeśli chcemy po prostu przyjaciela — można iść do schroniska, ale trzeba pamiętać, że to czasem „kinder niespodzianka". Zwierzę ma swoją historię i może różnie reagować.
Co pani radzi osobom, które myślą o kupnie lub adopcji?
Przemyśleć to co najmniej dwa razy. Zadać sobie pytanie, czy przez kilkanaście lat naprawdę będzie miejsce na zwierzę w naszym życiu. I nie kierować się najtańszą opcją. Chodzi o to, by nikogo nie skrzywdzić.
Podcast z Kingą Stach dostępny jest na przelom.pl.

Naucz się za darmo i bez stresu korzystać z internetu

CHRZANÓW. Minęły czasy, kiedy komputer czy smartfon były dodatkiem do codziennego życia. Dziś trudno bez nich zapisać się do lekarza, sprawdzić konto w banku, załatwić sprawę w urzędzie czy znaleźć pracę. Ten cyfrowy świat dla wielu nadal jest skomplikowany i stresujący. W Chrzanowie powstało miejsce, gdzie można za darmo go oswoić.

Tym miejscem jest działający w chrzanowskiej bibliotece Klub Rozwoju Cyfrowego - otwarty dla wszystkich pełnoletnich mieszkańców gminy. Bez opłat, bez egzaminów i bez presji. Można przyjść, zapytać, spróbować i nauczyć się dokładnie tego, co w danym momencie jest nam potrzebne.

To pilotażowy projekt (bierze w nim udział 40 gmin w Polsce). Jego wartość wynosi 414 775 zł. W ponad 80 procentach został sfinansowany z pieniędzy unijnych pozyskanych przez gminę Chrzanów wspólnie z partnerem Fundacją Klaster Innowacji Społecznych z Gliwic.

WARSZTATY I KONSULTACJE

- Klub Rozwoju Cyfrowego to miejsce, w którym nasi mieszkańcy będą mogli podnosić swoje kompetencje cyfrowe. Zarówno w zakresie korzystania z internetu, sztucznej inteligencji jaki i bezpieczeństwa rozumianego jako odporność na to, co złego czeka nas w internecie - mówi burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek, nawiązując do coraz powszechniejszych w sieci oszustw i kradzieży. Choć projekt jest adresowany do wszystkich dorosłych mieszkańców gminy, to szczególnie mile widziani są w nim seniorzy. - Mam nadzieję, że po tych warsztatach będą mogli bezpiecznie korzystać z tego, co oferuje internet - dodaje burmistrz.

Bibliotekarze przechodzą aktualnie wiele szkoleń dotyczących umiejętności cyfrowych, by jak najbardziej kompetentnie propagować je w ramach Klubu.

- Zapraszamy mieszkańców gminy Chrzanów zarówno na cykliczne szkolenia grupowe prowadzone we współpracy z naszym partnerem Klastrem Innowacji Społecznych, jak i na doradztwo indywidualne. Można przychodzić do biblioteki w godzinach otwarcia, czyli od godziny 8. do 20. w tygodniu i w sobotę od godz. 7.30 do godz. 15. Bibliotekarze w dziale multimediów są przeszkoleni i gotowi do tego, żeby każdemu pomóc w nabyciu pożądanych kompetencji cyfrowych - informuje dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej Anna Siewiorek.

Zarówno indywidualne konsultacje, jak i warsztaty grupowe są bezpłatne. Będą prowadzone do lipca 2027 roku.

Kto może skorzystać?
Każdy pełnoletni mieszkaniec gminy Chrzanów. Udział w zajęciach jest bezpłatny.
Gdzie?
Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie, ul. Broniewskiego 10C, I piętro (Dział Informacji i Multimediów)
Jak się zapisać?
- osobiście w bibliotece
- telefonicznie: 32 763 27 49
- mailowo: krc@biblioteka-chrzanow.pl
Jakie tematy?
- podstawy obsługi komputera i internetu
- cyberbezpieczeństwo
- e-usługi publiczne
- bankowość online
- CV i profil zawodowy
- fotografia cyfrowa
- sztuczna inteligencja


Dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej Anna Siewiorek (pierwsza z prawej), obok Paulina Zalewska-Goryczka z Fundacji Klaster Innowacji Społecznych oraz edukatorki Klubu Rozwoju Cyfrowego

INDYWIDUALNE PODEJŚCIE

Zajęcia w ramach Klubu skierowane są do osób, które przygodę z cyfrowym światem zaczynają od podstaw i zamierzają dowiedzieć się, jak włączyć komputer, używać myszki czy wyszukać proste informacje w internecie. Także do tych, co chcą nauczyć się obsługi smartfona, komunikatorów albo bankowości internetowej. Kolejna grupa to osoby szukające pracy, zamierzające ją zmienić lub podnieść własne kompetencje zawodowe. Potrzebują więc przygotować CV albo nauczyć się obsługi poczty elektronicznej. Coraz powszechniejsze jest zainteresowanie sztuczną inteligencją (AI) toteż w Klubie da się nabyć wiedzę i na ten temat i dowiedzieć się na przykład, do czego AI może się przydać na co dzień.

Paulina Zalewska-Goryczka, przedstawicielka Klastra Innowacji Społecznych, podkreśla, że to, co wyróżnia Klub Rozwoju Cyfrowego, to indywidualne podejście. Na pierwszym spotkaniu uczestnik rozmawia z edukatorem i wspólnie ustalają, czego konkretnie chce się nauczyć. Nie ma tu jednej ścieżki dla wszystkich – każdy pracuje we własnym tempie i nad własnymi potrzebami.

Warsztaty grupowe są organizowane o różnych porach dnia, dzięki czemu udział w nich łatwiej pogodzić z pracą czy innymi obowiązkami.

Klub został wyposażony w nowoczesny sprzęt: laptopy, klawiatury (także dla osób z niepełnosprawnością), słuchawki, tablety dla osób starszych i mniej zaawansowanych technologicznie, monitory dla osób niedowidzących, biurko zapewniające regulację wysokości i pochyłu blatu, a także mobilny internet.

Grażyna Kaim

eprasa.pl bee6b2b44a

Boże Narodzenie świętujemy dwa razy

W Polsce święta Bożego Narodzenia to czas rodzinnej Wigilii, opłatka i kolęd. W Armenii natomiast najważniejszym dniem jest 6 stycznia – połączenie Bożego Narodzenia z Objawieniem Pańskim. Choć dzieli je kalendarz i obyczaje, w obu krajach święta mają wspólny cel: spędzanie czasu z najbliższymi, kultywowanie tradycji i radość dzieci oczekujących prezentów. O różnicach i podobieństwach w świętowaniu w obu krajach rozmawiamy z Rafałem Nersesyanem z Trzebini.

Marek Oratowski: Urodził się pan w Polsce. Skąd pochodzą rodzice?
Rafał Nersesyan: Oboje przed przyjazdem do Polski mieszkali w stolicy Armenii - Erywaniu.
W Armenii okres świąteczno-noworoczny jest trochę inaczej obchodzony niż w Polsce. Kiedy Ormianie świętują Boże Narodzenie?
Pewnie niewiele osób wie, że Armenia to pierwszy kraj na świecie, który przyjął chrześcijaństwo jako religię państwową. Stało się to już w 301 roku n.e. W tym kraju do dziś zachowały się dwa obrządki – katolicki i kościoła apostolskiego. Katolicy mają Boże Narodzenie 25 grudnia, natomiast kościół apostolski posługuje się kalendarzem juliańskim. I dlatego jego wierni świętują 6 stycznia. Sam niedawno ochrzciłem swoje dzieci w parafii ormiańskokatolickiej w Gliwicach.
To kiedy pan świętuje ze swoją rodziną?
To ciekawa sprawa. Bo jak wspomniałem, jesteśmy wiernymi obrządku katolickiego. Jednak mieszkamy w diasporze i wykorzystujemy tę sytuację. To znaczy Boże Narodzenie obchodzimy dwa razy, czyli 25 grudnia i 6 stycznia. Ktoś powie, że to podwójny wydatek. Jednak nie jest to aż tak odczuwalne. Spokojnie można zrobić trochę większe zakupy, by wystarczyło na dwa spotkania.
Jak wyglądają te świąteczne dni? Co Ormianie jedzą w święta?
Założenie jest takie, że na stole ma być skromnie. Jeżeli chodzi o potrawy, to jemy ryż z rodzynkami. Podobno rodzynki symbolizują apostołów, a ryż osoby, do których zostali oni posłani. Obowiązkowo powinna się na stole pojawić ryba. Nie jest to jednak karp, jak w Polsce. Istnieje tu pewna dowolność w zależności od upodobań. My jemy pstrąga, lubimy też łososia. Podczas takiej wieczerzy nie może także zabraknąć wina.
Na pewno polskie i ormiańskie obchody łączy to, że są to święta rodzinne. Cała rodzina musi się zjechać, żeby jak najwięcej ludzi się ze sobą zobaczyło i mogło ze sobą porozmawiać. W efekcie w jednym domu potrafi się zebrać nawet 40-50 osób. Dlatego niejako z automatu ta skromność zamienia się w obfitość, bo tych wszystkich ludzi trzeba nakarmić. W naszej rodzinie świętuje wspólnie od 20 do 30 osób. Ten skład zależy od tego, ile osób z zagranicy może przyjechać w tym czasie. Na przykład mamy kuzyna mieszkającego w Pradze.
Ormianie nie mają odpowiednika polskiego opłatka...
Nie. Jedni są bardziej religijni i dla nich najważniejsze jest to, żeby uczestniczyć we wszystkich obrządkach w kościele. I 5 stycznia idą do świątyni na wieczorne nabożeństwo. Palą wtedy świece w kościołach i zabierają je do domu. Te świecie są symbolem Gwiazdy Betlejemskiej. Ortodoksyjni Ormianie trzy dni przed wigilią mają post. Nie jedzą w tym czasie mięsa ani produktów mlecznych. Z kolei osoby, dla których sprawy religijne mają mniejsze znaczenie, chcą przede wszystkim usiąść do stołu, porozmawiać i jakby przygotować się na przeżycie kolejnego roku. Bo w Armenii bardzo ważne są także obchody Nowego Roku. Zresztą okres od 1 do 6 stycznia w tym kraju jest wolny od pracy.
Słuchałem rozmowy z Ormianką mieszkającą w Polsce. Wspominała, że pierwszy dzień roku także ma rodzinny charakter.
Pamiętam, jak dorastałem, zawsze się dziwiłem, dlaczego wszyscy moi znajomi gdzieś jadą na Nowy Rok, a u mnie w domu zawsze w tym dniu wszyscy są razem. Później to zaczęło się trochę zmieniać, bo na powitanie roku chcieliśmy się gdzieś wybrać, na przykład w góry. Jednak dalej mamy takie przekonanie, że Nowy Rok fajnie by było spędzić z rodziną. Mając 5 lub 6 lat słuchałem życiowych mądrości od babci. Pamiętam, jak mi powiedziała, że rodzina musi być jak pięść. Bo jeden palec łatwo złamać. Jednak gdy te palce są zaciśnięte w pięść, to ciężko złamać całą dłoń. I tak mamy w kulturze ormiańskiej, że nawet jeżeli są kłótnie i sprzeczki, to ostatecznie siadamy do jednego stołu, rozmawiamy ze sobą i pomagamy jeden drugiemu.
A kiedy się obdarowujecie prezentami?
Właśnie w Nowy Rok. Zresztą dzieciaki dostają przez cały okres świąteczny jakieś zabawki. Mieszkając w Polsce nie chcemy, by nasze dzieci czuły się wykluczone, więc mikołajki obchodzą wtedy, kiedy ich rówieśnicy. Noc sylwestrowa w Armenii jest obchodzona hucznie. Są fajerwerki, koncerty.
W Polsce nie może zabraknąć choinki.
Za to w Armenii ubieranie choinki nie jest obowiązkowe, choć sporo osób to robi. W naszym domu zwykle robimy to na początku grudnia. Gdy tylko jest taka okazja, staramy się, by ozdoby choinkowe jakoś kojarzyły się z Armenią. Ostatnio widziałem na przykład wypaloną w drewnie i powieszoną na choince ozdobę przedstawiającą górę Ararat. Bardzo ładnie to wyglądało. Zdarza się, że ozdoby przedstawiają też granaty, rosnące w ormiańskich dolinach i używane do produkcji wina i soków. Podobnie jak Polacy, Ormianie życzą sobie wesołych świąt. Natomiast co do różnic, to nie śpiewamy kolęd. Choć nauczyłem się ich, gdy chodziłem do szkoły katolickiej w Libiążu.
Często pan bywa w Armenii, by tam świętować?
Ostatni raz byłem w Armenii w wieku 16 lat. Do osiągnięcia pełnoletności miałem tylko obywatelstwo tego kraju. Potem uzyskałem także obywatelstwo polskie. W Armenii mężczyźni muszą odbyć obowiązkową, dwuletnią służbę wojskową. Dlatego gdybym tam pojechał, musiałbym pójść do wojska. To pokrzyżowałoby moje plany zawodowe, jakie miałem w Polsce. Po osiągnięciu 27. roku życia mogłem jeszcze do niedawna tam przyjechać i zapłacić niezbyt dużą grzywnę za to, że nie służyłem w wojsku. Sytuacja zmieniła się trzy lata temu, gdy Armenia toczyła wojnę z Azerbejdżanem i powołała do wojska rezerwistów. Dlatego gdybym obecnie tam pojechał, miałbym prawdopodobnie sąd wojskowy i musiałbym zapłacić ponad 30 tysięcy dolarów grzywny. To za dużo jak na moją kieszeń. Te przepisy dotyczą wszystkich obywateli. Nie ma wyjątku dla Ormian urodzonych i mieszkających całe życie za granicą. Tymczasem w Polsce mam żonę i dzieci oraz pracę zawodową.
Co pan robi zawodowo?
Skończyłem studia prawnicze na Uniwersytecie Śląskim. W Trzebini prowadzę kancelarię finansowo-ubezpieczeniową. Pracuję też twórczo, bo mam drukarnię 3D. Drukuję m.in. statuetki z żywicy. Mam nawet swój team malarzy i projektantów 3D i tworzymy razem różne dzieła. Na przykład pracujemy teraz nad wydrukowaniem modelu husarza w szarży w skali 1:6. Takie wydruki stanowią jeszcze nowość na polskim rynku. Od ponad półtorej roku udoskonalam je, starając się, aby były na jak najwyższym poziomie. Powoli zaczynamy się z tym przebijać i coraz więcej osób widzi ich praktyczne zastosowanie, na przykład do drukowania pamiątek czy ulubionych postaci.
W okolicy Chrzanowa jest wielu Ormian?
Jest nas sporo, bo kilkanaście rodzin. Pierwsi Ormianie osiedlali się na ziemiach polskich już w średniowieczu. Gdy król Kazimierz Wielki wydał przywilej dla biskupa ormiańskiego we Lwowie w XIV wieku, rozpoczął się większy napływ kupców i rzemieślników z różnych ośrodków diaspory ormiańskiej. Obecnie w Krakowie działa szkoła ormiańska, do której w soboty chodzą dzieci uczące się tam języka i kultury kraju przodków. Są tam także zajęcia śpiewu i tańca. Chodziłem tam przez kilka lat. Ponieważ moja żona jest Polką, w domu mówimy głównie po polsku, więc niestety trochę zapominam języka ormiańskiego.



fot. ze zbiorów rodzinnych

Rafał Nersesyan z córką Elizą

Armenia to niewielkie państwo położone na Kaukazie Południowym, na styku Europy i Azji. Nie ma dostępu do morza, a jej sąsiadami są Gruzja, Azerbejdżan, Iran i Turcja. Krajobraz kraju tworzą góry i wyżyny, a jednym z najważniejszych symboli Armenii jest biblijna góra Ararat, dziś znajdująca się po stronie tureckiej. Historia Armenii sięga starożytności – już w 301 roku n.e. kraj ten jako pierwszy na świecie przyjął chrześcijaństwo jako religię państwową. Przez wieki Armenia znajdowała się pod panowaniem obcych imperiów, a tragicznym momentem były wydarzenia z lat 1915–1917, gdy doszło do ludobójstwa Ormian w Imperium Osmańskim. Po okresie przynależności do ZSRR Armenia odzyskała niepodległość w 1991 roku. Kraj zamieszkuje około 3 milionów mieszkańców, z czego zdecydowaną większość stanowią Ormianie, a językiem urzędowym jest ormiański. Stolicą i największym miastem jest Erywań, liczący ponad milion mieszkańców. Społeczeństwo jest silnie związane z Ormiańskim Kościołem Apostolskim, który odgrywa ważną rolę w życiu publicznym i kulturowym. Ormianie słyną z przywiązania do tradycji, gościnności oraz bogatej kuchni – do najbardziej znanych potraw należą lawasz, chorowac i dolma, a charakterystycznym elementem krajobrazu kulturowego są kamienne krzyże, tzw. chaczkary. Diaspora ormiańska ma w Polsce wielowiekową historię. Ormianie osiedlali się tu już w średniowieczu, m.in. we Lwowie, Zamościu i Krakowie, a obecnie w Polsce mieszka około 5–10 tysięcy osób pochodzenia ormiańskiego.

przełomowe ROZMOWY PODCAST
ZAPRASZAMY DO SŁUCHANIA PODKASTÓW
CO TYDZIEŃ NOWY BOHATER!
NA PRZELOM.PL

eprasa.pl bee6b2b44a



Już w piątek wolontariusze pięknie udekorowali Klub Relaks na libiąskim targowisku, gdzie kolejny raz zlokalizowany był magazyn



Wolontariuszki rozładowują samochód z darami pod PMDK w Trzebini

Szlachetna Paczka –

Jedni przywieźli tonę węgla, inni pralkę, łóżko czy laptopa. Każda paczka była odpowiedzią na realną biedę, którą wolontariusze zobaczyli wcześniej, odwiedzając rodziny w ich domach. Oglądaliśmy z bliska „weekend cudów", czyli finał Szlachetnej Paczki, która łączy ludzi już od 25 lat.

W sobotnie przedpołudnie przy Klubie Relaks na libiąskim targowisku kilka osób w czerwonych koszulkach przenosi paczki z samochodu, jaki zaparkował w pobliżu. Pakunki trafiają na paletę stojącą przed budynkiem.

KARTKA W PODZIĘCE ZA WIELKIE SERCE

Paczki przywieźli przedstawiciele Biegu Tatara i Kręgu św. Hieronima, działającego przy parafii w Żarkach.

- Przygotowaliśmy pomoc dla rodziny z Libiąża. To samotna matka z trójką dzieci. Zaspokoiliśmy ich główne potrzeby. Kupiliśmy dla nich pralkę, żywność, środki czystości i łóżko piętrowe. Dostaną także ubrania, pościel, koce oraz karmę dla zwierząt – wylicza Elżbieta Garlacz.

W towarzystwie męża wchodzi budynku na spotkanie z wolontariuszem. Dostają podziękowania, pamiątkowy dyplom oraz ...kartkę narysowaną przez członków rodziny, której pomogli. Jest na niej dom, a przed nim choinka. A na dole wymowny napis: „Dziękujemy za dobre serce".

W tym samym czasie swoje paczki przywieźli przedstawiciele starostwa.

- W Szlachetnej Paczce, tym dużym projekcie społecznym, bierzemy udział po raz drugi. Tym razem dzięki zaangażowaniu naszych pracowników wesprzemy samotną mieszkankę Libiąża. Sprezentowaliśmy jej m.in. kuchenkę gazową – tłumaczy starosta Bartłomiej Gębala.

Kolejnymi w kolejce darczyńców są dwie panie z firmy Ecolab Services Poland z Krakowa, od dwunastu lat uczestniczącej w akcji. Przyjechały pod libiąski magazyn świątecznie udekorowanym samochodem.

- Nasza firma zatrudnia czterysta osób. Była składka pieniężna, niektórzy pracownicy przynosili także produkty z listy potrzeb. Pomagamy w tym roku trzem rodzinom z Libiąża, Bukowna i Giebułtowa. W tym gronie jest samotny pan z okolic Libiąża, widzący tylko na jedno oko, który ujął nas swoją historią. Przywieźliśmy mu węgiel, stół, odzież, buty, jedzenie oraz Air Fryera, by łatwiej mu było odgrzewać posiłki – tłumaczy Ulla Pałka.

Kiedyś była liderką Szlachetnej Paczki w Krzeszowicach, gdzie mieszka. Nic dziwnego, że zaangażowała się w tę akcję także w swojej firmie.

POSZUKIWANIE DARCZYŃCÓW TRWAŁO DO KOŃCA

Wolontariusze krzątają się w pięknie udekorowanej sali. Są w niej balony, łańcuchy, wizerunki Mikołaja, choinki. Niektórzy darczyńcy pojawili się już w piątek. W tym gronie byli uczniowie i nauczyciele z II LO w Chrzanowie.

- Przygotowaliśmy paczkę dla schorowanego, samotnego pana Henryka. Zorganizowaliśmy loterię mikołajkową oraz kiermasz ciast i ozdób świątecznych. A także zbiórkę żywności i artykułów chemicznych. Dzięki temu mogliśmy zakupić m.in. pralkę, kurtkę i artykuły chemiczne – opowiadają licealistki z samorządu uczniowskiego Zuzanna Gonet, Emilia Krawczyk i Ines Ryś.

Nauczycielka i opiekunka samorządu Alicja Ryś wskazuje, że przez angażowanie się w takie akcje uczniowie uczą się wrażliwości i empatii.



Wolontariusze i pomagający im strażacy w magazynie krzeszowickiego rejonu akcji

- W tym roku pomoc otrzymają 82 rodziny. To głównie osoby starsze i samotne, ale także rodziny wielodzietne i z chorymi dziećmi. Dostaną żywność, środki chemiczne, ubrania, pralki, lodówki, zabawki. To pomoc szyta pod konkretną rodzinę – tłumaczy Ewa Drożdż, liderka libiąskiego rejonu, obejmującego także m.in. Chrzanów.

Po raz pierwszy w roli wolontariuszki wystąpiła 23-letnia studentka z Libiąża Wanesa Karakuła.

- Zobaczyłam ogłoszenie na Facebooku i postanowiłam się przyłączyć. Lubię pomagać. W różne akcje angażowałam się już w technikum. Odwiedziłam sześć rodzin. W pamięć zapadła mi zwłaszcza historia młodej rodziny z dwójką dzieci. Bardzo fajni ludzie, ale potrzebują wsparcia, bo pani miała wypadek, a jej mąż stracił nagle pracę – opowiada nam wolontariuszka.

KILOMETRY W SZCZYTNYM CELU

Drugi rok w akcję angażuje się libiążanka Agnieszka Anna Łysak. Jak mówi, pomaganie ma we krwi już od dzieciństwa.

- Odwiedziłam w tym roku aż 23 rodziny. Mamy w ten weekend sporo pracy, ale kocham takie zaangażowanie. Do końca nie było wiadomo, czy wszystkie znajdą darczyńców. Udało się. Cieszę się, że w wolontariat angażują się też młode osoby – podkreśla.

Taka akcja nie udałaby się bez osób dysponujących transportem. W gronie kierowców znalazł się m.in. Artur Bigaj z Libiąża.

- Przygotowywałem jedną z paczek i przy okazji zapytałem, czy nie potrzeba transportu. Prowadzę działalność gospodarczą. Mam firmę kamieniarską oraz sklep z kwiatami i zniczami przy cmentarzu. Zapowiadają się dwa dni jeżdżenia oraz noszenia paczek. Za mną pierwsza jazda do Chrzanowa. Zaraz jedziemy do Pogorzyc, potem obierzemy kurs na Trzebinię i Płazę – tłumaczy kierowca.

TONA WĘGLA DLA WDOWCA Z TRÓJKĄ DZIECI PRZYJECHAŁA Z KRAKOWA

Magazyn akcji znajduje się także w trzebińskim PMDK. W sobotnie południe co chwilę przed budynkiem parkuje jakiś samochód z darami. Niektóre z nich są przepakowywane od razu do pojazdu gotowego do wyjazdu do rodzin. Prezenty przygotowali m.in. szefostwo i pracownicy Bricomarche w Trzebini oraz kilka krakowskich firm.

- Pomoc otrzyma 40 rodzin. Dostaną żywność, środki czystości, pralki, lodówki, czy kuchenki gazowe. Te święta będą dla nich szczęśliwe – zapewnia Justyna Leszczyńska, liderka trzebińskiego rejonu akcji.

W największej sali stoją rzędy paczek opisanych kodami. Przy stolikach wolontariusze rozmawiają z darczyńcami.

- Jesteśmy grupą znajomych, od lat zaangażowanych w Szlachetną Paczkę. Tym razem złożyło się ponad 60 osób. Dziesięć z nich kupowało i pakowało potrzebne rzeczy. Pomagamy czterem rodzinom. W okolicach Trzebini mieszkają dwie z nich. To 40-latek z trójką dzieci, który w tym roku został wdowcem, oraz starsza, schorowana osoba. Przywieźliśmy im m.in. tonę węgla i pralkę. Wszystkie rzeczy zmieściły się w 25 pakunkach – relacjonują na korytarzu PMDK-u uśmiechnięci darczyńcy Michał, Klaudia. Katarzyna i Szymon.

Z kolei w krakowskiej firmy SecuRing zajmującej się cyberbezpieczeństwem na paczkę złożyło się 17 osób.

- Przywiozłem od nich dary dla pani Malwiny i trójki jej dzieci. Znajdują się w 24 paczkach. Sądzę, że będą zadowoleni, bo otrzymają od nas m.in. laptopa – zdradza przedstawiciel spółki Mateusz Olejarka.

W roli wolontariuszki zadebiutowała Anna Pikur, nauczycielka z Chrzanowa.

- Odwiedziłam osiem rodzin. Wzruszyła mnie zwłaszcza historia rodziny Ukraińców z okolic Trzebini, w której jest osoba niepełnosprawna. Nie chcieli wiele. Potrzebują żywności, środków chemicznych. Wiem, że ich dzieci dostaną też upominki – zaznacza.

Z ROKU NA ROK CORAZ WIĘKSZA BIEDA

W niedzielne przedpołudnie w budynku OSP Zalas trwa wzmożona praca. Brama prowadząca do strażnicy, zamienionej w weekend w magazyn Szlachetnej Paczki, jest otwarta na oścież. Na ogrodzeniu wiszą balony i czerwone banery akcji. Właśnie przyjechali kolejni darczyńcy. Wolontariusze wychodzą, by wyładować pakunki z czarnego samochodu. W sobotę pracowali od godziny 8 do 21. W niedzielę także czeka ich sporo zajęć. Odwiedzą 80 rodzin, by zawieźć im to, co najbardziej potrzebne przed świętami. Samochody z pakunkami pojechały do Krzeszowic, Zabierzowa, Alwerni, Liszek, Czernichowa i Trzebini.

- Ludzie, których już odwie-

W tym roku pomoc dotarła w całym kraju aż do 19 955 rodzin. To o 2 935 więcej niż w ubiegłym roku.

- Uznanie, że świat jest niesprawiedliwy budzi lęk i bezsilność albo... chęć działania i potrzebę solidarności z tymi, którzy mają mniej. Kolejny raz połączyliśmy się we wspólnym zmienianiu świata na dobre. Świata pana Adama, do którego jedzie opał, pani Anny, która dzięki kursom zawodowym będzie miała szansę na znalezienie lepiej płatnej pracy, Kacpra, który już dziś zaśnie w swoim własnym łóżku, w nowej pościeli – do dziś spał z bratem na podłożonym na podłodze gąbkowym materacu – mówi Joanna Sadzik, Prezeska Stowarzyszenia Wiosna, które organizuje Szlachetną Paczkę.

Pomysłodawcą akcji jest pochodzący z Libiąża ks. Jacek Stryczek, który stał na czele stowarzyszenia do 2019 roku.

eprasa.pl bee6b2b44a



W sobotę sala w PMDK Trzebinia zapełniła się paczkami



Elżbieta i Paweł Garlaczowie z Żarek odebrali dyplom dla darczyńców w imieniu osób tworzących Bieg Tatara oraz Krąg św. Hieronima, działający przy żareckiej parafii

pomoc szyta na miarę



Przedsiębiorca Artur Bigaj z Libiąża pracował przez weekend jako wolontariusz rozwożący paczki



fot. udostępnione przez Monikę Florek

Członkowie samorządu uczniowskiego z II LO w Chrzanowie zorganizowali szkolny kiermasz i loterię, z których dochód zasilił Szlachetną Paczkę, przygotowaną dla samotnego pana Henryka z Libiąża

dziliśmy, byli bardzo wdzięczni. Niektórzy płakali. Słyszeliśmy na przykład, że wreszcie się wyśpią i będzie im ciepło, bo nie mieli wygodnego łóżka, a dostali je od darczyńcy. Tyle emocji temu towarzyszyło, że wielu z nas także mało spało poprzedniej nocy – opowiada Natalia Czechowicz, liderka rejonu krzeszowickiego. W akcję angażuje się drugi rok z rzędu.

W tym roku wszystkich wolontariuszy jest czternastu. Pomagają im strażacy z OSP w Nowej Górze, krakowscy harcerze oraz rodziny i przyjaciele.

Wartość niektórych paczek sięga nawet 12-15 tysięcy złotych. A to dlatego, że w niektórych pakunkach mieściły się łóżka, pralki, lodówki, telewizory.

Na etapie kwalifikacji zgłoszonych zostało 110 rodzin. Trzydzieści z różnych powodów nie zostało ostatecznie zakwalifikowanych do pomocy.

- Odwiedzając rodziny nie widziałam nigdy takiej biedy. Pamiętam wizytę w starym domu, w którym w jednym pokoju mieszka matka z córką. Nie mają toalety ani lodówki. W kuchni jest klepisko z kamieni. Mają jedno łóżko i piecyk stojący na środku pokoju – przypomina sobie liderka.

Potwierdza to inna z wolontariuszek.

- Bieda z roku na rok jest coraz większa. Najlepszy dowód, że Szlachetna Paczka dotrze w tym roku do 20 tysięcy rodzin, podczas gdy w ubiegłym pomoc otrzymało 17 tysięcy potrzebujących. Coraz więcej mamy osób starszych i samotnych. Niektórzy z nich wstydzą się prosić o pomoc. Gdy już do nich trafiają, to proszą tak naprawdę o niewiele – zauważa Anna Kimla, po raz piąty wspomagająca akcję.

Szlachetna Paczka w 2025 roku w powiecie chrzanowskim i Krzeszowicach

202

rodziny objęte pomocą

45

wolontariuszy

Informacje o rodzinach pochodziły z ośrodków pomocy społecznej, od mieszkańców, sądu w Krakowie, Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz z kilku fundacji.

DLA MAMY KOSMETYKI, DLA DZIECI ZABAWKI

Wolontariusze szykują się do kolejnego wyjazdu do rodziny. Wcześniej robią sobie jeszcze zdjęcie z darczyńcami.

- Jesteśmy grupą przyjaciół z Krakowa. Od siedmiu lat przed Bożym Narodzeniem robimy paczkę. Na tyle stało się to u nas tradycją, że jeszcze przed otwarciem internetowej bazy rodzin znajomi już pytają, kiedy zaczynamy przygotowania. Tym razem pomagamy 26-letniej kobiecie, mającej pod opieką ośmioletniego syna z ciężką cukrzycą i ciepiącego na ADHD. W tym roku po śmierci mamy przyjęła też pod opiekę swoją 12-letnią siostrę. Na paczkę złożyło się dwanaście osób. Jest w niej stół z krzesłami, co było podstawową potrzebą. Pani dostanie także żywność, środki chemiczne. Mamy też upominki dla każdego z domowników. Mama dostanie kosmetyki, a dzieci zabawki – wylicza krakowianka Anna Gielarek.

Niedługo potem w magazynie pojawiają się mieszkańcy gminy Zielonki, którzy też wybrali rodzinę z okolic Krzeszowic.

- Dawniej robiliśmy paczkę w ramach firmy, ale od kilku lat jest to inicjatywa prywatna siedmiu rodzin. Nasza grupa się rozrasta, więc i dary są wartościowsze. Chcieliśmy, by radośniejsze święta miała mama z dwójką dzieci. Dostała od nas opał na zimę, odzież, naczynia, żywność i chemię. Możliwość pomocy daje nam dużą radość – zapewnia przedstawicielka grupy darczyńców. Chcą pozostać anonimowi.

Marek Oratowski



Magazyn rejonu Krzeszowice był zlokalizowany w strażnicy OSP Zalas



fot. Starostwo Powiatowe w Chrzanowie

Pracownicy Starostwa Powiatowego w Chrzanowie pakują paczkę. Do akcji włączyli się drugi raz z rzędu



Przedstawicielki krakowskiej firmy Ecolab Services Poland wybrały rodzinę z okolic Libiąża

eprasa.pl bee6b2b44a

Małopolska przyspiesza. 1,5 miliarda złotych na inwestycje

W przyszłym roku budżet Małopolski ma być rekordowo wysoki i wynieść ponad 4 miliardy złotych. Na inwestycje władze województwa planują przeznaczyć ponad 1,5 miliarda złotych – o niemal 20 proc. więcej niż w roku obecnym. Co to inwestycyjne przyspieszenie oznacza dla mieszkańców? O priorytetach i planach województwa małopolskiego na nadchodzący rok, a także najważniejszych przedsięwzięciach zrealizowanych w roku 2025 rozmawiamy z marszałkiem Łukaszem Smółką.



Projekt budżetu województwa małopolskiego na nadchodzący rok jest rekordowy. Co to oznacza dla regionu i jego mieszkańców?

Naszym celem jest, by Małopolska była najlepszym miejscem do życia i pracy. By to osiągnąć, region musi wykorzystywać pełnię dostępnych możliwości - zarówno finansowych, jak i potencjału mieszkańców, lokalnych wspólnot. Rozwijać się i inwestować w strategiczne obszary. To wszystko znajduje odzwierciedlenie w przyszłorocznym budżecie. Jego projekt jest zdecydowanie rekordowy, bo opiewa na ponad 4 miliardy złotych. Dla regionu i mieszkańców z pewnością najważniejszy będzie jego proinwestycyjny charakter.

Dlaczego?

Aż 1,5 miliarda złotych przeznaczyliśmy w nim na wydatki inwestycyjne. Wśród nich m.in. rozwój infrastruktury drogowej, budowę obiektów użyteczności publicznej, zakupy sprzętowe. Wszystko to będzie służyło mieszkańcom. Dobre drogi ułatwiają transport i pozwalają oszczędzić czas, nowoczesne szpitale dają dostęp do opieki medycznej na najwyższym poziomie, odpowiednio wyposażone służby – dbają o bezpieczeństwo nas wszystkich. Budżet, który zaprojektowaliśmy, to przede wszystkim konsekwentny plan inwestycyjny, przygotowany z myślą o rozwoju Małopolski i podnoszeniu jakości życia jej mieszkańców.

Na co Małopolska wyda najwięcej?

Wiodącym obszarem w przyszłorocznym budżecie jest transport i łączność. Przeznaczyliśmy na niego ponad 1,8 miliarda złotych – o 20 procent więcej niż w roku obecnym. Jeżeli chodzi tylko o wydatki inwestycyjne, to także w tym przypadku transport stanowi największą część, bo aż 70 procent. Kwota którą przeznaczamy na inwestycje w obszarze transportu w przyszłym roku jest dwukrotnie większa, niż wydatki na ten cel jeszcze 3 lata temu.

To potężny wzrost. Z czego to wynika?

Z wyzwań rozwojowych naszego regionu. Sprawny transport jest dla naszych mieszkańców sprawą kluczową, podstawą codziennego funkcjonowania. Zapotrzebowanie na inwestycje w tym obszarze jest bardzo duże. Dobrym przykładem jest tu wzrost, jaki odnotowała kolej regionalna. W 2014 roku skorzystało z niej nieco ponad 7 milionów pasażerów. W roku 2025 – wszystko wskazuje, że będzie to około 27 milionów pasażerów. To ogromny skok, który pociąga za sobą konieczność rozwijania oferty i kupowania nowych pojazdów – i to się dzieje. Planujemy zakontraktować łącznie 25 nowych pociągów. Na tę chwilę zakontraktowaliśmy 12 pojazdów, pierwsze pojawią się na torach w wakacje 2026 roku, następne w kolejnym roku. Chcemy, by w 2028 roku całe zamówienie dla Małopolski zostało zrealizowane. Jest to dla nas duże wyzwanie, bo jeden pojazd – czyli zespół trakcyjny, pięcioczłonowy, kosztuje ok. 50 milionów zł. Wartość kontraktu, o którym mówimy, jest na poziomie ponad miliarda złotych. Dla województwa to są ogromne środki. Do tego dochodzą kwestie rozbudowy zaplecza kolejowego, co umożliwi wykonywanie usług serwisowych, utrzymaniowych i naprawczych taboru, czy idąc dalej, dopłaty do biletów kolejowych i autobusowych, realizowane rokrocznie na poziomie blisko 400 milionów złotych. Zapewnienie mieszkańcom dostępu do nowoczesnego, komfortowego transportu zbiorowego jest jednym z największych wyzwań samorządów wojewódzkich.

Zostańmy jeszcze przy dostępności transportu zbiorowego, w kontekście planów na przyszły rok. Rozmawiamy o kolei, ale pociągi nie dojeżdżają do każdej miejscowości i gminy. Jak samorząd województwa chce walczyć z białymi plamami komunikacyjnymi?

Realizujemy konsekwentnie regionalny plan transportowy. Tam, gdzie torów nie ma, proponujemy mieszkańcom autobusy. Obecnie, dzięki Kolejom Małopolskim i Małopolskim Liniom Dowozowym, realizowanym autobusami skomunikowanymi z pociągami wszystkich przewoźników regionalnych, docieramy do 111 ze 183 gmin w regionie. To jest dobry projekt, który chcemy rozwijać. Natomiast wyzwaniem dodatkowym jest kwestia cięć rządowych w tym obszarze. Jako Małopolska otrzymaliśmy mniej środków niż prognozowaliśmy, tworząc budżet. W ramach prognoz to jest ok. 6 milionów złotych, a zakładaliśmy około 80 milionów. Zwróciłem się z prośbą do pana premiera, żeby przeanalizowano jeszcze raz algorytmy dla regionu. Czekam na odpowiedź.

Gdyby miał pan wskazać najważniejsze inwestycje, jakie będą realizowane w przyszłym roku w Małopolsce w obszarze transportu - co by to było?

W transporcie to na pewno zasilenie floty Kolei Małopolskich dostawą sześciu nowych pociągów oraz zakup siedmiu kolejnych – umowę wykonawczą w tej sprawie podpiszemy na początku nowego roku. Jeżeli chodzi o inwestycje drogowe, to w 2026 roku będą kontynuowane zadania związane z budową: obwodnicy Proszowic – etap II, obwodnicy Olszyn i Jankowic w ciągu DW 781, połączenia węzła autostradowego A4 Bochnia z DK 94 – etap III, a także połączenia węzła A4 Brzesko z drogą wojewódzką nr 768 – etap II. Trwają postępowania przetargowe na budowę obwodnicy Lisiej Góry oraz budowę połączenia DK 87 z DW 969 wraz z budową mostu na Dunajcu w Nowym Sączu. Jesteśmy w trakcie pozyskiwania decyzji ZRID na Zachodnią Obwodnicę Zielonek – etap III oraz obwodnicę Brzeszcz. Projektowane są m.in. obwodnica Jabłonek, Dobczyc, Liszek, Dziekanowic, Zakopanego, Żabna, Wierzchosławic i Czarnego Dunajca. Natomiast to oczywiście tylko te najważniejsze - tych zadań transportowych jest wiele, wiele więcej.

Jakie inne wydatki zajmują ważne miejsce w przyszłorocznym budżecie?

Na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego chcemy przeznaczyć ogółem blisko 400 milionów złotych. Na pomoc społeczną i realizację zadań w zakresie polityki społecznej i rodziny – blisko 300 milionów. Na ochronę zdrowia – blisko 250 milionów. Duże wsparcie przeznaczyliśmy także na oświatę i wychowanie – ponad 170 milionów złotych oraz na turystykę i kulturę fizyczną – blisko 90 milionów złotych. Istotnymi pozycjami w budżecie są też m.in. informatyka, gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

4 mld zł – rekordowy budżet Małopolski

Czy tutaj czekają Małopolskę nowe, ciekawe przedsięwzięcia?

W obszarze kultury wyczekiwane jest rozstrzygnięcie konkursu architektoniczno-urbanistycznego na projekt nowej siedziby Filharmonii im. Karola Szymanowskiego w Krakowie. Potem, w okolicach maja-czerwca czeka nas podpisanie umowy z wykonawcą wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę. Ponadto, realizowane będą prace związane m.in. z remontem Zamku Lipowiec, utworzenie Muzeum Taternictwa i Narciarstwa w Zakopanem czy kontynuacja remontu Teatru im. Juliusza Słowackiego w Krakowie. W obszarze pomocy społecznej, polityki społecznej i rodziny chcemy kontynuować realizację zadań i projektów, które sprawdziły się i wciąż jest na nie ogromne zapotrzebowanie, jak np. Małopolski Tele-Anioł 2.0. W nim planujemy nowy, ważny komponent telemedyczny, którego pilotaż ruszy niebawem. Do tego wzmocnienie szerokiej oferty wsparcia rodzin, poprzez projekty takie jak m.in.

eprasa.pl bee6b2b44a



Po pierwsze rodzina, Rodzina w Centrum czy Małopolska Maluchom. W wielu małopolskich szpitalach będą realizowane wielkie projekty modernizacyjne, rozpoczęte w tym roku. To dotyczy m.in. szpitala Rydygiera, szpitala św. Łukasza w Tarnowie czy szpitala Śniadeckiego w Nowym Sączu. Wśród najważniejszych przedsięwzięć z zakresu edukacji należy wymienić tworzenie i wsparcie kolejnych Branżowych Centrów Umiejętności – nowoczesnych placówek oświatowych, oferujących kształcenie specjalistów dla konkretnych branż w oparciu o rzeczywiste potrzeby rynku pracy. Będą realizowane programy stypendialne, wspierające talenty. W turystyce, czyli obszarze, w którym Małopolska jest liderem, planujemy dalej rozwijać ofertę wypoczynku zimowego oraz wzmacniać już rozpoznawalną markę regionu jako idealnego miejsca do turystyki rowerowej. A chciałbym zaznaczyć, że to wszystko to zaledwie maleńka część naszych planów.

Czy w planach finansowych województwa są istotne zmiany w stosunku do roku poprzedniego?

Nasze priorytety pozostają podobne. Stawiamy na projekty, które budują silny i stabilny region. Nadrzędnym i najważniejszym tematem jest dla nas zdrowie i bezpieczeństwo naszych mieszkańców.

Porozmawiajmy w takim razie o bezpieczeństwie. Jak to jest w Małopolsce, jeśli chodzi o bezpieczeństwo mieszkańców, przygotowanie regionu do różnego rodzaju kryzysów, zagrożeń?

Od lat konsekwentnie tworzymy spójną strategię podnoszenia poziomu bezpieczeństwa w regionie. Korzystamy w tym celu ze środków unijnych i rządowych, angażujemy samorządy do współpracy. Przykładem takiego podejścia jest inicjatywa „Bezpieczna Małopolska". Tylko dzięki trzem edycjom projektu ponad 220 jednostek OSP otrzymało nowoczesne samochody oraz sprzęt ratowniczy. Jesienią tego roku zorganizowaliśmy przekazanie 63 wozów strażackich dla małopolskich Ochotniczych Straży Pożarnych. To było jedno z największych przedsięwzięć tego typu ostatnich lat w Polsce, kosztowało 65 mln zł. W ramach tej samej inicjatywy przekazaliśmy też 5 mln zł na kursy pierwszej pomocy dla trzech tysięcy strażaków-ochotników w całej Małopolsce. Chodzi o to, aby jak najwięcej mieszkańców regionu mało wiedzę, jak się zachować w sytuacji kryzysowej, a OSP mają największy potencjał szkolenia ludności. W Małopolsce bardzo wyraźnie to widać, szkolenia są organizowane w miejscowościach w całym regionie i co nas cieszy, coraz więcej mieszkańców bierze w nich udział. Kluczem jest działanie z wyprzedzeniem. Tak było w kryzysie pandemicznym - wtedy zakupiliśmy 50 kompletnych namiotów, by być gotowym do tworzenia szpitali polowych. Dzięki temu dziś w Małopolsce jesteśmy przygotowani do tego, by w każdej części województwa w razie potrzeby w ciągu kilku godzin utworzyć obozowisko, w którym schronienie może znaleźć pół tysiąca mieszkańców. Kilka lat temu zakupiliśmy też 50 kompletnych karetek, ten sprzęt dziś służy ludziom. To rezultat dobrej współpracy z partnerami projektów, samorządowcami, zarządem i radnymi województwa – wszystkimi, którzy zgodnie, ponad podziałami zaangażowali się we wzmacnianie Małopolski. Pokazaliśmy, że dotrzymujemy słowa, że praca zespołowa daje najlepsze rezultaty. Natomiast przed nami wciąż jest jeszcze wiele do zrobienia.

Na przykład?

Często podkreślam, że silne państwo to silne społeczeństwo – i odwrotnie. Możemy być wyposażeni w najlepszy sprzęt, natomiast on nie wystarczy, jeśli społeczeństwo nie zareaguje w odpowiedni sposób, jeżeli nie będzie edukacji, odpowiedzialności za drugiego człowieka, współpracy. To są proste sytuacje: dostarczenie sąsiadowi wody, kiedy jest awaria wodociągu, czy pożyczenie powerbanka, by miał łączność. Budowanie bezpieczeństwa powinno zaczynać się od szkolenia i budowania poczucia odpowiedzialności wśród mieszkańców. Wszyscy musimy wiedzieć, jak reagować w sytuacji zagrożenia. Prostym przykładem jest to, że duża część społeczeństwa nie wie, co oznaczają syreny alarmowe. Nie potrafi udzielić pierwszej pomocy. Uważam, że każdy mieszkaniec Małopolski powinien przejść szkolenie w tym kierunku, wiedzieć jak zachować się, kiedy mamy złamaną rękę, wykonać inne podstawowe czynności. To wzmacnia społeczeństwo, buduje odporność. Musimy opierać się na człowieku, bo to człowiek jest filarem działania.

Mówimy o przygotowaniu ludzi, mieszkańców. Jak wygląda przygotowanie infrastruktury, miejsc schronienia w regionie?

Wiemy już, że do kryzysów można skutecznie się przygotować, więc wdrażamy to podejście w nowych inwestycjach związanych z budową, przebudową różnego rodzaju obiektów. Zwracamy uwagę na ich funkcjonalność, czy mogą być wykorzystywane w innym celu w nagłej sytuacji, na przykład jako miejsce schronienia. Tak jest na przykład w przypadku nowej siedziby Filharmonii im. Karola Szymanowskiego w Krakowie, jednego z najważniejszych projektów kulturalnych w regionie. Planowany budynek połączy najwyższe standardy w zakresie architektury, urbanistyki, funkcjonalności i nowoczesnych technologii.

Ile Małopolska chce przeznaczyć na działania związane z bezpieczeństwem?

Na inwestycje w bezpieczeństwo i odporność regionu na sytuacje kryzysowe chcemy zabezpieczyć aż miliard złotych. Jesteśmy w trakcie negocjacji zmian w programie FEM 2021-2027, by wyjść naprzeciw tym wyzwaniom. W przypadku Małopolski zmiany będą koncentrowały się wokół zwiększenia liczby miejsc tymczasowego schronienia dla mieszkańców, zwiększenia dostępu do wody w terenach szczególnie zagrożonych jej niedostatkiem w sytuacjach kryzysowych, podniesieniu sprawności i współpracy służb ratowniczych, uzupełnienia taboru kolejowego oraz infrastruktury drogowej podwójnego zastosowania, jak i przygotowaniu odpowiednich szkoleń, aby Małopolanie mieli wiedzę jak zachować się w sytuacjach kryzysowych. Jesteśmy zdeterminowani, żeby cały proces uzgodnień zamknąć przed końcem bieżącego roku, co pozwoli na rozpoczęcie realizacji projektów jeszcze w pierwszym półroczu 2026 roku. Chcemy wykorzystać wszelkie możliwe środki, żeby jeszcze bardziej zwiększyć poziom bezpieczeństwa mieszkańców naszego regionu, aby Małopolanie czuli się bezpiecznie.

Koniec roku sprzyja podsumowaniom. Zapytam jeszcze o najważniejsze przedsięwzięcia, jakie udało się zrealizować w Małopolsce w 2025 roku.

Zrealizowaliśmy wielomilionowe inwestycje w obszarze transportu, infrastruktury, ochrony zdrowia i zwiększenia bezpieczeństwa Małopolan. To m.in. zakup nowych pociągów, budowa dróg i obwodnic, dofinansowanie modernizacji budynków, nowoczesnego sprzętu i urządzeń dla szpitali w całym województwie, realizacja programów profilaktycznych dla dzieci i dorosłych, zakup pojazdów i wyposażenia dla służb dbających o nasze bezpieczeństwo, inwestycje w naukę, edukację branżową, wspieranie małopolskich talentów – to na pewno wymieniłbym wśród najważniejszych. Wyjątkowymi przedsięwzięciami były dla nas także wydarzenia jubileuszowe, związane z obchodami Tysiąclecia Królestwa Polskiego.

Może pan podać konkretne przykłady?

Do kluczowych trzeba zaliczyć nowe pociągi zakupione dla Kolei Małopolskich oraz rozpoczęcie budowy zaplecza kolejowego w Oświęcimiu. Bardzo ważne są oczywiście przedsięwzięcia drogowe: kontynuacja budowy obwodnicy Proszowic oraz budowy łączników - A4 Bochnia z DK 94 oraz A4 Brzesko z DW 768, kolejny zakończony etap obwodnicy Niepołomic, rozpoczęcie budowy obwodnicy Olszyn i Jankowic czy przygotowania do bardzo ważnego zadania, związanego z budową połączenia drogi krajowej nr 87 w Nowym Sączu z drogą wojewódzką nr 969, wraz z budową nowego mostu na Dunajcu. Wzmocniliśmy małopolskie szpitale, inwestując przede wszystkim w rozwój onkologii, opieki psychiatrycznej czy zakup nowoczesnego wyposażenia i sprzętu. Inwestycje realizują m.in. szpitale w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu. Kupiliśmy kolejne karetki dla Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. Dla strażaków ochotników przekazaliśmy 63 nowoczesne samochody gaśnicze, kupiliśmy wyposażenie, sprzęt, dofinansowaliśmy szkolenia. Rozpoczęliśmy ogromne przedsięwzięcie związane z budową nowej siedziby Filharmonii oraz remont Teatru Słowackiego. Przekazaliśmy setki milionów złotych na rozwój nauki – dofinansowując m.in. rozwój infrastruktury badawczej małopolskich uczelni wyższych, dzięki czemu w regionie powstaną centra badawcze i wysokospecjalistyczne laboratoria. Wsparliśmy małopolskie talenty poprzez stypendia naukowe i sportowe. Otwarliśmy pierwsze w Polsce Branżowe Centra Umiejętności, które są przyszłością kształcenia zawodowego. Zainaugurowaliśmy nowe projekty wspierające małopolskie rodziny. Wymieniać można by długo.

W Małopolsce to, co obiecane – jest realizowane

Któreś z nich jest dla pana źródłem największej satysfakcji?

Istotne są dla nas wszystkie inwestycje, które sprawiają, że region dynamicznie się rozwija i jest bezpieczny, a komfort i poziom życia mieszkańców wzrasta. Szczególnie cieszą te, które są ważne z punktu widzenia strategii rozwoju Małopolski i które dzięki decyzjom zarządu województwa oraz radnych sejmiku podejmujemy wspólnie ponad podziałami, pokazując, że w Małopolsce to, co obiecane, jest realizowane.

eprasa.pl bee6b2b44a

Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 18 grudnia 2025 r.

Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.

Rok z Powiatem Chrzanowskim

Styczeń

■ Rok 2025 rozpoczął się od mocnego akcentu inwestycyjnego. Radni uchwalili budżet Powiatu zakładający finalizację ważnych inwestycji powiatowych oraz realizację nowych przedsięwzięć, obejmujących przebudowy licznych dróg czy modernizacje infrastruktury oświatowej.

■ Szpital Powiatowy w Chrzanowie zakończył inwestycje w odnawialne źródła energii, polegające na montażu instalacji fotowoltaicznych na dachach dwóch segmentów szpitala. Realizacja inwestycji pozwala na ograniczenie kosztów zakupu energii elektrycznej oraz wspiera proekologiczne funkcjonowanie placówki. Inwestycja została zrealizowana w ramach przedsięwzięcia „Poprawa efektywności energetycznej w budynkach Szpitala Powiatowego w Chrzanowie", dofinansowanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z programu Budownictwo Energooszczędne.



Trwa budowa Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego przy Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie



Podczas uroczystości jubileuszowych z okazji 15-lecia POWDiR w Chrzanowie, Starosta Bartłomiej Gębala przekazał placówce nowy samochód Renault Clio zakupiony z budżetu Powiatu Chrzanowskiego

Luty

■ Powiatowe lodowisko, które zdążyło wpisać się na stałe w zimowy kalendarz rekreacyjny mieszkańców, zakończyło sezon z imponującym wynikiem 50 605 odwiedzin. Aż 7 283 uczniów korzystało z niego w ramach zajęć wychowania fizycznego, a wypożyczalnia odnotowała ponad 31 tysięcy wypożyczonych par łyżew.

■ Z inicjatywy Starosty Bartłomieja Gębali, odbyło się pierwsze strategiczne spotkanie poświęcone przyszłości Elektrowni Siersza. Efektem rozmów było wytyczenie kierunków działań, które w październiku przerodziły się w konkretne decyzje dotyczące inwestycji w magazyny energii, elektrownię szczytową z turbiną gazową oraz instalacje fotowoltaiczne. Elektrownia wystartuje w aukcjach rynku mocy na lata 2027–2028, co zagwarantuje jej dalsze funkcjonowanie oraz utrzymanie dostaw ciepła.



Szpitalny oddział położniczo-ginekologiczny otrzymał wieżę laparoskopową zakupioną ze środków Powiatu Chrzanowskiego



Atrakcją IV Pikniku Organizacji Pozarządowych w Regulicach (Gmina Alwernia) był koncert Pawła Stasiaka z zespołem Papa D

Marzec

■ Powiat Chrzanowski przeznaczył 200 tys. zł na realizację programów wczesnego wykrywania raka gruczołu krokowego, raka jajnika oraz raka jelita grubego. Badania profilaktyczne wykonywano w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

■ Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej został całkowicie odnowiony i doposażony w nowoczesny sprzęt. Za kilka milionów złotych przeprowadzono modernizację pracowni analitycznej, mikrobiologicznej oraz serologii. Wymieniono okna, drzwi, oświetlenie, instalację centralnego ogrzewania, odnowiono ściany i podłogi, a także wyremontowano toalety. Powstała również pracownia badań pilnych. Projekt jest częścią szerokiej inwestycji „Modernizacja SOR i pracowni diagnostycznych współpracujących z SOR", której łączna wartość to 12 789 700 zł, w tym 11 989 700 zł dofinansowania z Ministerstwa Zdrowia. Koszt modernizacji laboratorium wyniósł 4 mln zł.

■ W ramach wsparcia organizacji pozarządowych Powiat przeznaczył 228 940 zł dofinansując łącznie 32 projekty z zakresu kultury, sportu, edukacji czy promocji historii lokalnej. Duże zainteresowanie doprowadziło do wyczerpania puli środków na tzw. małe granty już w marcu, co potwierdza aktywność organizacji i ich znaczącą rolę w życiu społecznym ziemi chrzanowskiej.

Kwiecień

■ Szpitalny oddział położniczo-ginekologiczny otrzymał nowoczesną wieżę laparoskopową o wartości 1 mln zł, sfinansowaną ze środków Powiatu Chrzanowskiego. Aparatura obejmuje m.in. dwa monitory 4K, które znacząco poprawiają komfort i precyzję pracy. Sprzęt będzie wykorzystywany do operacji onkologicznych, leczenia zaawansowanej endometriozy, a także podczas operacji otwartych. Dzięki technologii zieleni indocyjaninowej możliwe jest precyzyjne obrazowanie węzłów chłonnych i ocena ukrwienia, co wpływa na mniejszą inwazyjność zabiegów.

■ W kwietniu zaszła zmiana na stanowisku dyrektora Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny — funkcję objęła Jolanta Kępa, zastępując Katarzynę Smolińską.

■ Miesiąc ten przyniósł również ważne ćwiczenia bezpieczeństwa. Na terenie ORLEN Południe odbyły się taktyczno-specjalne manewry „Wspólny Patrol-25", obejmujące m.in. symulację ataku terrorystycznego z użyciem „brudnej bomby". Ćwiczenia miały na celu sprawdzenie koordynacji służb w sytuacjach radiacyjnych, chemicznych i biologicznych, a ich organizacja w obiekcie strategicznym podkreśliła wysoką gotowość i profesjonalizm lokalnych służb.

Maj

■ Zakończono rozbudowę ul. Nadwiślańskiej w Gromcu. To jedno z najważniejszych zadań Powiatu w latach 2024-2025, a jego wartość wyniosła 6 170 266 zł.

■ Rozpoczął się nabór do szkół ponadpodstawowych, w wyniku którego do pierwszych klas przyjęto 893 uczniów. Szeroka oferta klas tematycznych w liceach i technikach oraz szkołach branżowych pozwoliła młodzieży na wybór ścieżki dopasowanej do pasji i planów zawodowych.

■ W tym samym miesiącu tegoroczni maturzyści przystąpili do egzaminów dojrzałości. Powiatowe szkoły ponadpodstawowe odnotowały bardzo dobry wynik — 85proc. zdawalności, co potwierdziło wysoki poziom nauczania. Najlepsze rezultaty uzyskało I LO w Chrzanowie (96 proc.), niewiele mniej II LO w Chrzanowie i ZS w Libiążu.

Czerwiec

■ Szpital Powiatowy w Chrzanowie otrzymał z Ministerstwa Zdrowia w ramach Funduszu Medycznego dofinansowanie w wysokości 45 mln zł na realizację projektu „Dobudowa i rozbudowa budynku H celem zwiększenia dostępności i poprawy jakości opieki psychiatrycznej w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie". Dofinansowanie stanowi 100 proc. kosztu inwestycji. Termin realizacji zadania do 31 grudnia 2027 roku.

Celem inwestycji jest zapewnienie osobom dorosłym, dzieciom i młodzieży z zaburzeniami psychicznymi i zaburzeniami zachowania, kompleksowej i wielostronnej opieki medycznej oraz wsparcia społecznego i zawodowego dostosowanego do ich potrzeb oraz niwelowanie różnic w tym zakresie na obszarze powiatu chrzanowskiego. Modernizowane zostaną jednostki CZP: Punkt Zgłoszeniowo-Koordynacyjny, Poradnia Zdrowia Psychicznego, Zespół Leczenia Środowiskowego, Oddział Dzienny Psychiatryczny, Oddział Psychiatryczny Ogólny, Izba Przyjęć Psychiatryczna. Powstaną nowe jednostki CZP: Poradnia Zdrowia Psychicznego Dzieci i Oddział Dzienny Psychiatryczny dla Dzieci.

W wyniku realizacji inwestycji powstanie nowy budynek trzykondygnacyjny o powierzchni użytkowej 4500 m2. W kondygnacji przyziemia będą mieścić się pomieszczenia techniczne związane z funkcjonowaniem CZP (serwerownie, pomieszczenia agregatów/klimatyzacji, itp.).

Parter i pierwsze piętro przeznaczone będą na jednostki Centrum Zdrowia Psychicznego.

■ W czerwcu odbył się IV Piknik Organizacji Pozarządowych, tym razem w Gminie Alwernia. Wydarzenie stało się okazją do integracji środowisk społecznych, wymiany doświadczeń oraz zaprezentowania efektów pracy lokalnych stowarzyszeń. Atrakcją wieczoru był koncert Pawła Stasiaka z zespołem Papa D.

■ Zakończyła się przebudowa ul. Struga w Żarkach. Wartość zadania to 406 087 zł.

Lipiec

■ Lipiec przyniósł zakończenie modernizacji zabytkowego Pałacu Starzeńskich w Płazie - siedziby PDPS. Wymieniono stolarkę drzwiową i okienną, odnowiono podbitki, wykonano nową instalację odgromową, wszystko w uzgodnieniu z konserwatorem zabytków.

■ W ramach działań zwiększających dostępność usług publicznych Powiat zakupił trzy przenośne pętle indukcyjne oraz zamontował znaczniki TOTUPOINT w siedzibie starostwa przy ul. Zielonej i Grzybowskiego.

■ Szpital Powiatowy w Chrzanowie po raz kolejny został liderem w województwie małopolskim w rankingu Fundacji Rodzić po Ludzku. Jest to szczególnie istotne, ponieważ ranking opiera się na opiniach pacjentek, które rodziły w małopolskich szpitalach. Wysoka ocena potwierdza jakość opieki sprawowanej nad rodzącymi kobietami oraz profesjonalizm kadry medycznej.

■ W tym miesiącu na emeryturę przeszedł wieloletni dyrektor PUP Jerzy Kasprzyk. Stanowisko objął doświadczony urzędnik — Piotr Szyndler.

■ W Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie podpisano umowę z wykonawcą na rozbudowę budynku H Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, gdzie powstanie nowoczesny Zakład Opiekuńczo-Leczniczy dla osób starszych i przewlekle chorych. To ważny krok ku lepszej opiece i wsparciu dla najbardziej potrzebujących mieszkańców powiatu i odpowiedź na realne potrzeby w zakresie opieki długoterminowej. Wartość inwestycji to ponad 23 mln zł, w tym dofinansowanie z Ministerstwa Zdrowia ponad 19 mln zł. Nowy budynek będzie miał 4 kondygnacje i 3000 m^2 powierzchni użytkowej. Na trzech kondygnacjach znajdzie się 90 łóżek, a w przyziemiu – pomieszczenia techniczne. Planowany termin zakończenia prac: czerwiec 2026 roku.

eprasa.pl bee6b2b44a



Wysłużona asfaltowa nawierzchnia przy ZSTU w Trzebini została zastąpiona nowoczesnym boiskiem wielofunkcyjnym



Zmodernizowana aula w Zespole Szkół w Libiążu



Zasłużonym dla Powiatu został dh Jan Halbina

Sierpień

■ Nastąpiła też zmiana na stanowisku dyrektora Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych — funkcję objęła Urszula Śliwa-Gawłowska. Jej poprzedniczką była Anna Kulczyk.

■ Za wybitne sukcesy w olimpiadach ogólnopolskich Powiat uhonorował trzy uczennice, przyznając Stypendia Powiatu Chrzanowskiego. To Justyna Pajer z I Liceum Ogólnokształcące w Chrzanowie, finalistka XLIX Olimpiady Artystycznej (sekcja historii sztuki), Noemi Giuliani z II Liceum Ogólnokształcące w Chrzanowie, laureatka Ogólnopolskiego Konkursu Języka Włoskiego oraz Ewelina Maj z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini, finalistka XXIX Olimpiady Wiedzy o Żywieniu.

Wrzesień

■ Nowy rok szkolny przyniósł ważne wydarzenia inwestycyjne. W ZSTU w Trzebini uroczyście otwarto nowe boisko (jego budowa kosztowała 877 tys. zł). Stara asfaltowa nawierzchnia została zastąpiona nowoczesnym obiektem wielofunkcyjnym, z placem do gry w bule. W Zespole Szkół w Libiążu otwarto zmodernizowaną za 1,5 mln zł aulę, która przeszła kompleksowy remont, znacząco poprawiający jej standard oraz możliwości wykorzystania. Inwestycja objęła zarówno prace budowlane, instalacyjne, jak i wyposażenie przestrzeni w nowoczesny sprzęt multimedialny.

■ We wrześniu zakończono także kilka innych modernizacji w jednostkach oświatowych, m.in. instalacji wodno-hydrantowej w I LO (759 tys. zł) oraz kanalizacji w ZST Fablok (569 tys. zł). W PODGiK wymieniono oświetlenie na energooszczędne LED.

■ Zakończyła się przebudowa ul. Jana Pawła II w Trzebini (odcinek w obszarze zabudowanym osiedla Energetyków i Gaj). Wartość zadania to 1 139 594 zł, w tym dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 569 797 zł.

Październik

■ Październik poświęcono w dużej mierze modernizacji infrastruktury urzędu. W budynkach starostwa zainstalowano nowy system sygnalizacji pożaru, a także tabliczki w Braille'u i plany tyflograficzne, poprawiające dostępność dla osób niewidomych. Montaż kompensatorów mocy biernej w kilku jednostkach pozwoli obniżyć przyszłe rachunki za energię.

■ Powiatowy Ośrodek Wsparcia Dziecka i Rodziny świętował swoje 15-lecie. Podczas uroczystości Starosta przekazał placówce nowy samochód Renault Clio zakupiony z budżetu Powiatu Chrzanowskiego.

■ Tłumy mieszkańców bawiły się na Powiatowym Dniu Seniora, gdzie wręczono pierwsze w historii nagrody dla najaktywniejszych przedstawicieli społeczności senioralnej, którzy działają na rzecz swojego środowiska. Tytuł Aktywnej Seniorki trafił do Zofii Góreckiej z Gminy Babice, a tytuł Aktywnego Seniora otrzymał Henryk Kędziora z Gminy Alwernia.

■ Powiat podpisał umowy z PFRON, dzięki czemu trzy Warsztaty Terapii Zajęciowej w Libiążu, Trzebini i Chrzanowie otrzymały blisko 300 tys. zł na poprawę infrastruktury.

■ Podczas Powiatowego Dnia Edukacji Narodowej nauczyciele odebrali wyróżnienia z rąk Starosty Bartłomieja Gębali. Czterech emerytowanych pedagogów otrzymało także tytuł Zasłużony Nauczyciel Powiatu Chrzanowskiego. To: Genowefa Wentrys, Andrzej Nosal, Janina Trzaska i Anna Dudek-Kozik.

■ Zakończyła się przebudowa trzech odcinków dróg powiatowych w różnych lokalizacjach, w tym ulic Działkowej w Chrzanowie, Styczniowej i Sierszańskiej w Luszowicach, Chrzanowskiej i Leśnej w Trzebini, Kopalnianej w Trzebini oraz Grojeckiej w Grojcu (odcinek „serpentyn"). Wartość zadania to 13 630 547 zł, w tym dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych 9 215 000 zł.

■ Szpital Powiatowy w Chrzanowie otrzymał prawie 1,5 mln zł dofinansowania z Ministerstwa Zdrowia w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej. Dzięki tym środkom zakupiony zostanie nowoczesny sprzęt do rehabilitacji pacjentów onkologicznych, w tym bieżnia do nauki chodu, aparat do krioterapii, urządzenie do terapii falą uderzeniową oraz wanna do masażu wodno-wirowego. Nowe wyposażenie pozwoli zwiększyć skuteczność rehabilitacji osób po operacjach onkologicznych oraz w trakcie leczenia chemicznego, ułatwiając im powrót do sprawności.

Listopad

■ Szpital otrzymał z Urzędu Wojewódzkiego blisko 1 mln zł na ambulans, kombinezony, specjalistyczne maski i detektory. W 2025 roku na aparaturę i sprzęt medyczny Szpitala Powiatowego w Chrzanowie przeznaczono prawie 5 milionów złotych.

■ Rada Powiatu nadała tytuł „Zasłużony dla Powiatu" druhowi Janowi Halbinie. Tytuł jest wyrazem wdzięczności wobec tych, którzy – często bez rozgłosu – przez lata kształtowali oblicze powiatu. Do dziś wyróżnienie to przyznano 28 osobom.

■ Starosta Bartłomiej Gębala został uhonorowany Odznaką Honorową za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego podczas obchodów Święta Niepodległości w Krakowie.

Grudzień

■ Wyczekiwana przez kierowców inwestycja drogowa, czyli budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Pogorskiej z ul. Chechlaną w Chrzanowie dobiegła końca. Wartość zadania to 446 994 zł. Współfinansowane jest w proporcji 1/3 przez każdego z uczestników: Powiat Chrzanowski, Gminę Chrzanów i właściciela sklepu LIDL.

■ Powoli dobiega końca najważniejsza inwestycja drogowa w latach 2024-2025, czyli przebudowa obejmująca ulice Wodzińską i Sikorskiego, budowę nowych rond w tym ciągu oraz nowego odcinka drogi w kierunku Orlen Południe (łącznik do ul. Fabrycznej i ul. Kwiatowej w Trzebini). W ramach zadania jest także droga rowerowa o długości ponad 3,5 km łącząca Chrzanów z Trzebinią. Wartość zadania to 31 955 400 zł przy dofinansowaniu z Polskiego Ładu w wysokości 28 405 000 zł (zadanie realizowane jest od 2024 roku).

■ Przebudowana została ul. Korycińskiego w obrębie Rynku i Muzeum w Alwerni za kwotę 332 272 zł.

■ Powiatowy Dom Pomocy Społecznej w Płazie otrzymał 158 400 zł dofinansowania z Urzędu Wojewódzkiego na realizację zadania o łącznej wartości blisko 200 tys. zł. Wkład własny placówki stanowi 20 procent kosztów. Dzięki pozyskanym środkom wyremontowane zostaną dwa pokoje, korytarz oraz łazienka w budynku C, a także wykonany zostanie nowy przyłącz wodociągowy i częściowa instalacja hydrantowa. Zakończenie prac zaplanowano na koniec 2025 roku.

■ Podpisano umowę z wykonawcą (Rejon Robót Drogowych DROG-BUD Sp. z o.o. z siedzibą w Alwerni) na przebudowę i rozbudowę ul. Broniewskiego w Gromcu i Gromieckiej w Libiążu (3 km). Ostateczna kwota realizacji zadania po przetargu to 3 719 592 zł, w tym kwota dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 1 815 335 zł.



Podczas tegorocznego Powiatowego Dnia Seniora wręczono pierwsze w historii nagrody dla najaktywniejszych przedstawicieli społeczności senioralnej. Tytuł Aktywnej Seniorki trafił do Zofii Góreckiej z gminy Babice (nagrodę odebrał mąż), a tytuł Aktywnego Seniora otrzymał Henryk Kędziora z Gminy Alwernia



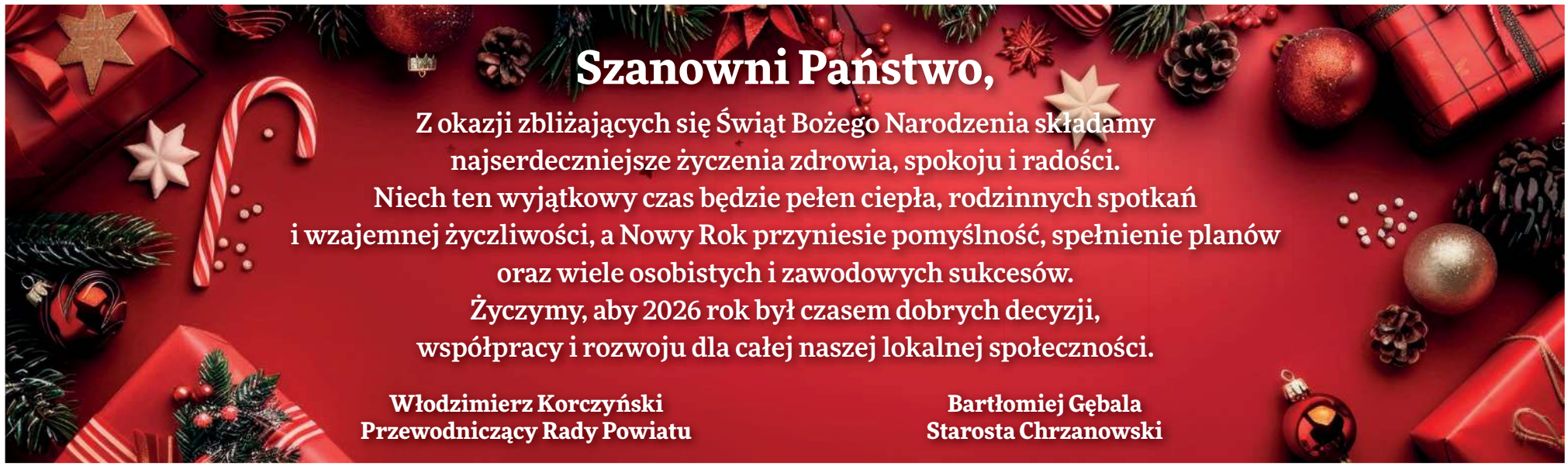
Przebudowa ul. Wodzińskiej w Chrzanowie i ul. Sikorskiego w Trzebini, budowa nowych rond w tym ciągu oraz nowego odcinka drogi w kierunku Orlen Południe (łącznik do ul. Fabrycznej i ul. Kwiatowej w Trzebini)



Ul. Nadwiślańska w Gromcu po modernizacji



Przebudowane „serpentyny" łączące Alwernię i Grojec



eprasa.pl bee6b2b44a

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma - 694-437-580

• DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę z czynnym prawem jazdy kat.B na stanowisko młodszy wychowawca; pełny etat, umowa o pracę, wynagrodzenie 5200zł brutto. Więcej informacji 32 646 71 88 lub sekretariat@powdir.pl

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia, 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma - 694-437-580

• MAJSTRA, brygadzistę robót brukarskich zatrudni firma - 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma - 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma - 694-437-580

• PRACOWNIKÓW do dociepleń z doświadczeniem - 663-310-949

• PRACOWNIK budowlany, praca przy kostce brukowej. Żarki; 501-066-248

• ZATRUDNIĘ florystkę. Krzeszowice, Tel. 790-660-330.

MOTORYZACJA

Kupię (m)



• 100% każdy samochód kupię - 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię - 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe - 600-465-773



• 531 666 333

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport - 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych - 516-159-309

• SKUP aut całych, rozbitych - 880-084-653

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic) - 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice) - 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych - 600-465-773

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• SPRZEDAM okazyjnie 2 domy na działce w centrum Chrzanowa – 889 329 566

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) - 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa - 504-244-916

USŁUGI

Budowlane

• 515-728-836 Malowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, panele podłogowe. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie maszynowe, malowanie maszynowe, remonty łazienek, kompleksowe wykończenia mieszkań, domów - www.tom-reg.pl

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z. Usługi minikoparką - 664-553-074

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy - 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. 798-381-658

• DACHY - malowanie, mycie, konserwacja; 518-706-099

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl - 663-310-949

• DYSPONUJEMY nowoczesnym sprzętem z doświadczonym operatorem. Zakres usług: wykopy pod instalację, fundamenty, przyłącza. Niwelacja terenu. Załadunek i transport ziemi, gruzu, piasku. Rozbiórki, wyburzenia. Równanie, porządkowanie terenu. Cennik ustalany jest indywidualnie., Tel. +48-791-141-377.

• FIRMA remontowo-budowlana: ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia - 664 781 745

• FLIZOWANIE, łazienki, kompleksowe remonty, najlepsza cena - 737-672-404

• MALOWANIE dachów, elewacji, konstrukcji stalowych, hal - 602-882-325, 600 118 477, www.maluty.com.pl

• **MALOWANIE, gładzie, panele - 501-215-951**

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe) - 518-706-099

• MALOWANIE wnętrz 517-357-255

• MALOWANIE - remonty - 517-357-255

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane - 604-478-121

• OGRODZENIA. Brukarstwo, Tel. 533-528-091.

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia" Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala - 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SCHODY, meble, stolarstwo kompleksowo - 692 836 498

• SZTACHETY - 730-718-715

• TARASY drewniane, betonowe i systemowe - 518-706-099

• USŁUGI brukarskie, Tel. 505-148-009.

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia; 668-340-936

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 85 zł, ścianki 58 zł, malowanie 19 zł, gładź 27 zł, flizowanie 70 zł - 606-740-937

• USŁUGI stolarskie, schody, drzwi drewniane - 510-424-103

• WYKONYWANIE przyłączy gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Podłączanie szamb, wypożyczanie koparki wraz z operatorem - 534-835-940

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne - 600-789-505**

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary - 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• INSTALACJE co, wc, przeróbki, Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE elektryczne - 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan., awarie - 518 706 099

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu - 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz - kotły gazowe, pompy ciepła - 507 400 757

Serwisowe

• KOMPUTERY-usuwanieproblemów.Dojazdbezpłatny-502-863-471

• LODÓWKI-naprawa.501-722-754

• NAPRAWARTV,telewizory,anteny, gramofony,podłączenia.Zdojazdem. Szybko, solidnie - 691-511-914

• SERWIS-naprawa,montażterm, kotłówgazowych.Przeglądy,konserwacje,próbyszczelności,analiza spalin,uprawnienia.Podłączaniekuchenek,gwarancje.Junkers,Termet, Vaillant,Saunier-Duval,DeDiertich, Beretta, inne - 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering;FB:jacek.nowak.catering-601-861-673

Sprzątanie

• PRALNIAdywanów-Libiąż(sklepz dywanami); 664 053 102

Tłumaczenia

• TŁUMACZprzysięgłyj.niemieckiego -Chrzanów,Broniewskiego14/47-32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **KONTENERY-wywózgruzu;668-340-936**

• MINIKOPARKA,rozbiórki,wyburzenia - 668-340-936

• PRZEWÓZrzeczy-transport,518-706-099

• TRANSPORT–przeprowadzki,możliwośćzładunku,przewózróżnychtowarówitransportsamochodemosobowym - 502-234-093

• TRANSPORT-sprzedażkruszyw:cement,piasek,kamień,żwir;wywózgruzu, ziemi - 668-340-936

Prawne

• STAROSTWOPowiatoweChrzanowie iRodzinaKolpingawPorębieŻegotyzapraszająnanieodpłatneporadyprawneiobywatelskie.Rejestracja-32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038Wycinkadrzew,przycinaniekrzewów,koszenie,wywóz,mycie kostki - 515-646-722

• DOSTAWAgazuwbutlach.Maxgaz-694-521-066, 32-711-98-40

• **WYCINKAdrzew,mulczerleśny, karczowanie,koszenie,Tel.572-632-996.**

BAZAR

Sprzedam

• **DREWNOopałowe,Tel.572-632-996.**

OGŁOSZENIAMEDYCZNE

Dermatolog

• Lek.med.RenataBudzicz–specjalistadermatologwenerolog,leczeniechorób skóry.Zabiegizzakresumedycynyestetycznej,podologia;Chrzanów,Grunwaldzka2b;poniedziałekiśroda13-17,piątek 8-12.Rejestr.tel.pon.środa12-17.30,wtorek,czwartekipiątek8-14-512352683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek.med.LeszekRomanowski-specjalistadiabetolog-endokrynolog;przyjmuje:„Diabet"Chrzanów,Kościuszki18 -32-623-13-73,623-13-75,623-28-27

WODOCIĄGI i KANALIZACJA KRZESZOWICE Spółka z o.o.



ATRAKCYJNE BIURO DO WYNAJĘCIA

- **Lokalizacja:** Krzeszowice, ul. Krakowska 85
- **Powierzchnia:** 387,09 m2 w tym nieogrzewany strych o pow. 78 m2
- **Cena:** 20 zł/m^2 netto + VAT
- **Dostępność:** Od zaraz

Opis lokalu:

- **Powierzchnia:** 309,09 m2 składa się z piętra i użytkowego poddasza połączonego wspólną klatką schodową (każde z pięter jest podzielone na pokoje biurowe, kuchnie i toalety) z możliwością dostosowania do potrzeb najemcy.
- **Wyposażenie:** centralne ogrzewanie gazowe, zasilanie elektryczne, przyłącz wody, szambo, sieć internetowa, sieć komputerową i telefoniczną z doprowadzeniem do każdego pokoju, zabezpieczenie elektroniczne budynku (alarm), ochrona zewnętrzna (JAGUAR), centrala telefoniczna, klimatyzacja, instalacja odgromowa, parking przed budynkiem.

Warunki najmu:

- Czynsz
- Opłaty dodatkowe: media wg zużycia, ubezpieczenie, nieczystości stałe, płynne.
- Kaucja: 1-miesięczny czynsz najmu.
- Umowa: Do uzgodnienia.

Kontakt:

Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice Sp. z o.o.
tel. 784 336 694
e-mail: sekretariat@wikkrzeszowice.pl

W siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Libiążu i Urzędu Miejskiego w Libiążu, wywieszono w dniu 18.12.2025 r. na okres 21 dni, wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu bezprzetargowo:

1) w Parku Wodnym Libiąż pod automaty,
2) na lokal znajdujący się w budynku komunalnym przy ul. Makowej 2 w Libiążu pod usługę, biuro i inne.

Pełną treść ogłoszeń zamieszczono na stronie: zmk.libiaz.pl (BIP).

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Wykaz dotyczy nieruchomości położonej w Trzebini, obręb ewidencyjny Czyżówka, oznaczonej według operatu ewidencji gruntów jako działki ewidencyjne nr 500/1, 498/6, 505/4, 631/6, objętej księgą wieczystą KR1C/00095187/8.













eprasa.pl bee6b2b44a

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec - 32-210-98-66, 733-433-494; www.vitalis-cardio.pl

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16 - 600-812-748

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18 - 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty - 512-354-676

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet" Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog - 662 886 299

Ginekolog

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86; 32-600-70-60

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19 - 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00 - 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - piątek 12-18. Rejestracja SMS - 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 - 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń - 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji - 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00 - 32-620-02-93

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 511-145-177

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 - 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkieł progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczycka 10 - 32-623-95-55; Jaworzno, Sienkiewicza 6 - 32-752-03-04. Kontakt Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zeza i niedowidzenia - Krzeszowice, Rynek 10 - 577-45-45-40, email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30 - 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja 600-241-416

Ortopeda

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne - 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska Krzeszowice, Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20 - 606-902-836; Przychodnia Vitalis Trzebinia, Kopernika 25, wtorek 15-21 - 733-433-494

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 - 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00-18.00. Rejestracja 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, spotkania osobiste i videoporady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa 9-15. Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Al.Henryka 53 - 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13 - 604-931-923

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ - 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18 - 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond - 512 750 172

• STOMATOLOGIA Smółka Chrzanów Al. Henryka 75: specjalista chirurg stomatolog Bernard Smółka, specjalista chirurg stomatolog Małgorzata Szpunar. Narkoza, sedacja, podtlenek - 32 754 16 20, 505 656 639

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18 - 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów; 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie - 32-623-42-73 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) - 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe - 32-754-02-23, 501-389-177

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) - 692 977 623

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc - Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmaga odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ - 880 496 299

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• RehOrt Standera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie - 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka Ewa Drożdż - 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ - 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752











przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom" Alicja Molenda

Zespół:
Stanisława Ciepichał, Łukasz Dulowski, Andrzej Gawera, Weronika Korbut Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan, Alicja Molenda, Joanna Biel, Marek Oratowski, Michał Papiernik, Ewa Solak (Krzeszowice)

Druk
Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
nakład: 3500 szt.

Biuro ogłoszeń
Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn. 9.00 - 16.00
wt. śr. cz. 9.00 - 15.00
pt. 9.00-13.00

reklama i promocja
tel. 32- 612-25-50 wew. 24
697 358 999

Dziennikarz dyżurny
697 351 999

Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny oraz stowarzyszeń:
Stowarzyszenie Gazet Lokalnych
Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców REPROPOL
IZBA WYDAWCÓW PRASY

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

eprasa.pl bee6b2b44a

Podłaźniczka z orzechami

W wiejskich chatach drzewka choinkowe zaczęły się rozpowszechniać dopiero w okresie międzywojnia, a na dobre zagościły w naszych domach dopiero po drugiej wojnie światowej – opowiada etnolog Agnieszka Oczkowska z Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie.

Ubieranie choinki przed świętami Bożego Narodzenia to tradycja we wszystkich domach.

I wydawać by się mogło, że jest z nami od zawsze. Ale to nieprawda. Ten zwyczaj stał się powszechny w naszym województwie dopiero po drugiej wojnie światowej. Tradycja ubierania choinek – stojącego drzewka przyjęła się w Polsce na przełomie XVIII i XIX wieku, w domach ewangelików osiadłych na ziemiach polskich oraz mieszczan pochodzenia niemieckiego. W drugiej połowie XIX wieku zwyczaj ten przejęli polscy mieszczanie i inteligencja, następnie rozpowszechnił się na dworach szlachty i ziemian. W wiejskich chatach choinki zaczęły się rozpowszechniać dopiero w okresie międzywojnia, a na dobre zagościły w naszych domach dopiero po drugiej wojnie światowej.

A co było wcześniej?

Wcześniej przynoszono do domów wierzchołek wiecznie zielonego drzewka: jodły, świerka lub sosny zwanego podłaźniczką lub sadem. Wieszano je przystrojone w wigilię u sufitu w tzw. świętych kącikach, czyli miejscach w domach, gdzie na ścianach wisiały święte obrazy. Sady, podłaźniczki przystrajano jabłkami, orzechami, ozdobami z papieru, słomy czy „światami". Światy były to ozdoby wykonywane z opłatków. Sady wisiały czubkiem w dół, zwykle nad stołem. Ich obecność miała przynieść domownikom szczęście i pomyślność.

Kiedy zaczęto stroić choinki, nie było jeszcze bombek.

Nie, pierwsza szklana bombka powstała w 1847 roku. Bombki były ozdobami kruchymi i drogimi, więc niewiele osób początkowo mogło sobie na nie pozwolić. Ale zamiast nich na choinkach wieszano orzechy, małe jabłuszka, papierowe ozdoby lub „światy" z opłatków. Były też cukierki, a jeśli kogoś na nie nie było stać, to owijano sreberkiem kawałek brukwi lub węgielek. Bombki, zwane po krakowsku bańkami, zaczęły się pojawiać na choinkach po wojnie. Ale wtedy też jeszcze nie były one tak powszechne.

Zamiast lampek, przyczepiano do choinek niewielkie świeczki.

To było dość ryzykowne i w wielu wypadkach przyczyniło się do pożaru, dlatego odpalając je, trzeba było bardzo pilnować, żeby od ognia nie zajęły się gałęzie. Dziś byłoby to nie do pomyślenia, ale w czasach, gdy nie było elektryczności znano tylko taki sposób na rozświetlenie drzewka. Dawniej popularne były też tzw. anielskie włosy.

Dziś wiele osób wraca do starych zwyczajów, zachęcając dzieci do samodzielnego tworzenia ozdób.

Bo to nie tylko lekcja historii, ale także świetna zabawa zarówno dla młodszych, jak i starszych. Poza tym daje dużo satysfakcji, a rodziców może napawać dumą z dzieci, które same wykonały papierowe gwiazdki czy łańcuch na choinkę. W wielu instytucjach prowadzone są nawet warsztaty tworzenia ozdób i to naprawdę wszystkich cieszy.



Agnieszka Oczkowska

W niektórych domach ozdoby na choinkach są jak małe arcydzieła.

Faktycznie, niektóre przypominają wręcz biżuterię. Wszystko zależy od zasobności portfela. Ważne, żeby zdobienie i wygląd drzewka cieszyły nas samych.

A co z prezentami? Dawniej też dawano je sobie pod choinkę?

W naszym województwie dawniej przynosił je aniołek. To zwykle były drobiazgi, przybory szkolne, słodycze, zabawki. W wioskach dzieci rzadko mogły liczyć na podarunki, bo tam żyło się biedniej. Wszędzie natomiast znany był zwyczaj, że niegrzeczne dzieci dostawały rózgi. O nie nigdzie nie było trudno. Dziś natomiast warto pamiętać, że ubieranie choinki, przygotowywanie prezentów to czas, gdy możemy robić coś wspólnie, z domownikami. Nie warto się kłócić o kolor bombek czy rozwieszanie lampek. To powinien być czas, dający radość i dużo zabawy.

Najlepiej sprzedają się jodły kaukaskie

Wśród klientów szukających przed tegorocznymi świętami choinek popularne są naturalne drzewka, ale i coraz lepszej jakości choinki sztuczne. Wybór często zależy od stylu życia, wielkości mieszkania i podejścia do ekologii.

Wśród choinek żywych niezmiennie króluje jodła kaukaska, uznawana za najbardziej „luksusową" – ma gęste, symetryczne gałęzie, miękkie igły, intensywną zieleń i bardzo długo zachowuje świeżość, dzięki czemu idealnie pasuje do nowoczesnych i minimalistycznych wnętrz.

- Klienci doceniają to, że jodły kaukaskie się nie sypią. Równie wytrzymałe są także jodły górskie. Dlatego wielu klientów przychodzących po choinki cięte, wybiera właśnie te gatunki. Pochodzą z Danii albo z rodzimych plantacji. Mamy różne klasy choinek, co ma przełożenie na ich cenę. Drzewka klasy premium kosztują od 200 zł do nawet 500 zł. Jednak są też takie, które można kupić za 100 zł. Najwięcej sprzedajemy drzewek mających od 2 do 2,5 metra wysokości – zaznacza Monika Szuster, właścicielka Trzebińskiego Centrum Ogrodniczego „Ogrodomania", w którym dostępne są też ozdoby bożonarodzeniowe.

Popularność jodeł kaukaskich potwierdza też Agata Dzedzyk, sprzedająca choinki przy CH Max w Chrzanowie.

- Wiele osób kupuje żywe drzewko dla zapachu, jaki czuć przez święta w całym domu. Dwumetrowe drzewko można kupić od 160 zł do 220 zł, w zależności od gęstości i rozłożystości. Do tego trzeba dołożyć jakieś 100 zł na bombki, oświetlenie, łańcuchy – wylicza.

Nadal popularny jest także świerk pospolity, który wybierają osoby ceniące tradycję i charakterystyczny, mocny zapach świąt, choć jego wadą jest szybsze osypywanie się igieł. Sosna zyskuje zwolenników ze względu na trwałość i naturalny, leśny wygląd, a także większą odporność na wysoką temperaturę w mieszkaniach.

- W tym, jak i w poprzednich latach dużo osób kupuje choinki rosnące w donicach. Takie drzewko można potem wykorzystać, na przykład przesadzając do ogrodu. Bardzo ważne jest jednak to, by takiej choinki nie przetrzymywać w domu dłużej niż dwa tygodnie. Nie można jej potem od razu wystawić na zimno, tylko musi przejść proces hartowania. Mam na myśli stopniowe przyzwyczajanie jej do zmiany temperatury, aby uniknąć szoku termicznego. Takie hartowanie może przebiegać polegać na kilku dniach aklimatyzacji w chłodnym, nieogrzewanym miejscu. Wystawiamy drzewko na zewnątrz i czekamy do wiosny, aż można będzie już wbić łopatę do ziemi - tłumaczy Monika Szuster.

Dodaje, że ceny ukorzenionych świerków wahają się od 30 do 120 zł. Jednak w połowie grudnia takie drzewka są już w większości sprzedane lub zarezerwowane.

Wciąż wielu lokalnych klientów wybiera choinki sztuczne, zwłaszcza modele wysokiej jakości, realistycznie odwzorowujące igliwie jodły lub świerku, które można używać przez wiele lat. Szczególnie modne są klasyczne zielone drzewka, wersje „śnieżone" z białym nalotem oraz smukłe, wąskie choinki idealne do mieszkań w blokach.



Właścicielka trzebińskiej „Ogrodomanii" Monika Szuster przy sprowadzanych z Danii jodłach kaukaskich

Ile takie sztuczne drzewka kosztują? Na przykład w trzebińskim Bricomarche za 220 cm jodłę zapłacimy 200 zł. Modne są też drzewka na pniu. Takie o wysokości 180 cm nabędziemy w tym markecie za ok. 150 zł.

W 2025 roku wybór choinki coraz rzadziej jest przypadkowy – staje się elementem aranżacji wnętrza. Ma być trwała i estetyczna.

Marek Oratowski

eprasa.pl bee6b2b44a

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
- Zwierzogród 2 - 18.12. godz. 15:30
- Uwierz w Mikołaja - 18.12. godz. 18:00, 20:15
- Avatar: Ogień i popiół - 19-23.12. godz. 16:00, 20:00; 27-30.12. godz. 16:00, 20:00; 31.12. godz. 15:30; 2-8.01. godz. 20:00
- Andre Rieu. Wesołych Świąt! (retransmisja koncertu) - 21.12. godz. 12:30; 31.12. godz. 19:00
- Kicia Kocia ma braciszka - 27-28.12. godz. 14:45

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
- Avatar: Ogień i popiół - 19-20.12. godz. 16:00, 20:00; 21.12. godz. 15:00, 19:00; 23.12. godz. 16:00, 20:00; 27.12. godz. 16:00, 20:00; 28.12. godz. 15:00, 19:00; 30.12. godz. 16:00, 20:00; 2-3.01. godz. 16:00, 20:00; 4.01. godz. 15:00, 19:00; 6-8.01.godz. 16:00, 20:00

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
- Mikołaj i ekipa - 19-22.12. godz. 14.00
- Avatar: Ogień i popiół - 19-22.12. godz. 16.00 i 19.30; 27-29.12. godz. 16.00, 19.30; 2.01. godz. 16:00, 19.30; 3.01. godz. 19:30; 4-5.01. godz. 16:00, 19:30
- Powrót świętego Mikołaja - 27-29.12. godz. 14.00
- Zwierzaki na zakręcie - 2-5.01. godz. 14:00

FILM

HEWELIUSZ



O tym serialu było głośno już w chwili rozpoczęcia realizacji. Rzadki w produkcjach tego typu rozmach, znakomite grono wykonawców i reżyseria Jana Holoubka, który jest obecnie jednym z najgorętszych nazwisk na polskim rynku. „Heweliusz" nie zawodzi. To gęste od emocji, precyzyjne, chwytające od pierwszych minut za gardło kino.

Styczeń 1993 roku. Prom Jan Heweliusz rusza w rejs ze Świnoujścia do szwedzkiego Ystad. Wyjście z portu jest opóźnione. Po drodze kapitan Andrzej Ułasiewicz i jego załoga napotykają sztorm o wartości 12 stopni w skali Beaufearta. Kapitan dokonuje ryzykownego i zagadkowego manewru w wyniku którego prom kładzie się na rufie i ulega zatopieniu. Ginie 56 osób. Wkrótce rozpoczyna się śledztwo, które teoretycznie ma wyjaśnić przyczyny katastrofy, a praktycznie znaleźć dowody, które obciążą kapitana. Bo tylko w ten sposób można zmyć winę z państwowego przedsiębiorstwa, które dokonało serii zaniedbań.

Holoubek wybiera kilku bohaterów tego dramatu, cały czas zmieniając perspektywę opowiadania, stosując coraz bardziej szczegółowe retrospekcje i wchodząc coraz głębiej w psychologię postaci. Jego reżyserię cechuje niesamowita wrażliwość na szczegół, bezbłędne prowadzenie aktorów i rzadka zdolność do budowania sugestywnej wizji zarówno scen zbiorowych, jak i monumentalnych ujęć wymagających efektów specjalnych. Wszystkich tych środków używa, aby stworzyć uniwersalną, niemal antyczną tragedię o nierównej walce zwykłego, uczciwego człowieka z nieudolnym, ale bezwzględnym systemem. O ślepym losie, któremu nie sposób się sprzeciwić.

Tomasz Jurkiewicz

Serial dostępny w serwisie „Netflix"

IMPREZY

KIERMASZ KSIĄŻEK I PRZEDMIOTÓW KOLEKCJONERSKICH - 21 grudnia w godzinach od 9:00 do 14:00, Manufaktura Trzebinia.



ZAPALENIE CHOINKI W MĘTKOWIE - 21 grudnia godz. 15:00, plac przy starej szkole. W programie: wspólne wykonanie łańcucha choinkowego, przekazanie Światełka Betlejemskiego, zapalenie przyniesionych przez mieszkańców lampionów.



SYLWESTER 2025 W CHRZANOWIE - 31 grudnia.
Program:
19:00 - retransmisję koncertu „Andre Rieu. Wesołych Świąt", kino Sztuka, wstęp biletowany.
22:00 - impreza sylwestrowa z DJ-em na Placu Tysiąclecia; powitaniu Nowego Roku towarzyszyć będzie pokaz cichych sztucznych ogni, wstęp wolny.

ORSZAK TRZECH KRÓLI W CHRZANOWIE - 6 stycznia. Orszaki wyruszą z chrzanowskich parafii: świętej Rodziny, z Kościelca, z Rospontowej i z Kątów, aby o godz. 12.30 spotkać się na Placu Tysiąclecia i pokłonić świętej rodzinie. Orszak poprowadzą ułani (Towarzystwo Krzewienia Tradycji Kawalerii Polskiej im. Rotmistrza Witolda Pileckiego w Chrzanowie).

KONCERTY

JAK SZYBKO PŁYNIE CZAS. KONCERT CHÓRU MILENIUM - 20 grudnia godz. 17:00, Manufaktura Trzebinia. Pod batutą dyrygenta Vasyla Stefanyuka chórzyści zaprezentują program pełen zadumy, w czasie którego nie zabraknie również akcentów świątecznych. To idealna okazja, by zatrzymać się choć na moment, odetchnąć i pozwolić muzyce przypomnieć to, co w codziennym pośpiechu łatwo zgubić.



MAGICZNY KONCERT - BAJKI ŚWIATA W NOWEJ ODSŁONIE (nowy termin!) - 20 grudnia o godz. 11.00, Libiąskie Centrum Kultury. To widowisko łączące muzykę, taniec, kolorowe stroje, bańki mydlane i bohaterów znanych z ulubionych bajek m.in. Kubusia Puchatka, Vaianę, Alladyna i Pocahontas.

BO ŻYCIE TO BAL - SYLWESTROWE SPOTKANIE Z MUZYKĄ, KTÓRA PORUSZA SERCA - 31 grudnia godz. 21:00, Libiąskie Centrum Kultury. Bilety: 120 zł.
Podczas gali sylwestrowej w LCK wystąpi Kwartet Galicyjski w towarzystwie Macieja Niecia i Tomasza Bulzaka. Ponadto na gości czekać będzie poczęstunek, toast noworoczny oraz niespodzianki.



„OD WIEDNIA DO BUDAPESZTU" - KONCERT NOWOROCZNY 2026 - 1 stycznia godz. 16:00 i 19:00, Dom Kultury Sokół w Trzebini. Bilety 130 zł.
Wystąpią: Wiesław Ochman, Paulina Janczaruk, Jakub Milewski, Mateusz Mijal oraz Orkiestra Arte Symfoniko pod dyrekcją Mieczysława Smydy. Scenariusz i reżyseria: Łukasz Lech. W programie znajdą się utwory mistrzów takich jak Johann Strauss, Franz Lehár, Emmerich Kálmán



ANIELSKIE KOLĘDOWANIE W CAFE NIEBO (koncert kolęd i pastorałek) - 6 stycznia godz. 14.00, sala teatralna Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie. Bilety: 10 zł.
Na scenie wystąpią soliści sekcji wokalnych MCKiS oraz Wielopokoleniowy Chór Rozrywkowy Wniebogłosy i Chór Rapsodia UTW Chrzanów; gościnnie Kacper Szczurek. Artyści zaprezentują utwory w reżyserii Małgorzaty Liszki, Jerzego Zieglera. W koncercie usłyszymy także nowoczesne aranżacje kolęd i pastorałek oraz piosenek zimowych.

ALEJA GWIAZD - 9 stycznia godz. 18:00, sala teatralna Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie. Bilety: 80 zł, 70 zł, 60 zł. Koncert „Aleja Gwiazd" to muzyczna podróż przez najpiękniejsze karty polskiej sceny rockowej i popowej. W repertuarze znajdą się największe hity takich artystów jak: Kult, Chłopcy z Placu Broni, Obywatel G.C., Lombard, Bajm, Andrzej Zaucha, Zbigniew Wodecki i inni.
Wystąpią:
- Agnieszka Sobas – wokalistka, finalistka Festiwalu „Pamiętajmy o Osieckiej"
- Angelika Kot-Mruczek – wokalistka znana z programu *The Voice of Poland*
- Daniel Cebula-Orynicz – wokalista, pedagog, finalista programu *The Voice of Poland*
- Inventive Orchestra

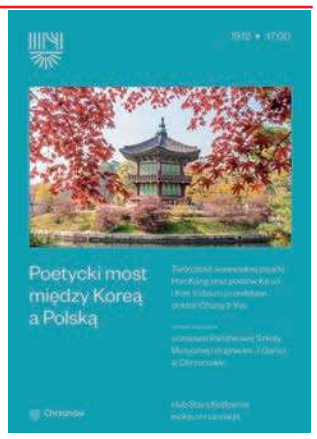
KOLĘDY Z SERCA PŁYNĄCE. WSPÓLNE KOLĘDOWANIE - 12 stycznia godz. 17:00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wydarzenie organizowane we współpracy z Uniwersytetem Trzeciego Wieku w Chrzanowie. Niepowtarzalny wieczór przepełniony świątecznym czarem i polskimi tradycjami. Wspólne wykonywanie kolęd to jedna z najbardziej wzruszających bożonarodzeniowych zwyczajów, która zbliża ludzi i wzmacnia poczucie wspólnoty. Wystąpią: Chór Rapsodia, zespół Kontrapunkt, uczniowie SP w Balinie, soliści Studia Bell Canto oraz Studia Pod Tytułem.



KONCERT LAUREATÓW VIII MIĘDZYNARODOWEGO KONKURSU PIANISTYCZNEGO W LIBIĄŻU - 18 stycznia, Libiąskie Centrum Kultury.

SPOTKANIA WYKŁADY

POETYCKI MOST MIĘDZY KOREĄ A POLSKĄ - 19 grudnia godz. 17:00, Klub Stara Kotłownia w Chrzanowie.
Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie oraz Grupa twórcza „Cumulus" zapraszają na ostatnie spotkanie poetyckie w tym roku. W programie twórczość koreańskiej pisarki Han Kang oraz poetów Ko un i Kim Yideum przedstawi doktor Chang Il You. Oprawa muzyczna: uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Chrzanowie.



SPOTKANIE AUTORSKIE Z MAGDALENĄ GRZEBAŁKOWSKĄ - 9 stycznia godz. 17:30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.
Magdalena Grzebałkowską to jedna z najciekawszych polskich reporterek i autorek książek, które na długo pozostają w pamięci czytelników; dziennikarka „Gazety Wyborczej", laureatka wielu prestiżowych nagród literackich i reporterskich; autorka m.in. takich tytułów jak „Beksińscy. Portret podwójny", „1945. Wojna i pokój", „Komeda. Osobiste życie jazzu" czy „Wojenka. O dzieciach, które dorosły bez ostrzeżenia". Jej książki łączą rzetelny warsztat reportera z niezwykłą wrażliwością na ludzkie losy i historię. Podczas spotkania autorka opowie o swojej pracy, o bohaterach swoich książek i o tym, jak powstają historie, które poruszają czytelników w całej Polsce. Będzie także okazja do zadania pytań oraz zdobycia autografu.



SPEKTAKLE

FABRYKA ZABAWEK ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA (SPEKTAKL INTERAKTYWNY) - 19 grudnia, godzina 16:00, Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach. Obowiązują zapisy telefoniczne pod numerem: 12 282 15 13.

ZA GWIAZDĄ DO BETLEJEM - 20 grudnia, o godz. 18.00, Kopalnia Talentów w Krzeszowcach. Wstęp wolny. Spektakl bożonarodzeniowy w wykonaniu grupy dziecięcej Krzeszowickiego Teatru Rozrywki oraz zespołu Verso.



CZEKOMY - 10 stycznia godz.18.00, Dom Kultury „Sokół" w Trzebini. Bilety: 30 zł. Spektakl w wykonaniu Studentów Akademii Sztuk Teatralnych z Krakowa, Filii z Bytomia. Spektakl jest efektem kolektywnej pracy studentów. Impulsem do jego powstania była wspólna refleksja dotycząca Misterium Bożego Narodzenia, czyli Jasełek. Młodzi artyści przyglądając się świątecznym zwyczajom oraz opowieściom, próbują napisać swoją własną historię.

WARSZTATY I ZAJĘCIA

WARSZTATY PIECZENIA I DEKOROWANIA PIERNICZKÓW - 20 grudnia godz. 10:00-12:00, Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach. Obowiązują zapisy telefoniczne pod numerem: 12 282 15 13.

DOPUŚĆ CIAŁO DO GŁOSU - cykl warsztatów redukcji stresu połączone z koncertem relaksacyjnym - 9 stycznia i 13 lutego, Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie. Koszt 150 zł od osoby. Prowadzenie: Małgorzata Liszka.

WYSTAWY

WYSTAWA CZASOWA „PUNKOWE DUSZE, ŁADNE SWETERKI... 40 LAT PÓŹNIEJ. SZTYWNY PAL AZJI, Muzeum w Chrzanowie, Oddział Wystaw Czasowych „Domu Urbańczyka". Wystawę można oglądać do 8 marca.
To nie jest zwykła wystawa o zespole. To powrót do korzeni, do Chrzanowa końca lat 80. To opowieść o wolności, przyjaźni i muzyce, która przetrwała wszystko. Zespół, który zaczął od koncertów na deptakach, stał się ikoną polskiego rocka. Na wystawie można obejrzeć m.in.: zapiski tekstów piosenek, plakaty i afisze koncertowe, płyty CD, kasety, oraz oryginalne pismo dopuszczające zespół do występu na festiwalu w Jarocinie.



WYSTAWA FOTOGRAFII KRAJOBRAZOWEJ „NATURA W KADRZE", Manufaktura Trzebinia. Wystawę można oglądać do 31 grudnia. Autorem zdjęć jest Aleksander Brzózka.

eprasa.pl bee6b2b44a

Święty w roli sędziego

Hala sportowa w Krzeszowicach wypełniła się sportowymi emocjami, dziecięcą radością i świąteczną atmosferą. Wszystko za sprawą Mikołajkowego Turnieju Halowej Piłki Nożnej chłopców, w którym udział wzięły drużyny z roczników U-2017, U-2018 i U-2019.



Reprezentacja UKS Jedynki Krzeszowice

Wydarzenie odbywało się równocześnie na trzech boiskach, a mecze rozgrywano w formule „każdy z każdym" po 20 minut. Turniej miał charakter zabawowy – bez prowadzenia klasyfikacji i wyników, co pozwoliło skupić się na pasji do gry, współpracy i dobrej zabawie.

Na boisku A zaprezentowały się najstarsze zespoły turnieju. W rozgrywkach wzięli udział: Górzanka Nawojowa Góra, Bronowicki Kraków, UKS UL Kraków, UKS Jedynka I.

Rocznik 2018 rywalizował równolegle na boisku B. W tej kategorii zagrały: Bronowicki Kraków, Górzanka Nawojowa Góra, JKS Zelków, UKS Jedynka Krzeszowice.

Najmłodsi uczestnicy, rocznik 2019, rozgrywali swoje mecze na boisku C. W turnieju wystąpiły: Górzanka Nawojowa Góra, UKS Jedynka Krzeszowice I, UKS Jedynka Krzeszowice II.

Młodzi piłkarze pokazali ogromne zaangażowanie, ambicję oraz umiejętności.

MP

W Krzeszowicach zagrali dla Alicji

W hali sportowej w Krzeszowicach odbył się wyjątkowy Mikołajkowy Charytatywny Turniej Piłki Nożnej, którego celem było wsparcie leczenia Alicji Rozmus, zmagającej się ze skoliozą – bocznym skrzywieniem kręgosłupa.



Reprezentacja Tęczy II

Dzięki zaangażowaniu zawodników, organizatorów i kibiców udało się zebrać i przekazać na leczenie Alicji kwotę 2 950,00 zł. To wspaniały gest solidarności i dowód na to, że sport potrafi jednoczyć w szczytnym celu.

Rywalizacja była zacięta, a o końcowej klasyfikacji decydował zarówno poziom sportowy, jak i konsekwencja w grze. Ostatecznie I miejsce zdobyła drużyna Tęczy II, która wykazała się świetną formą i dużą skutecznością. Drugie miejsce przypadło ekipie Krzeszowice Team, a na trzecim stopniu podium uplasowały się Halowe Dziki. Tuż za podium znalazła się Tęcza I, natomiast kolejne miejsca zajęły Orlęta Rudawa, Jutrzenka Ostrężnica, a stawkę zamknęli GKS Świt Juniorzy.

MP

Mikołajki z kijkami i na rowerach

W Libiążu odbył się wyjątkowy mikołajkowy marsz nordic walking oraz rajd rowerowy, który przyciągnął chętnych spragnionych aktywnego spędzenia czasu i świątecznej atmosfery.



Uczestnicy marszu nordic walking

Wydarzenie pod nazwą „Zimowa podróż Świętego Mikołaja" zorganizowało Libiąskie Centrum Kultury wraz z Gminą Libiąż, grupą Rowerowy Libiąż, Sportowymi Dzieciakami Libiąż oraz Archiwum Społecznym Ziemi Libiąskiej. Dzięki współpracy tylu lokalnych inicjatyw uczestnicy mogli liczyć na starannie przygotowany program pełen atrakcji.

Uczestnicy marszu wystartowali spod Libiąskiego Centrum Kultury, skąd grupa ruszyła w malowniczą trasę, wspólnie przemierzając zimowe ścieżki. W wydarzeniu wzięły udział całe rodziny – zarówno doświadczeni miłośnicy nordic walking, jak i osoby, które dopiero zaczynają swoją przygodę z kijkami.

Jeżeli chodzi o rajd to trasa prowadziła przez malownicze tereny Libiąża, a uczestnicy – zarówno dorośli, jak i dzieci – pokonywali ją z entuzjazmem i radością.



Rowerzyści na trasie

Dla najmłodszych przygotowano specjalne niespodzianki, które wywołały ogromną radość i sprawiły, że rajd stał się dla nich niezapomnianym przeżyciem. Po powrocie na parking przy Libiąskim Centrum Kultury na wszystkich uczestników czekało wspólne ognisko, przy którym można było się ogrzać, porozmawiać oraz upiec kiełbaski.

MP

Maraton bez punktów w Sędziszowie

W meczu ósmej kolejki 2 ligi siatkówki kobiet drużyna MKS Skalneo Maraton Krzeszowice zmierzyła się na wyjeździe z KS Marba Sędziszów Małopolski.

Spotkanie zakończyło się wyraźną porażką gości wynikiem 0:3, a gospodynie triumfowały kolejno w setach 25:17, 25:15 oraz 25:16. Maraton zajmuje aktualnie ostatnie miejsce w tabeli.

MP

Judocy pokazali moc w Wieliczce

Zawodnicy KS Judo Kangury Trzebinia wzięli udział w prestiżowym międzynarodowym turnieju International Judo Salt Cup – Wieliczka 2025.



Reprezentacja KS Judo Kangury. FOT. Archiwum fotograficzne klubu

W zawodach wystartowało aż 624 judoków z Polski oraz Czech, Austrii, Słowacji, Ukrainy, Niemiec i Węgier, co sprawiło, że rywalizacja była niezwykle wymagająca i emocjonująca.

Reprezentanci Trzebini spisali się znakomicie, zdobywając cenne miejsca i medale. Filip Łatka zajął pierwsze miejsce, natomiast Igor Zając i Antoni Mirek uplasowali się na trzecim miejscu. Zofia Pilch zajęła siódmą pozycję, a w zawodach wzięli również udział Adam Przybyś i Natan Kaczmarek.

MP

Triathloniści zdobyli Balaton

W Trzebini odbyła się piąta edycja niezwykle wymagającego triathlonu MORSMAN. Biuro zawodów, start, meta oraz strefa zmian zostały zlokalizowane tradycyjnie na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton", tworząc idealne warunki do rozegrania zimowego triathlonu.



Na starcie nie brakowało również kobiet

Na starcie pojawili się zawodnicy m.in. z Warszawy, Lublina, Szczytna, Opola, Wrocławia i Żor, co podkreśliło ogólnopolski charakter imprezy. Rywalizację rozpoczęła część pływacka na dystansie 200 metrów, rozgrywana w formule rolling startu z pomostu. Zawodnicy mogli korzystać z pianek oraz akcesoriów neoprenowych, jednak uczestnicy klasyfikacji Hardcore musieli zmierzyć się z zimną wodą całkowicie bez dodatkowej ochrony termicznej.

Druga część wyścigu to 20-kilometrowa trasa kolarska, poprowadzona po mieszanej nawierzchni: asfaltowej, szutrowej, polnej oraz fragmentami kamienistymi. Uczestnicy pokonywali trzy pętle po około 6,5 km, a drafting był dozwolony.

Ostatnim etapem był bieg crossowy na dystansie 5 km, również w formie trzech 1,6-kilometrowych pętli. Po zakończeniu trzeciej pętli zawodnicy zbiegali wprost na linię mety, gdzie czekały na nich zasłużone gratulacje i gorące napoje.

MP

Mikołaje na trasie w Chrzanowie

Za nami dziesiąta edycja Chrzanowskiego Crossu Świętego Mikołaja, czyli popularnego biegu na 5 kilometrów.



Zadowolone uczestniczki

Trasa biegu wiodła przez rejon Osiedla Niepodległości. Na linii startu stanęli zarówno doświadczeni biegacze, jak i osoby rozpoczynające swoją przygodę z bieganiem.

W kategorii K1 zwyciężyła Ada Kwarciak z Chrzanowa. W K2 najlepsza okazała się Nina Matyja z Chełmka, natomiast w K3 triumfowała Maria Petka z Krakowa. W K4 zwyciężyła Magdalena Siuda-Kowalczyk z miejscowości Babice. W K5 pierwsze miejsce zdobyła Elżbieta Braś z Chrzanowa, a w K6 najlepsza była Zuzanna Balska z Oświęcimia. Wśród mężczyzn w kategorii M1 zwyciężył Krzysztof Kuczak z Młoszowej. W M2 najlepszy był Bartosz Bińczycki reprezentujący II LO Chrzanów. W M3 triumfował Krystian Kamieniarz z Trzebini. W M4 zwyciężył Wojciech Pawelak z Kęt. W M5 pierwsze miejsce zdobył Rafał Kwiatkowski z Chrzanowa, natomiast w M6 najlepszy był Mieczysław Bębenek z Jaworzna.

MP

eprasa.pl bee6b2b44a

Prezes Żarek zrezygnował. Działacze wybrali następcę

Po 22 latach Zdzisław Bębenek przestał być prezesem LKS Żarki. Członkowie klubu wybrali w niedzielę jego następcę.

Rezygnację z funkcji Zdzisław Bębenek złożył jeszcze w listopadzie. Tłumaczył ją m.in. swoim pogarszającym się stanem zdrowia.

- Mam już 73 lata i pora, by klub przejął ktoś inny – zaznaczył.

Na walne zgromadzenie klubu do żareckiego domu kultury przyszło w sobotę 25 członków. Usłyszeli sprawozdanie ustępującego sternika ze swojej 22-letniej działalności. W tym czasie klub przeżywał wzloty i upadki, notując cztery awanse i trzy spadki. Drużyna balansowała między Klasą A a „okręgówką".

- Dwa lata temu po moim pobycie w szpitalu już chciałem zrezygnować, ale jeszcze popracowałem. Teraz już nieodwołalnie kończę swoją misję. Chciałem podziękować wszystkim za współpracę. Do 31 grudnia postaram się jeszcze działać. Między innymi zajmę się rozliczeniem aktualnej dotacji oraz planuję złożyć w gminie wniosek o dotację na przyszły rok. Jeśli będzie taka wola nowego prezesa, mogę mu też pomóc w sprawach papierkowych – zadeklarował Zdzisław Bębenek.

Obecni wytypowali pięciu kandydatów do objęcia społecznej funkcji prezesa, którzy spośród siebie wyłonili jednego kandydata. Nowym prezesem został 48-letni pracownik ZG Janina Jarosław Wojtczak, działający wcześniej w zarządzie klubu. W przeszłości był zawodnikiem Żarek, Mętkowa i Kwaczały. Występował na środku pomocy. Jego syn gra w Zabrzu.

Jedną z pierwszych decyzji, jakie będzie musiał podjąć, jest kwestia wyboru nowego trenera grającego w „okręgówce" zespołu seniorów. Pracę po nieudanej dla zespołu rundzie zakończył Artur Oczkowski. W rundzie jesiennej drużyna zdobyła pod jego wodzą tylko 6 punktów i zamyka tabelę.

Jarosław Wojtczak będzie chciał także znaleźć dla zawodników wolne terminy na treningi na boisku pod balonem, stojącym przy SP nr 4 w Libiążu. Konieczne będzie także wybranie w najbliższym czasie nowego zarządu klubu. Tylko kilku z dziewięciu dotychczasowych jego członków aktywnie działało.



Dotychczasowy prezes Zdzisław Bębenek (z lewej) gratuluje wyboru Jarosławowi Wojtczakowi

Działacze i zawodnicy czekają także na obiecany remont szatni.

- Jest to nasz priorytet jeśli chodzi o inwestycje w sołectwie. Prace mają kosztować około miliona złotych. W planie jest wymiana dachu i okien oraz generalny remont w środku. Niestety nie ma miejsca na rozbudowę budynku. Być może jakieś pieniądze znajdą się na ten cel w marcu 2026 roku przy korekcie budżetu. Jak nie, roboty zostaną przesunięte na 2027 rok. Ze względu na duży koszt gmina będzie szukała na ten cel pieniędzy zewnętrznych – poinformował prowadzący zebranie sołtys Bogusław Gucik.

Marek Oratowski

Zawodnicy MTS-u nie dogonili Orła

W ostatnim w tym roku meczu na własnym pakiecie I-ligowcy MTS Chrzanów ulegli wiceliderowi z Przeworska różnicą pięciu bramek.

Ostatnie wyniki chrzanowian nie napawały optymizmem. Dlatego w sobotni wieczór w hali przy ulicy Kusocińskiego w Chrzanowie na meczu z wiceliderem na widowni zasiadło tylko niewiele ponad stu kibiców.

Goście zaczęli od 3-0, ale potem gra nieco się wyrównała. To przyjezdni jednak prowadzili 3-4 bramkami. W ostatnich 10 minutach przyspieszyli i urozmaicili grę, notując dwie serie kilku bramek pod rząd. W efekcie na przerwę schodzili prowadząc 20-13. Kibice musieli się zadowolić kilkoma ciekawymi akcjami swoich zawodników oraz karnym obronionym przez Adama Czarnotę. „Nie można wygrać meczu na stojąco" – denerwował się w przerwie jeden z fanów miejscowych.

Gdy niedługo po wznowieniu gry przewaga Orła wzrosła do dziewięciu trafień (23-14) niewielu wierzyło, że gospodarze są w stanie podjąć walkę. Jednak przeczekali napór przyjezdnych i zaczęli mozolnie odrabiać straty. Wyszło im kilka kontr oraz udanych akcji ze skrzydeł i środkiem. W 52. minucie MTS przegrywał już tylko 24-27. Gospodarze zmarnowali jednak okazję na dojście rywala na dwa trafienia. A goście uspokoili grę i z zimną krwią już do końca wykorzystywali swoje okazje. Ostatecznie wygrali 31-26.

- Po przerwie zabraliśmy się mocno do pracy. To jednak nie wystarczyło i goście zasłużenie wygrali. To bardzo wymagający i doświadczony rywal, dysponujący zawodnikami mającymi bardzo dobre warunki fizyczne. Pozytywem jest to, że mimo wszystko z wiceliderem długimi fragmentami radziliśmy sobie dobrze. Teraz przerwa w rozgrywkach. Bardzo nam się przyda, bo od sierpnia mieliśmy tylko jeden weekend wolny. Dopadło nas trochę kontuzji, więc będzie czas na regenerację i odpoczynek – skomentował trener gospodarzy Piotr Bejnar.

Kolejny mecz u siebie chrzanowianie zagrają dopiero 31 stycznia.

MTS Chrzanów – Orzeł Przeworsk 26-31 (13-20)

MTS: Turbasa, Czarnota – Bejnar 7, Straż 7, Rola 3, Kozioł 3, Szpisak 2, Mizdra 1, Węgrzyn 1, Cieślar 1, Cegła 1, M. Skoczylas, Romański, Czerwiński

(MO)



Zawodnicy MTS-u rozgrywają piłkę. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na przelom.pl

PIŁKA NOŻNA. KLASA B – CHRZANÓW

Orzeł frunie do A-klasy

Jesień w chrzanowskiej B-klasie należała do ZGOK AP 21 Orła Balin. Lider tabeli zbudował solidną zaliczkę i jest na najlepszej drodze, by po zimowej przerwie przypieczętować awans do A-klasy.

Drużyna ZGOK AP 21 Orzeł Balin wykonała w rundzie jesiennej duży krok w kierunku awansu do chrzanowskiej A-klasy. Przypomnijmy, że promocję wywalczą dwa najlepsze zespoły.

Zespół z Balina prowadzi w tabeli, mając sześć punktów przewagi nad grupą pościgową. W pierwszej rundzie rozgrywek ekipa prowadzona przez Piotra Stacha w jedenastu meczach odniosła dziesięć zwycięstw i poniosła tylko jedną porażkę. Pogromcą ekipy z Balina okazała się Sankowia Sanka, która w ostatniej jesiennej kolejce wygrała u siebie z Orłem 3-2.



Pojedynek w meczu MKS Libiąż - Korona Lgota

Balinianie mogą się pochwalić najlepszą defensywą w lidze. W rundzie jesiennej stracili zaledwie sześć goli. Byli przy tym niezwykle skuteczni. Zdobyli bowiem 58 bramek. Tylko rezerwy Victorii Jaworzno mogą się pochwalić lepszym wynikiem, strzelili bowiem 68 goli.

Jeśli drużyna Orła podtrzyma na wiosnę dotychczasową dyspozycję, to wydaje się, że nikt nie powinien jej zatrzymać w marszu do A-klasy.

Chrapkę, i co ważne, również szanse na awans ma znacznie więcej zespołów. Drugą w klasyfikacji Wisła Jankowice i siódmą w tabeli Koronę Lgota dzieli zaledwie sześć punktów.

Jesienna część sezonu pokazała, że w lidze niemal każdy jest w stanie wygrać z każdym, w efekcie czego co kolejkę dochodziło do przetasowań w górnej części tabeli. Wiosna w B-klasie zapowiada się zatem niezwykle pasjonująco.

Kibice mają z pewnością nadzieję, że drużyny nie zrezygnują z ofensywnego futbolu. W pierwszej rundzie piłkarze strzelili łącznie aż 408 goli, co daje 6,18 trafienia na mecz. O ciekawe, żadne ze spotkań nie zakończyło się bezbramkowym remisem, a tylko w jednym pojedynku padła zaledwie jedna bramka.

Z indywidualnego dorobku strzeleckiego w rundzie jesiennej najbardziej zadowolony może być Jakub Maciejowski, zawodnik ZGOK AP 21 Orzeł Balin. Ma na koncie 28 bramek (to blisko połowa dorobku strzeleckiego całej jego drużyny) i zdecydowanie prowadzi w klasyfikacji snajperów chrzanowskiej B-klasy. Ten 17-letni piłkarz wystąpił w dziesięciu jesiennych spotkaniach ligowych. Może się pochwalić średnią 2,8 trafienia na mecz.

Tabela

1.	Balin	11	30	58-6
2.	Jankowice	11	24	46-29
3.	Ostrężnica	11	22	32-20
4.	Sankowia	11	22	38-19
5.	Libiąż	11	21	43-44
6.	Victoria II	11	20	68-23
7.	Lgota	11	18	30-36
8.	Płaza	11	15	28-26
9.	Byczyna	11	10	22-36
10.	Fablok II	11	10	26-44
11.	Bolęcin	11	1	9-63
12.	Brodła	11	1	8-62

Michał Koryczan

eprasa.pl bee6b2b44a

KRZYŻÓWKA Bożonarodzeniowa



Litery od 1 do 46 utworzą hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46		

POZIOMO: 10) duńskie klocki na świąteczny prezent; 11) widowisko o narodzeniu Jezusa w Betlejem; 12) kraj ze stolicą w Rydze; 13) rzeka w Kluczborku; 14) puste nakrycie na wigilijnym stole; 15) orzechowa lub czekoladowa do tortu; 17) trąba powietrzna; 21) fryzura z węzłem na czubku głowy; 25) wigilijny deser z maku i miodu; 26) błyszczą na świątecznym karpiu; 27) Bolesław, autor powieści "Lalka"; 28) sportowiec z kołczanem; 29) śnieżna figura z marchewkowym nosem; 30) dolina o stromych zboczach; 32) startują w wyborach; 37) iterb, pierwiastek; 39) imię jednego z Trzech Króli; 41) aluminiowy łącznik do blach i skóry; 42) jacht ślizgający się po lodzie; 45) ... Lanka, państwo w Azji; 46) stała praca, posada; 47) archanioł zwiastujący Maryi Pannie; 49) Cs dla chemika; 52) nocna wigilijna msza; 53) fale oceaniczne po trzęsieniu ziemi; 57) niejedno pływa w barszczu wigilijnym; 58) "... pereł", opera Georges'a Bizeta; 63) Ignacy, autor "Monachomachii"; 67) ... jazdy, dokument; 68) pełen prezentów na plecach św. Mikołaja; 69) Jerzy, napisał "Pod Mocnym Aniołem"; 70) Babel lub krzywa w Pizie; 71) tam powstają świąteczne potrawy; 72) dolna część budowli, podstawa; 75) mały Adam; 76) niejeden czeka pod choinką; 77) Edmund, autor "Księgi urwisów"; 78) mąż córki. **PIONOWO:** 1) niejedna w dyni i jabłku; 2) niejedna kolorowa na choince; 3) bożodrzew gruczołowaty inaczej; 4) jest nią pasterka; 5) przeciwieństwo sytości; 6) boli podczas anginy; 7) kryształek śniegu; 8) świąteczna ozdoba na wigilijnym stole; 9) japońskie wino ryżowe; 15) święty z 6 grudnia; 16) duży karabinek myśliwski; 18) "... Magellana", powieść Lema; 19) potocznie o sanitariuszu w karetce; 20) przednia część statku; 22) na nosie krótkowidza; 23) urządzenie z paszą dla leśnych zwierząt; 24) wiórki metalu inaczej; 31) odtwarzacz płyt gramofonowych; 33) urządzenie prądotwórcze; 34) najjaśniejsza gwiazda w Łabędziu; 35) gumowe w oponach rowerów i aut; 36) opuszki włosów potocznie; 38) czerwony z uszkami na wigilię; 40) danie w wigilijnym menu; 43) Chirac, były prezydent Francji; 44) z kapustą i grzybami na świątecznym talerzu; 48) odnowienie elewacji budynku; 50) wigilijna ryba; 51) przy nim spędzamy świąteczną kolację; 54) King, znany amerykański pisarz; 56) słodkie wigilijne zawijane ciasta; 59) wierzchnie to kurtka lub płaszcz; 60) starszy brat Mojżesza; 61) tkanka wszczepione do organizmu; 62) tomofan inaczej; 64) pracownice obcego wywiadu; 65) jeden z największych proroków Starego Testamentu; 66) krótka szata ministrantów po kolędzie; 68) dół przygotowany pod fundamenty; 73) zimą krótsze od nocy; 74) burmistrz we Francji.

eprasa.pl bee6b2b44a

PAMIĘTAMY

Uczynny, pomocny i rodzinny człowiek

W grudniu 2024 roku, w wieku 75 lat odszedł Jerzy Idzik, były naczelny inżynier kopalni Siersza, działacz KS Górnik Siersza, trzebiński samorządowiec, szef rady nadzorczej MZN sp. z o.o. w Trzebini. W ostatnich latach mieszkał w Warszawie.

Jerzy Idzik ukończył AGH w Krakowie. Przez wiele lat pracował w KWK Siersza, zajmując stanowisko naczelnego inżyniera. Po likwidacji Sierszy dalej był związany z branżą górniczą. Pracował w Nadwiślańskiej Spółce Węglowej w Tychach. Później był dyrektorem w firmie farmaceutycznej.

W latach 1998-2002 był radnym w Radzie Miasta Trzebini, a także członkiem zarządu miasta. Pasjonował się sportem. Grał w Górniku Siersza. Sprawował też funkcję prezesa tego klubu. Podczas jubileuszu 100-lecia piłki nożnej w Trzebini, w czerwcu 2023 roku, otrzymał Srebrną Odznakę Małopolskiego Związku Piłki Nożnej.

- To był bardzo uczynny, pomocny i rodzinny człowiek - wspominał zmarłego podczas ceremonii pogrzebowej ks. prałat Stanisław Krzysik, były proboszcz parafii w Sierszy, która kopalni sporo zawdzięcza.



Jerzy Idzik

Jerzy Idzik zmarł w Warszawie, gdzie mieszkał od 4 lat. Został pochowany na cmentarzu w Krystynowie, gdzie spoczywa też jego małżonka. Pogrzeb odbył się 21 grudnia w kościele św. Barbary w Trzebini Krystynowie. Zmarłego żegnała rodzina, bardzo liczna reprezentacja byłych pracowników KWK Siersza i KS Górnik Siersza.

(ŁD)

Jak wspominać zmarłych w święta i przeżywać ich nieobecność

Święta, które z założenia mają być czasem radości, bliskości i wspólnego stołu, często najmocniej uświadamiają nam brak tych, którzy odeszli. Puste miejsce przy stole, potrawa przygotowana według „ich" przepisu, kolęda, którą zawsze nucili – wszystko to sprawia, że nieobecność staje się niemal namacalna. W takich chwilach wielu z nas zadaje sobie pytanie: jak wspominać zmarłych w święta, by nie zatrzymać się tylko w bólu, ale też nie zagłuszyć tęsknoty?



Puste miejsce przy stole może wypełnić jakaś pamiątką po zmarłym, chociażby fotografią

Przede wszystkim warto dać sobie prawo do przeżywania emocji. Smutek, żal, wzruszenie, a nawet złość są naturalne. Nie trzeba udawać, że „nic się nie stało", ani zmuszać się do radosnego nastroju za wszelką cenę. Jak pisał C.S. Lewis po śmierci żony: „Żałoba nie jest stanem, lecz procesem". Oznacza to, że każdy przeżywa ją inaczej i w swoim tempie – także w czasie świąt.

Wspominanie zmarłych może przyjąć bardzo prostą, symboliczną formę. Zapalenie świecy, chwila ciszy, wspólna modlitwa lub myśl skierowana ku tym, których brakuje, pomagają oswoić pustkę. W wielu domach zostawia się wolne miejsce przy stole – nie tylko jako tradycyjny gest gościnności, ale także jako cichy znak pamięci o tych, którzy już nie przyjdą.

Dobrym sposobem na przeżywanie nieobecności jest rozmowa. Wspólne opowiadanie historii, przywoływanie anegdot, śmiech przez łzy – to wszystko sprawia, że zmarli w pewien sposób wracają do nas poprzez pamięć.

Antoine de Saint-Exupéry pisał: „Dobrze widzi się tylko sercem. Najważniejsze jest niewidoczne dla oczu". Bliscy, którzy odeszli, nadal są obecni właśnie w ten sposób – w sercu, w pamięci, w gestach i słowach, które po nich powtarzamy.

Dla niektórych pomocne bywa także wprowadzenie drobnych rytuałów. Może to być przygotowanie ulubionej potrawy zmarłej osoby, wysłuchanie muzyki, którą kochała, albo odwiedzenie cmentarza przed świętami, by w same dni świąteczne móc zostać w domu, w spokoju. Rytuały porządkują emocje i dają poczucie ciągłości – pokazują, że choć życie się zmienia, więź nie znika.

Warto też pamiętać, że przeżywanie świąt „po stracie" nie musi wyglądać tak jak dawniej. Mamy prawo zmienić tradycje, uprościć je albo stworzyć nowe. Czasem mniej znaczy więcej – mniej przygotowań, mniej presji, więcej uważności na siebie i innych.

Nieobecność bliskich boli szczególnie w święta, ale to właśnie wtedy pamięć o nich może stać się źródłem ciepła, a nie tylko cierpienia.

Jak pisała Wisława Szymborska: „Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięcią się im płaci".

Święta mogą być takim czasem pamięci – cichej, prawdziwej i pełnej miłości.

(AM)

Odeszli od nas

1-15 grudnia

- **Maksymilian Majka - lat 83**, zmarł 1 grudnia, pochowany na cmentarzu w Żarkach
- **Gertruda Łysak - lat 85**, zmarła 1 grudnia, pochowana na cmentarzu w Libiążu
- **Danuta Pacuła - lat 74**, zmarła 3 grudnia, pochowana na cmentarzu w Libiążu
- **Stanisław Święcicki - lat 88**, zmarł 4 grudnia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- **Emilia Mamcarczyk - lat 90**, zmarła 4 grudnia, pochowana na cmentarzu w Libiążu
- **Jerzy Przybyło - lat 79**, zmarł 4 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Józef Szczerbowski- lat 81,** zmarł 4 grudnia, pochowany na cmentarzu w Libiążu
- **Bogdan Koryczan - lat 74**, zmarł 5 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Janusz Lasoń - lat 76**, zmarł 5 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Zbigniew Świerczyński - lat 65**, zmarł 5 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Wiesław Hajda - lat 72**, zmarł 6 grudnia, pochowany na cmentarzu w Żarkach
- **Józef Piela - lat 87**, zmarł 6 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Józef Świstak - lat 85**, zmarł 7 grudnia, pochowany na cmentarzu w Libiążu
- **Józef Gut - lat 79**, zmarł 7 grudnia, pochowany na cmentarzu w Libiążu
- **Wiesław Pędrys - lat 60**, zmarł 7 grudnia, pochowany na cmentarzu w Chełmku
- **Ludwik Łaciak - lat 92**, zmarł 7 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Wacław Skowron - lat 85**, zmarł 8 grudnia, pochowany na cmentarzu w Płazie
- **Grażyna Trykowska - lat 68**, zmarła 9 grudnia, pochowana na cmentarzu w Libiążu
- **Teresa Piekut - lat 87**, zmarła 9 grudnia, pochowana na cmentarzu w Chełmku
- **Longina Jarosz - lat 84**, zmarła 9 grudnia, pochowana na cmentarzu Rakowickim w Krakowie
- **Mieczysław Remsak - lat 80**, zmarł 10 grudnia, pochowany na cmentarzu w Libiążu
- **Michał Wróbel - lat 39**, zmarł 10 grudnia, pochowany na cmentarzu w Krzeszowicach
- **Irena Nowak - lat 81**, zmarła 10 grudnia, pochowana na cmentarzu w Myślachowicach
- **Zuzanna Jamrozik - lat 70**, zmarła 11 grudnia, pochowana na cmentarzu w Trzebini
- **Jacek Bogacki - lat 59**, zmarł 11 grudnia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- **Łucja Gołda - lat 77**, zmarła 11 grudnia, pochowana na cmentarzu w Libiążu
- **Olga Likus - lat 82**, zmarła 11 grudnia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Józef Idziak - lat 89**, zmarł 12 grudnia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- **Edward Kulka - lat 85**, zmarł 12 grudnia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- **Zdzisława Baran - lat 74**, zmarła 12 grudnia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Alfreda Banaś (Rzeszowska) - lat 89**, zmarła 12 grudnia, pochowana na cmentarzu w Chełmku
- **Piotr Majcherczyk - lat 52**, zmarł 13 grudnia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Zygmunt Kramarczyk - lat 85**, zmarł 13 grudnia, pochowany na cmentarzu w Alwerni
- **Genowefa Kaczmarczyk - lat 92**, zmarła 13 grudnia, pochowana na cmentarzu w Bobrku
- **Maria Kłeczek - lat 101**, zmarła 14 grudnia, pochowana na cmentarzu w Psarach
- **Edward Komenza - lat 81**, zmarł 14 grudnia, pochowany na cmentarzu w Libiążu
- **Franciszka Jabcoń - lat 81**, zmarła 15 grudnia, pochowana na cmentarzu w Trzebini-Sierszy
- **Krystyna Małocha z domu Doległo - lat 85**, zmarła 15 grudnia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- **Jacek Subel - lat 67**, zmarł 15 grudnia, pochowany na cmentarzu w Libiążu

Jeśli chcieliby Państwo zamieścić informację o śmierci i dacie pogrzebu swoich bliskich, prosimy o przesłanie klepsydry na adres e-mail: nekrologi@przelom.pl.

Publikacja klepsydr na portalu przelom.pl jest bezpłatna.

OGŁOSZENIE

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe „BRATEK"
Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

- Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- Własna chłodnia
- Własna sala pożegnań
- Własna pracownia florystyczna
- Kremacje
- Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY Styks R. Jarnowski M. Majer
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

eprasa.pl bee6b2b44a

PLOTKI NA MARGINESIE

Centrum przesiadkowe w Trzebini niby gotowe, ale zamknięte. Okazuje się, że ma wiele niedoróbek. Wykonawca dostał czas na poprawki, a kierowcy darmowy - przynajmniej na razie - parking przy dworcu PKP. Radość z darmowego postoju nie potrwa długo, bo w Trzebini nic, co bezpłatne, nie może być trwałe.

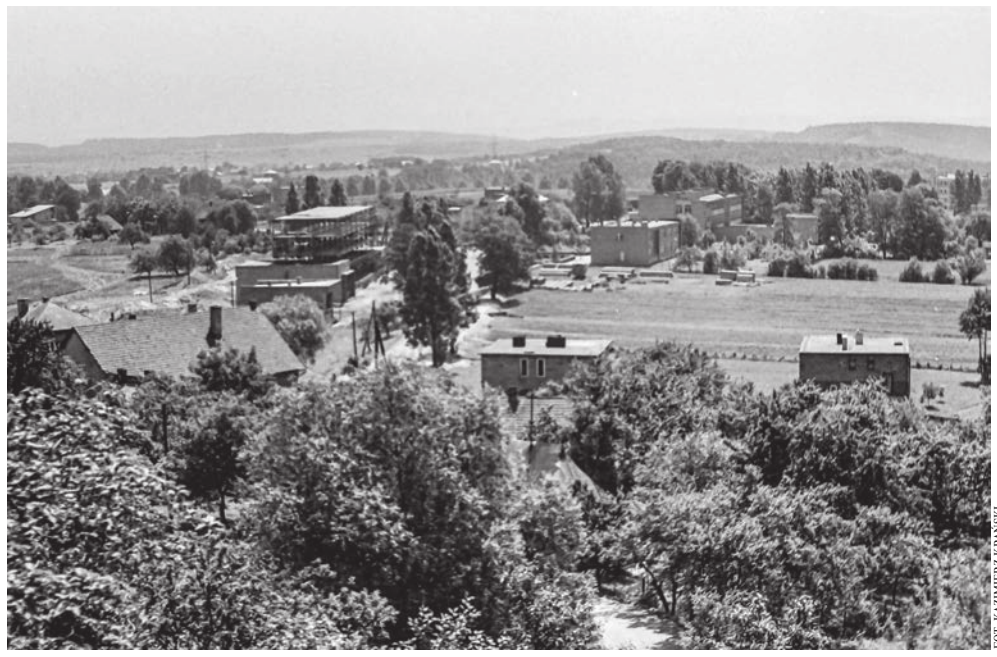
Dziki już nie tylko do człowieka przywykły. Ostatnio stado próbowało zbliżyć się do pociągu Polregio. Ten jednak pędził na złamanie karku, znaczy zgodnie z tradycją: za szybko, żeby wyhamować i za wolno, żeby dojechać na czas. Efekt? Dzik zapłacił życiem, pasażerowie czasem i tylko kolej wyszła na swoje - dotarła do celu z opóźnieniem.

Stare majtki, skarpetki i bluzy jak walały się po Trzebini, tak walają się nadal. Problemu zużytych tekstyliów nikt nie rozwiązał – co więcej, z miesiąca na miesiąc staje się on bardziej uciążliwy. A przecież, jak pokazują przykłady z innych samorządów, wystarczyłaby odrobina dobrej woli i organizacji, by sprawę zamknąć. Tymczasem władze gminy i związku śmieciowego ograniczają się do mycia rąk na wzór Piłata.

W Trzebini samorządowcy bardziej zastanawiają się, jak przetrwać, niż w co inwestować. Co więcej, nawet flagowe inwestycje na 2026 rok uzależniono od dofinansowań – czyli mają status „będą albo nie będą". Na szczęście znalazły się fundusze na rozbudowę cmentarza. Widać gmina doszła do wniosku, że skoro z rozwojem krucho, to przynajmniej miejsce na jego konsekwencje musi się znaleźć.

TAK BYŁO...

Budowa urzędu w Alwerni



FOT. KAZIMIERZ KRAŃSKI

Alwernia w latach 80. XX wieku

Gdyby nie było zdjęć Kazimierza Krańskiego, artysty-fotografika i niestrudzonego dokumentalisty, to widok dawnej Alwerni popadłby w zapomnienie.

W archiwalnym kadrze widzimy po lewej stronie powstający budynek wielofunkcyjny, dziś mieszczący przede wszystkim urząd miejski, ale też Bank Spółdzielczy, Miejsko-Gminną Bibliotekę Publiczną i Centrum Usług Społecznych.

O historii tego obiektu przypomina Monika Bachowska w swojej bardzo ciekawej książce „Alwernia. Historia znana i nieznana".

„Jeszcze w latach siedemdziesiątych ówczesny naczelnik Alwerni – Albin Baran – zakupił od Zofii Kapelan z d. Walczyńskiej i Henryka Rychłowskiego działki pod budowę budynku, w którym znaleźć miał swą siedzibę m.in. Urząd Gminy" – pisze pani Monika.

Budowę ukończono w latach 80. XX wieku.

Na prawo od urzędu zobaczymy dzisiejszą Szkołę Podstawową nr 1 przy ul. Skłodowskiej-Curie w Alwerni.

Monika Bachowska pisze we wspomnianej monografii, że 26 listopada 1992 r. placówka świętowała 25-lecie funkcjonowania w tym miejscu, czyli od 1967 roku.

(ŁD)



FOT. KAMIL JAROSZ

Na Kopieńcu Wielkim w Tatrach

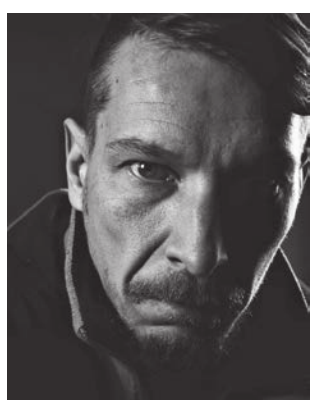
przełomowe KADRY

Tatry o tej porze roku są jeszcze bardziej surowe, ale jakże piękne w obiektywie Kamila Jarosza z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Na publikowanym zdjęciu możemy podziwiać widok z Kopieńca Wielkiego. To niezbyt wysoki szczyt (1328 m n.p.m.), ale wejście jest bardzo ładne. Polecany dla turystów rozpoczynających przygodę z Tatrami, jak również dla rodzin z dziećmi. Startujemy z Cyrhli, Jaszczurówki, Brzezin lub Kuźnic. Poniżej szczytu znajduje się polana.

Kamil Jarosz lubi górskie wędrówki, a że aparat fotograficzny ma zawsze pod ręką, więc potem dzieli się pięknymi zdjęciami m.in. na grupie PRZEŁOMowe Kadry. Pan Kamil mieszka w Pogorzycach. Często serwuje też śliczne krajobrazy z powiatu chrzanowskiego.

(ŁD)



Kamil Jarosz

HOROSKOP

18–29 GRUDNIA 2025

Końcówka grudnia to czas wyjątkowy – między codziennością a magią świąt. Świat zwalnia, domy wypełniają się zapachem potraw i światłem lampek, a my bardziej niż zwykle potrzebujemy bliskości, spokoju i sensu. To dobry moment, by odpuścić napięcia, zamknąć stare sprawy i wejść w nowy rok z lżejszym sercem. Okres świąteczny sprzyja pojednaniom, rozmowom „od serca" i prawdziwemu odpoczynkowi – nie tylko ciała, ale i myśli.

Baran

Pierwszy tydzień przyniesie jeszcze sporo spraw do domknięcia, ale święta wyraźnie Cię wyciszą. W relacjach możliwe ważne porozumienie. Między świętami zaplanuj odpoczynek bez wyrzutów sumienia. *Hasło: „Nie wszystko trzeba wygrać – czasem wystarczy odpuścić."*

Byk

Świąteczna atmosfera będzie Ci wyjątkowo sprzyjać. Rodzina, dom, zapachy i smaki dadzą Ci poczucie bezpieczeństwa. To także dobry moment na uporządkowanie finansów przed końcem roku. *Hasło: „Spokój zaczyna się przy wspólnym stole."*

Bliźnięta

Przed świętami będziesz w biegu, ale później przyjdzie wyraźne uspokojenie. Rozmowy rodzinne przyniosą zaskakujące odkrycia. Między świętami wróci wena twórcza. *Hasło: „Słowa mają teraz szczególną moc."*

Rak

To dla Ciebie bardzo emocjonalny czas. Wigilia może przynieść wzruszenie, ale i zamknięcie pewnego etapu. Odpoczywaj, nie bierz na siebie cudzych napięć. *Hasło: „Czułość leczy więcej niż słowa."*

Lew

Święta pokażą Ci, kto naprawdę jest blisko. Przestaniesz udowadniać – zaczniesz po prostu być. Po świętach wróci motywacja do działania zawodowego. *Hasło: „Prawdziwe światło świeci bez rozgłosu."*

Panna

Przygotowania pochłoną Cię bez reszty, ale pamiętaj też o sobie. Święta sprzyjają rozmowom, które porządkują relacje. Zdrowie wymaga regularnego odpoczynku. *Hasło: „Nie wszystko musisz mieć pod kontrolą."*

Waga

Ten czas przyniesie wyraźne ukojenie. Wigilia sprzyja zgodzie i pojednaniu. Między świętami zapragniesz ciszy i dystansu – to naturalne. *Hasło: „Harmonia rodzi się z prostoty."*

Skorpion

Święta obudzą w Tobie głębokie emocje i refleksje. Możesz symbolicznie zakończyć coś ważnego. Końcówka roku sprzyja wewnętrznemu oczyszczeniu. *Hasło: „Odrodzenie zaczyna się w ciszy."*

Strzelec

To czas radości, spotkań i planów na przyszłość. Świąteczna atmosfera doda Ci optymizmu. Po świętach pojawi się nowa inspiracja zawodowa. *Hasło: „Nadzieja rośnie, gdy się nią dzieli."*

Koziorożec

Zwolnisz dopiero w święta – i bardzo dobrze. Rodzina pokaże Ci inną perspektywę. Między świętami zrobisz spokojne podsumowanie roku. *Hasło: „Nie tylko wyniki się liczą."*

Wodnik

Święta będą inne niż zwykle – mniej schematyczne, bardziej autentyczne. Możesz zatęsknić za spokojem i prostotą. Końcówka roku sprzyja nowym pomysłom. *Hasło: „Twoja inność jest darem."*

Ryby

To wyjątkowo duchowy czas dla Ciebie. Intuicja będzie bardzo silna. Święta sprzyjają rozmowom z najbliższymi i wewnętrznemu wyciszeniu. *Hasło: „Spokój nosisz w sobie."*

eprasa.pl bee6b2b44a